



# Arriba

Madrid, miércoles 30 de agosto de 1958



## LA HORA DE LA LECTURA

Después de las tareas y las gustosas obligaciones que impone el apretado horario del Campamento, estas guapas muchachas residentes en el Albergue "San Hilario", de la Sección Femenina, en Barcelona, se dedican a la lectura reposada y en común. — (Foto Cifra.)





**ATAQUE A LA CANCELLERIA.**—Dos antiguos combatientes de la batalla de Budapest han atacado, enmascarados, la Cancillería húngara de Berna. Uno de ellos resultó gravemente herido y el otro, Andre Papp, fué detenido por la Policía



**EMIR FAISAL. EN EL CAIRO.**—El príncipe heredero de Arabia y primer ministro, Emir Faisal, a su llegada a El Cairo para celebrar conversaciones con Nasser, es recibido por el vicepresidente de la R. A. U., El Baghdady.—(Fotografía de Cifra.)



**CURSO DE PERIODISMO.**—El Director General de Prensa, profesor Adolfo Muñoz Alonso, durante el discurso que pronunció en la inauguración del Curso de Periodismo en la Universidad Internacional de Verano de Santander.—(Foto Cifra.)

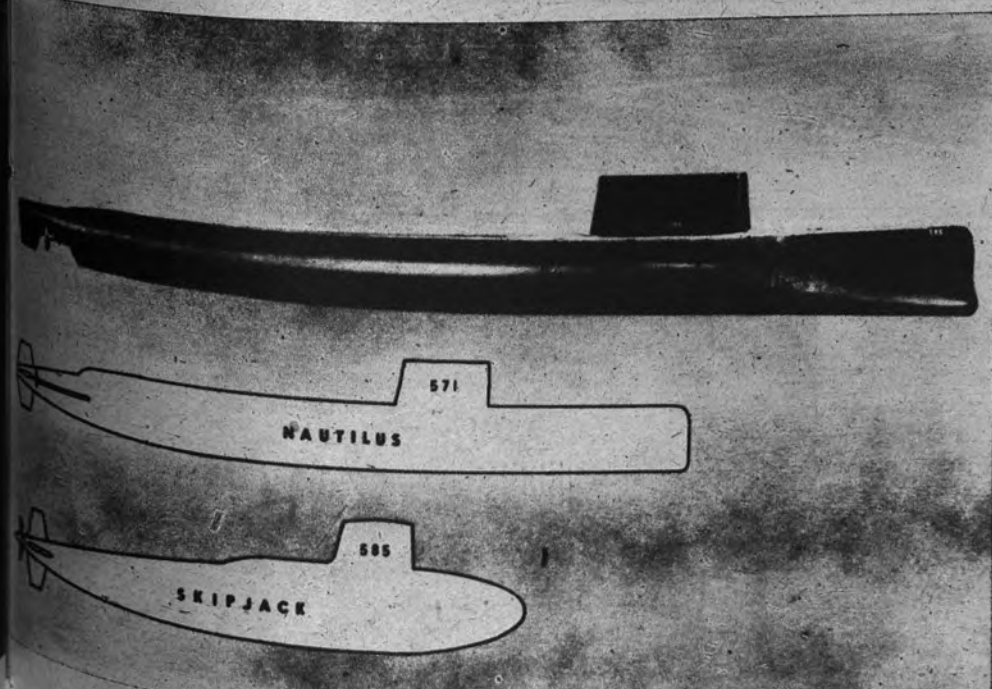


**MATRICULA MILLONARIA.**—El avance demográfico madrileño ya nos tenía preparados para no sorprendernos fácilmente, pero de todas maneras la matrícula de este coche nos parece un tanto excesiva y difícil de recordar.—(Foto Alcoba.)





VISITA A LA FABRICA DE ARMAS.—Su Excelencia el Jefe del Estado español, acompañado de varios Ministros y autoridades locales, durante la visita efectuada a la fábrica que tiene establecida en Andoain la Sociedad Anónima de Placencia de las Armas, para la fabricación de cañones y otros armamentos de guerra. La fábrica, que fué inaugurada hace catorce años, produce también direcciones de tiro y piezas de precisión para locomotoras eléctricas.—(Foto P. Mari.)

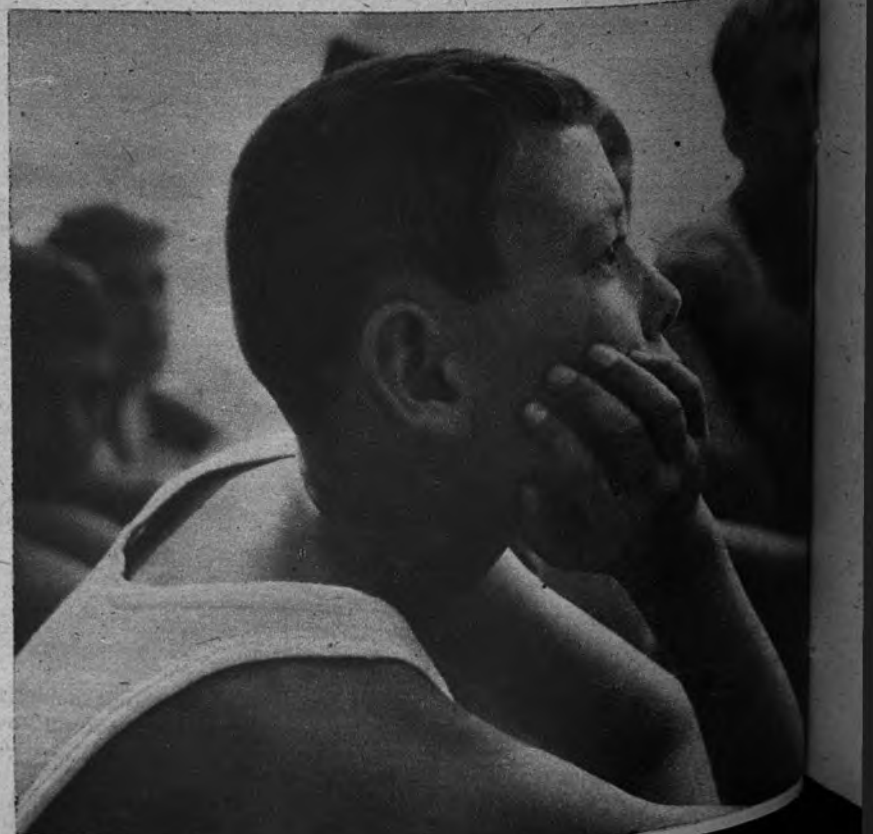


EL MAYOR SUBMARINO DEL MUNDO.—He aquí el dibujo del "Tritón", submarino atómico, que será el sumergible mayor del mundo, cinco mil novecientas toneladas, comparado con el famoso "Nautilus" y el "Skipjack".—(Fotografía Cifra.)

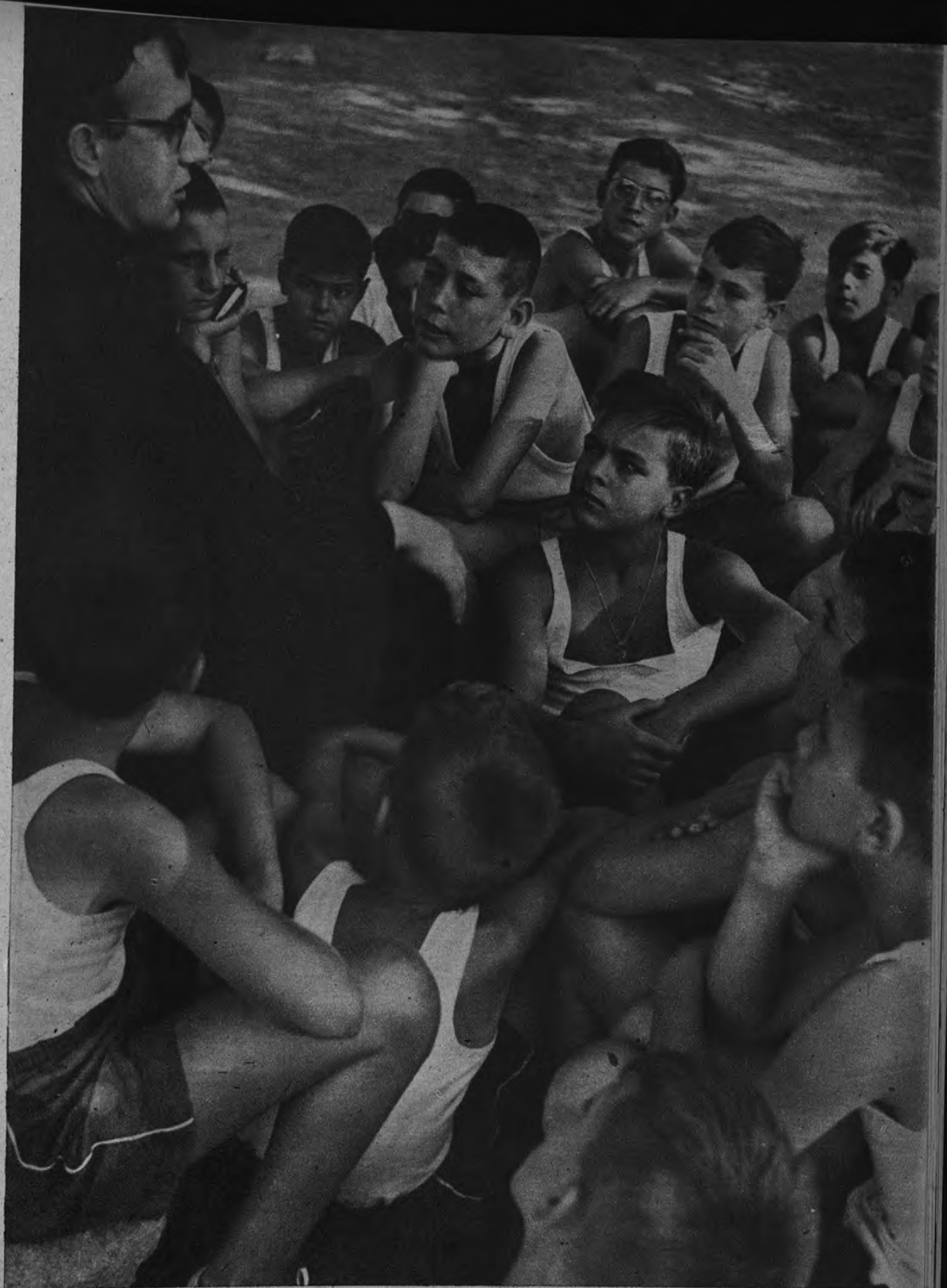


CONVERSACION PRIVADA.—El ministro de Asuntos Exteriores del Líbano, Charles Malik, charla amigablemente con don José Félix de Lequerica en los pasillos de la O. N. U. antes de una de las reuniones de la Asamblea General.—(Fiel.)







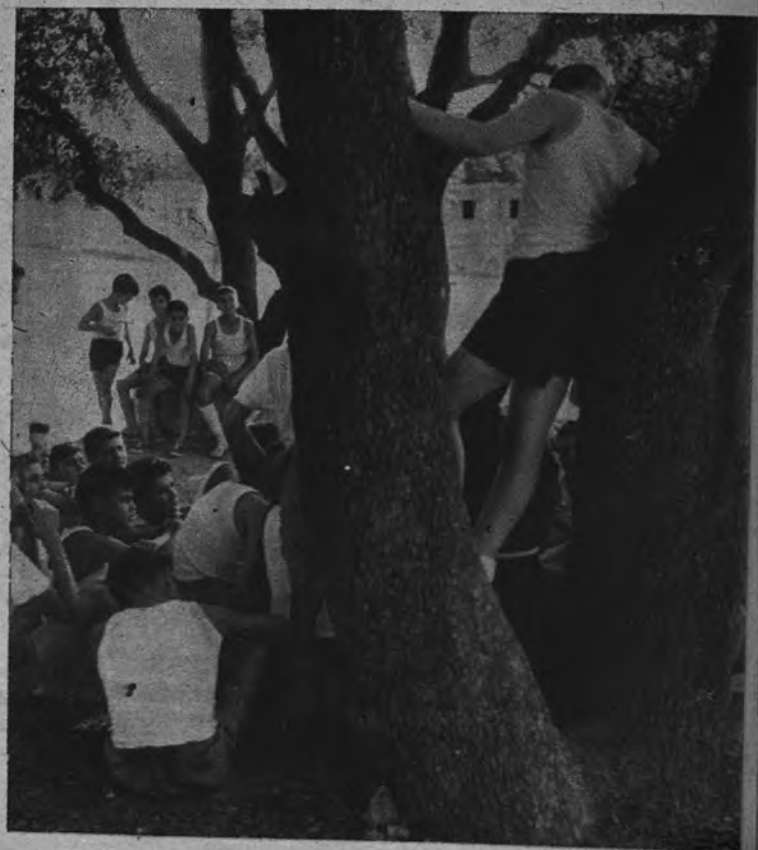


## ESPAÑA VISTA DESDE MAS CERCA

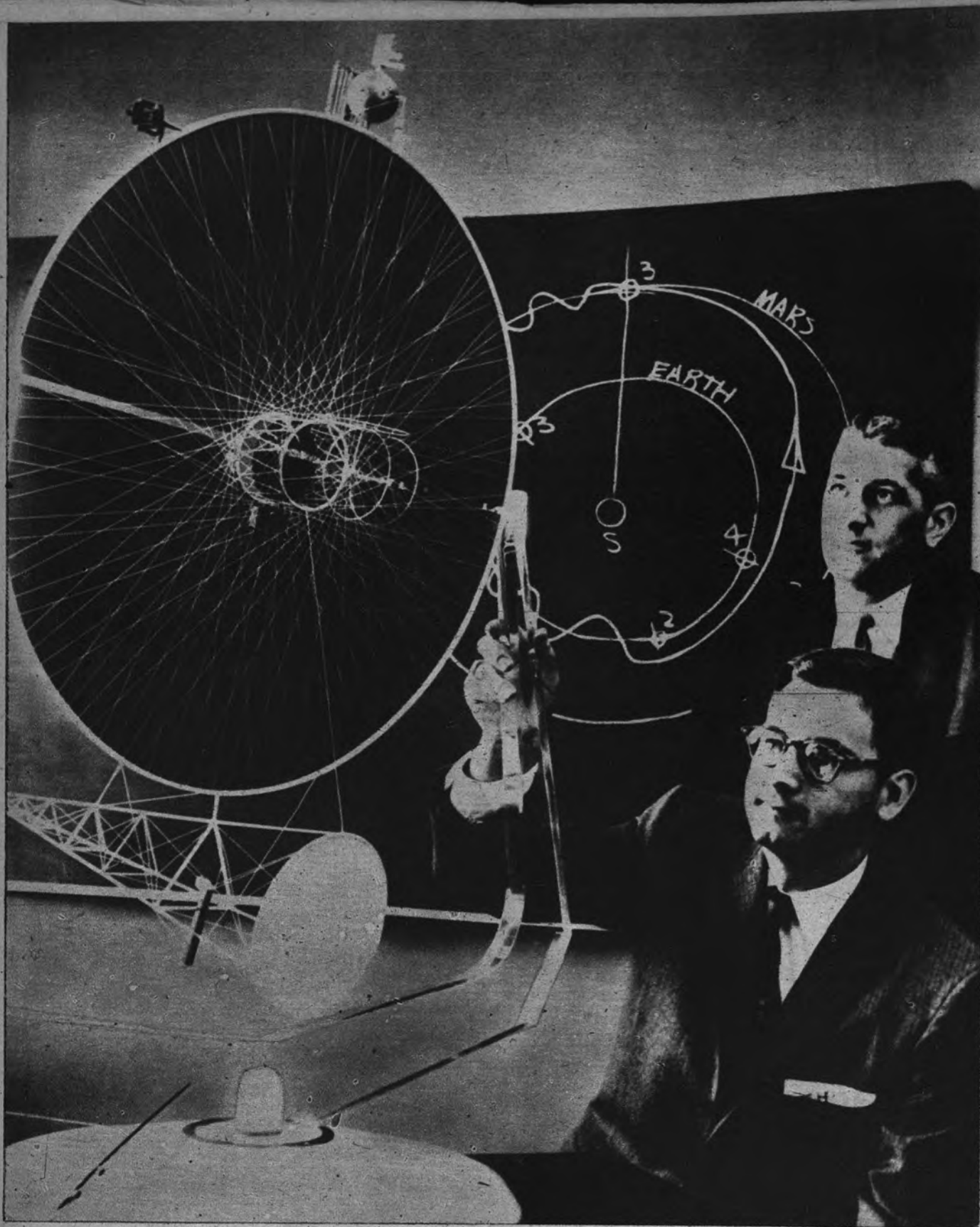
En el ciudadano bosque madrileño de la Casa de Campo, entre añosos árboles cuyas ramas últimas se agitan con el viento suave y urgente que el Guadarrama envía, un grupo de muchachos españoles residentes en Marruecos y Ceuta han acampado su juvenil alegría y su afán de conocimiento de la Patria. La Delegación de Juventudes les ha ofrecido hospitalidad y cobijo en el Albergue, en turno que tendrá diez días de duración, para que puedan acercar su reciente corazón a la realidad española, para que miren de cerca los cielos y los caminos de la tierra que es su Patria y que no habían tenido oportunidad de conocer. Entre los diez y los dieciséis años oscila la edad de los muchachos del Albergue de la Casa de Campo que han venido de Casablanca, de Rabat, de Tetuán, de Larache y de Ceuta, y que ahora andan en charlas y conferencias, recorriendo toda una serie de actividades deportivas e informativas, fabricando periódicos murales, en sólido y apretado haz, jugando y cantando bajo el hospitalario cielo de la Patria. Acaso no haya mejor manera de conocimiento que ésta de mezclarse y fundirse con los jóvenes españoles y andar juntos nuestra entrañable geografía. Los principales centros de atracción cultural ma-

drileños serán visitados por esta juvenil tropa, en trance de apasionado y directo conocimiento. Edificios y museos, campos y ciudades, acogerán la curiosidad de estos pequeños españoles de más allá de España. Un sistema de visitas cuidadosamente estudiado permitirá que conozcan lo más característico y mejor de los alrededores madrileños. La gran piedra lírica de El Escorial solemne; la galante jardinería de Aranjuez, europea y madrileña y cortesana; la Cruz de los Caídos, con su abierta geometría generosa, en actitud de abrazo unánime entre las montañas; Toledo de El Greco y de Garcilaso.

Aquí los tienen ustedes, en apretada camaradería, en pleno paisaje agreste, por esa frontera, a medias urbana, que Madrid establece en la Casa de Campo, escuchando atenta, respetuosamente, la voz instructora que les habla de España; siguiendo con los ojos la escritura de uno de los Mandos; rodeando al «pater», que les cuenta cosas sencillas y de siempre; encaramados a los árboles para no perder nada de lo que suceda en estos días de Albergue destinados a ver de cerca España. (Fotografías de Pastor.)







**MAS ALLA DE LA LUNA.**—Cuando el viaje a la Luna está todavía en puros intentos fallidos, dos ingenieros norteamericanos han proyectado un vehículo espacial para ir a Marte. La maqueta que muestran sus creadores tendría en la realidad doce metros de diámetro y trescientos kilos de peso.—(Fotografía Cifra.)



**MAS ACA DEL SOL.**—Este peatón se despreocupa de las ambiciones espaciales y hace caso omiso a la disciplina del sol agosteo.—(Fotografía Alcoba.)



**JUVENTUDES ESPAÑOLAS.**—Entre la tierra y el cielo hay siempre, impalpable, la lección ejemplar de quienes corrieron una definitiva y hermosa aventura espacial. Juventudes españolas de hoy, muchachos de Valencia, Zaragoza, Lérida, Gerona, Castellón, Cuenca y Huesca concluyen ante el Monumento a los Caídos en Barcelona, una marcha por etapas, una empresa de convivencia y de fértil conocimiento del paisaje en el que fraguan sueños y esperanzas.—(Foto Cifra.)





**DOS COGIDAS EN SEIS DIAS.**—El diestro Luis Miguel Dominguín ha resultado cogido, afortunadamente de escasa gravedad, dos veces en el plazo de seis días. La primera, en la plaza de Vitoria, a la que corresponden las fotografías de arriba y de la izquierda, en los momentos del quite colectivo y del vaso de agua de después del apurado trance. Y la segunda, a la derecha, en Santander, en el momento de ser trasladado a la enfermería.—(Fotos de "Paris-Match" y Cifra.)







**ESTACION ESPACIAL.**—Esta teoría de superficies, rampas, pistas y plataformas constituyen el mundo secreto de Cabo Cañaveral, en las dulces y limpias costas de Florida. El gigantesco esfuerzo norteamericano por la conquista del espacio tiene en Cabo Cañaveral su más importante estación de despegue. De ahí ha partido el intento inicial de alcanzar la Luna y el mismo escenario servirá para las próximas tentativas que van a realizarse. — (Fotografías de "Paris-Match").







# Arriba

Núm. 8.036.—II época.—Madrid, miércoles 20 de agosto de 1958



## VITASOL

LECHE PASTEURIZADA y VITAMINADA  
NATURAL—NO ES UNA MAS!  
¡ES UNICA!  
Victor Pradera, 53 • Teléfono 47 90 14

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26.10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## DOS BLOQUES FRENTE A FRENTE EN LA ASAMBLEA DE LA O. N. U.

### Afroasiáticos y soviéticos por un lado y occidentales por otro, en abierta discrepancia sobre la retirada de fuerzas del Oriente Medio

#### EL PROYECTO NORUEGO—CUYA APROBACION ES POCO PROBABLE—, CONFERIRIA A HAMMARSKJOELD LA RESPONSABILIDAD DE LA EVACUACION

### TELEGRAMA DEL MUNDO

**O. N. U.**—Foster Dulles dirige el grupo occidental que se opone a las exigencias afroasiáticas y soviéticas sobre un plazo límite para la retirada total de las fuerzas angloamericanas destacadas en Oriente Medio.

**ARGEL.**—Una nueva "orgia de sangre" a cargo de los terroristas argelinos, irritados por las medidas disciplinarias a que se han visto obligadas las autoridades francesas.

**ORIENTE MEDIO.**—Mientras en Nueva York el bloque soviético exige la inmediata retirada de las fuerzas norteamericanas del Líbano, el país padece una nueva oleada de terrorismo y violencia a cargo de los partidos extremistas.

**FRANCIA.**—El jefe del Gobierno, general De Gaulle, ha anunciado su firme propósito de retirarse de nuevo a su vida privada si el pueblo francés rechaza el proyecto de Constitución.

**HISPANOAMERICA.**—Ha tomado posesión el nuevo Gobierno de Bolivia, que sustituye al que dimitió hace dos semanas al inaugurarse una nueva etapa parlamentaria. Mientras tanto, en Buenos Aires ha sido detenido Guillermo Patricio Kelly, reclamado por la Justicia argentina como jefe de las "fuerzas de choque" del peronismo.

### UN BACHILLER

universitario puede convertirse en tornero-fresador con categoría de Bachiller Laboral Superior. Las disposiciones para esta revolucionaria operación docente se publican en la página 15, dedicada a temas de enseñanza.

### TRES INCENDIOS

forestales de gran magnitud han arrasado importantes extensiones de monte en la provincia de Valencia. En la página 16, crónica de nuestro correspondiente.

### CANARIAS

ha triunfado plenamente en los Campeonatos Nacionales de Natación, que anoche celebraron las últimas pruebas en la piscina de la Casa de Campo de Madrid (página 21).

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).**—El secretario de Estado John Foster Dulles ha tomado el mando de un contraataque occidental a las crecientes peticiones afroasiáticas y soviéticas, que exigen un límite de tiempo para la retirada de las tropas norteamericanas y británicas del Líbano y Jordania.

El bloque afroasiático, de veintiocho naciones, celebró una conferencia para discutir posibles enmiendas a la resolución noruega, presentada ayer, o aún para diseñar una resolución aparte.

Los afroasiáticos desean, por lo menos, que se indique una «fecha próxima» para la retirada total de tropas, según manifiestan fuentes informadas. El bloque soviético ejercía presión para la

«inmediata» retirada o, al menos, para que se indicara una fecha específica.

Dulles ha decidido en una reunión con la Delegación norteamericana seguir trabajando entre bastidores en el cuartel general de la O. N. U. hasta que sea aprobada por la Asamblea General una moción. El día previsto por Estados Unidos para ello es el jueves o el viernes.

**LONDRES Y WASHINGTON ELUDEN ULTERIORES COMPROMISOS**

Foster Dulles también habló sobre la situación con el ministro británico de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd. Fuentes norteamericanas y británicas manifiestan que Dulles y Lloyd acordaron no

comprometerse a más de lo que ya lo han hecho sobre la resolución apoyada por Noruega y otras naciones. Pero, por lo menos, una fuente norteamericana dijo que pueden aceptar una ligera enmienda si se garantizara una votación aplastante en la Asamblea. Fuentes norteamericanas predijeron un estrecho margen de aprobación para el proyecto de resolución presentado anteayer.

La llegada del ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, desde París, ha completado el carácter de «casi en la cumbre» que ahora tienen las Delegaciones de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Unión Soviética.

Dulles invitó a Couve de Mur-

ville a cenar anoche con él. El ministro francés también tiene citas con Lloyd y el secretario general, Hammarskjöld; pero no hay ninguna indicación de que vayan a reunirse los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias con el secretario general, conjuntamente.

El proyecto de resolución noruega haría recaer el problema del Oriente Medio principalmente en Hammarskjöld, quien decidiría qué pasos son necesarios para permitir la retirada de tropas norteamericanas e inglesas del Líbano y Jordania. También habría de estudiar la posibilidad de creación de una fuerza de paz de las Naciones Unidas.

**REUNION DEL GRUPO ASIATICO**

Se sabe que a la propuesta presentada por la India se han adherido otros países, como Ceylán, Birmania e Indonesia.

Estas naciones se reunirán durante cincuenta minutos y celebrarán otra conferencia hoy, a las 19.00 (hora española). Corea manifestó que ambas reuniones tienen por objeto «limar todos los puntos en desacuerdo existentes entre varios países sobre la cuestión de la retirada de las tropas del Oriente Medio».

Añadió Corea que el grupo afroasiático presentará la enmienda a la resolución a la Asamblea General, aunque no especificó cuándo lo haría. (Efe.)

**El representante noruego explica las condiciones de la misión de "Mr. H"**

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).**—El ministro adjunto de Asuntos Exteriores de Noruega, Hans Engens, ha manifestado a la Asamblea General de las Naciones Unidas que la moción occidental sobre el Oriente Medio está examinada a dar al secretario general, Hammarskjöld, la probabilidad de hallar solución a la crisis de aquella región.

Engens explicó la moción propuesta, presentada anteayer por Noruega, Canadá, Colombia, Dinamarca, Liberia, Paraguay y Panamá, y afirmó que la idea principal que la informa es dar a Hammarskjöld una misión que esté dentro de las realidades y que sea posible llevar a cabo.

«La Asamblea ha de poner sumo cuidado —dijo— al formular sus instrucciones al secretario general, con el fin de no colocarlo en una posición insostenible. No debería nunca dársele instrucciones para actuar en posiciones extremas. Su campo de operaciones es el mundo actual, este mundo de acomodaciones, este mundo de conciliaciones y mutuos sacrificios».

Añadió que todos los países del Oriente Medio desean crear una situación en la cual los pueblos de dicha zona sean libres, sin violencias internas o interferencias en sus asuntos internos procedentes del exterior. Urgió a la Asamblea General para que llegara a una inteligencia, según la cual nada se podría realizar sin el consentimiento de los Gobiernos a que afectase.

Francisco LUCIENTES

## "HAGALO PRIMERO Y CUENTELO DESPUES"

### LA OPINION NORTEAMERICANA ACEPTA EL FRACASO DE LA "OPERACION LUNA", PERO CENSURA LA EXCESIVA PROPAGANDA, CAUSA DE TANTAS CONTRARIEDADES

#### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)

El fracaso del proyectil-cohete norteamericano a la Luna produjo aquí una desilusión popular, que fué absorbiéndose resignadamente, ya que se alega por todos quienes pueden tranquilizar a la opinión pública—autoridades, técnicos y comentaristas—que un primer ensayo casi nunca resulta efectivo, de forma que su fracaso o su malogro no equivale a ninguna catástrofe científica. Se va a disparar un segundo cohete a la Luna el mes que viene, y si éste tampoco sale bien, otro en octubre... Pero la gente arguye, previosa y escarmentada en sus esperanzas: «Hágalo primero, cuéntelo después».

Ciertamente, si los norteamericanos no habrían tanto—la piel del oso antes de cazarlo—se ahorrarían en materia de propaganda un sesenta por ciento de sus contrariedades. Pocos días atrás la Marina norteamericana de guerra sentó el primer jalón de una útil y distinta conducta anunciando sólo que el submarino atómico «Nautilus» había cruzado bajo los hielos del Polo Norte una vez que su proeza se había cumplido satisfactoriamente.

No obstante, los parlamentarios de Washington, quizá porque las elecciones se acercan—se celebrarán en noviembre próximo—, muestran bastante menos comprensión que el pueblo ante el fracaso del cohete a la Luna, dándole al asunto unas dimensiones más amplias y complicándolo con la eficacia o la mediocridad del aparato militar norteamericano en su conjunto defensivo y ofensivo. Los Estados Unidos vienen gastando ahora anualmente unos 40.000 millones de dólares en armas, y ayer el congresista Robert Sikes, un diputado demócrata por Florida, sorprendió a la Cámara de Repre-

sentantes afirmando, y nadie le desmintió, que las tropas egipcias, sirias y yemenitas poseen hoy fusiles y ametralladoras de fabricación soviética que son superiores a su contrapartida norteamericana. Técnicamente, se ha dicho también en los medios parlamentarios de Washington, el desembarco de los fusileros «marines» sobre el Líbano dejó mucho que desear en cuanto a la previsión del material y a la coordinación de movimientos, aunque, por fortuna, esa vez las tropas sólo encontraron en las playas libanesas a unos apacibles banistas.

**RETIRADA A LA VISTA EN EL LIBANO**

Por fortuna, igualmente, a través de los esfuerzos diplomáticos de la O. N. U., dichas tropas, junto con los paracaidistas británicos en Jordania, parece, si no se tuere la cuestión, que abandonarán aquel peligroso recinto antes del 30 de septiembre.

En ese orden de ideas, de la eficacia o los fallos de la armadura norteamericana, aquí existe ahora alguna inquietud y mucha discusión suscitada por un libro del joven teniente general James Gavin, quien se retiró hace poco del Ejército de los Esta-

### EL PRIMER INTENTO HA SIDO EL SEGUNDO

Con motivo del lanzamiento del cohete lunar desde Cabo Cañaveral, considerado como el primer intento científico de reconocimiento de la Luna, se descubre ahora que ya el día 1 de mayo los rusos hicieron un intento análogo, cuyo fracaso, como la propia operación de lanzamiento, se mantuvo en la más rigurosa reserva.



## Casas nuevas de casas viejas

De esta misma forma titulábase ayer una crónica de nuestro corresponsal en Cuenca. El tema tiene interés para el comentarista. Sobre todo, porque es exponente cierto de una realidad y expresa una perfecta adecuación entre la situación a corregir y los medios disponibles. También porque denota ingenio y sinceridad.

España tiene que enfrentarse actualmente a la realización de una tarea gigantesca, muy superior a sus recursos inversores. Nuestro pueblo está requerido a una extraordinaria multiplicidad de acciones creadoras de riqueza y de bienestar. Frente a este cúmulo de exigencias ha de situarse el hecho irreversible de nuestras limitaciones económicas. Por eso se hace necesario un aprovechamiento hasta el límite de aquello que poseemos. El cuadro riguroso y cierto de necesidades y disponibilidades defienda la utilización exhaustiva de nuestros recursos.

La Jefatura Provincial del Movimiento de Cuenca ha sabido encontrar un sistema válido para obtener resultados positivos en materia de vivienda con un costo mínimo y un integral aprovechamiento de los inmuebles en uso. Más de un 60 por 100 de las casas habitadas de la provincia superan la edad de cincuenta años. Una gran parte de ellas fueron levantadas hace uno y dos siglos, y más en ocasiones. Sustituir todas esas viviendas antiguas, ruinosas e insalubres por otras nuevas requeriría una inversión y un despliegue de medios técnicos y de materiales ciertamente extraordinarios, de todo punto inalcanzables. Por otra parte, la provincia tiene necesidades urgentes de desarrollo y transformación industrial y agrícola que no admiten mayores dilaciones.

Con notable realismo, con una plena comprensión del actual momento económico y de un principio de jerarquía en las inversiones, sin perder de vista lo insostenible a largo plazo de la atomización de las agrupaciones de población en la provincia, la Obra Social del Movimiento ha ensayado un sistema cuyos excelentes resultados avalan y justifican su conversión en un plan riguroso de empresa. Se ha demostrado que, mediante inversiones muy reducidas, es posible modernizar y hacer habitables, con un entendimiento actual del concepto, gran parte de las viejas viviendas de las casi tres decenas de agrupaciones urbanas que existen en la provincia. De esta forma el plan de nuevas construcciones puede ser ajustado en casi todo su volumen al crecimiento normal de la población, al tiempo que se modifican sustancialmente las condiciones de habitabilidad de las viviendas en servicio.

Un sistema de créditos a largo plazo y bajo interés, la aportación laboral de los propios interesados, la asistencia técnica y otras ayudas marginales configuran una espléndida, positiva e ingeniosa operación de estricto y valioso sentido económico y gran interés social.

Pongámosle un nombre al personaje: Don Mariano, quizá. Roza la setentena y tiene cansados los ojos de papeles y vida. Elijamos un pueblo donde gastó los años mozos o aquel en que quemara trabajosamente sus últimas y más serenas horas. Este mismo del mapa, provincia y lejanía, más grande que pequeño, entre campesino y fabril. Lleguemos a la casa, honrada de silencio y blancura, entrando en la pequeña habitación con libros, donde un hombre, de mirar inteligente y miope, recuerda a largos ratos, a breves ratos lee. Se fué dejando en el medio siglo que queda atrás no sólo la fidelidad de su servicio, tan dramático en muchos casos, como el de la cura de pasiones, sino también una entrañable mitad del alma esperanzada. No tiene este varón —que sepamos—

condecoraciones en el arca, ni honoríficas encomiendas oficiales. Sólo su título de secretario de Ayuntamiento, traspasado de pequeña e íntima historia, de subordinaciones y olvidos. ¡Muy bien! —diréis—. Hasta ahora la cosa no puede resultar menos imprevista y extraordinaria. La Administración del país se nutre, desde siempre, de estos hombres que, en definitiva, no hacen más que cumplir con las obligaciones de su cargo...

Merecería un comentario más detenido tal desenfado y objetivo juicio de valor.

Y no tanto por el hondo respeto y el agradecimiento que merece una vocación no contaminada por el ansia de poder y dinero, cuanto por la ejemplaridad que resume como conciencia de la Patria. Y porque en este caso, intereses, recomendaciones, influencias, no han torcido jamás el ejercicio rectísimo de la profesión. Si imaginamos por un instante el agrio panorama ofrecido por la política que desemboca en la guerra civil, comprenderemos qué templado prodigio moderador, heroico y peligroso, puso en juego este funcionario —como él gusta de llamarse— contra tirios y algún que otro troyano.

Peró además ocurre que ser secretario de Administración Local entre nosotros equivale, en ocasiones, a vivir en el ostracismo de propias y únicas soledades. Dejándose en el desempeño de su misión amistades y halagos, en soliloquio constante con uno mismo, hay que escapar constantemente de las solicitudes,

no muy claras, del mundo que nos cerca. Y qué difícil no contaminarse siquiera de simpatías, de afecciones y agradecimientos, cuando resulta tan cómodo y humano, tan natural, en suma, dejarse emblanecer por quienes constituyen, en su cómputo, la costumbre y el ocio de cada día.

Acaso ninguna profesión que como la del secretario de Ayuntamiento más en contacto con la totalidad del estamento social se halle. De esta raíz proviene, su vulnerable estar en

equilibrio, entre tensiones y negocios de signo opuesto y antagónico. Como defensor y consejero del complejo y sutil microcosmos que la ciudad significa, el secretario ha de tomar parte, miembro activo de la colectividad, en pequeñas y engorrosas cuestiones casi domésticas; en jurisdicciones de minucia, poniendo cada cosa en su lugar. Cuántas veces tras una agotadora jornada de informes, presupuestos y asesorías, aún ha de preocuparse de dar albergue, por propia mano, al que lo necesita; paz y consuelo, compasión y alivio. Pues sus atribuciones son tan amplias como las del tutor con sus pupilos, y en esa caridad para el prójimo reside la fuerza entera de su responsabilizada gestión.

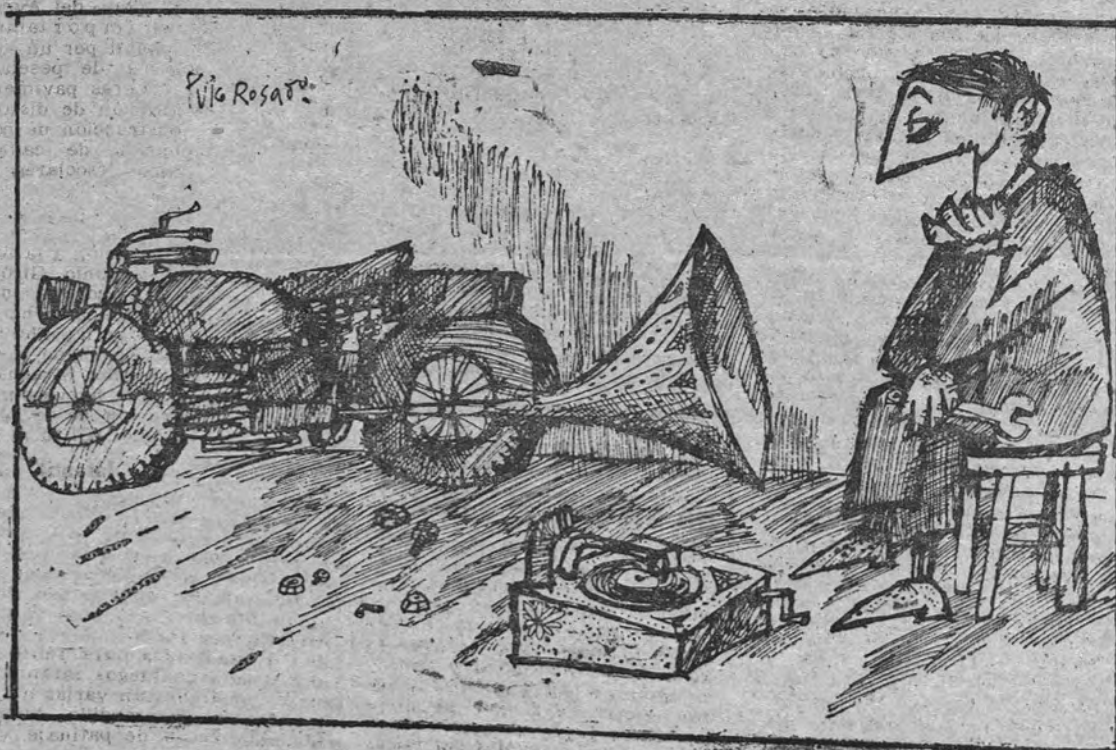
Sin el engranaje que supone resultaría imposible la convivencia en las pobres colectividades, minadas desde antiguo por el cacicato y el nepotismo. Y más se destaca la dificultad de su labor cuando en definitiva se piensa que sólo es auxiliar y orientadora de quienes detentan los resortes de la autoridad civil. Nobles adelantados que la Universidad reparte por los pueblos como para testimoniar su presencia docente en los límites varios de la Patria. ¿No merecen entonces un recuerdo de gratitud y atención aquellos retirados de sus tareas, acaso residiendo a muchos kilómetros de la tierra nativa, tan fieles al lugar que eligieron que hasta la muerte esperan junto a las campanadas provincianas de su viejo reloj municipal?

Y por eso he escrito esta crónica. Me agradecería saber, cuando la termino, que alguno de esos secretarios de mi relato se cala las gafas para leerla y piensa después que, sobre sus hombros anónimos, un ignorado burgo de las Españas fué creciendo y sanando, hecho altura justa de un recio, insobornable, aún vivo corazón...

## SE HA JUBILADO UN SECRETARIO

POR

Salvador PEREZ VALIENTE



MEGALOMANIA



## LA MAQUINA DE AYUDAR

Presta atención, compañera máquina, porque este suceso te interesa a ti más que a nadie; lee, si es que puedes, lo que tú misma escribes; escucha, desde el oído enroscado en tu cinta, tu propia recitación; pon en tensión, al final del muelle, tu campanilla.

En Palermo —no está lejos: cerrando los ojos, a mano derecha—, un hombre con la edad indefinible de los mecanógrafos va a intentar batir un record sobre las espaldas de una de tu raza. No sé de qué clase —tú eres una «Hermes», no lo olvides—, pero imagino que de una clase potente y distraída. De esas clases a las que han obligado a ser esclavas después de comprobar que no oponían la más mínima resistencia.

El palermino ese pretende escribir a máquina durante ciento veinte horas seguidas, o sea, cinco días y cinco noches sin parar. La idea, por supuesto, me parece tan ridícula, tan demostrativa del lado estúpido de la condición humana, como esas caras competiciones de aguante en el baile o ante las teclas de un piano. ¡Ah!, ¿qué me dices de esa señora que ha conseguido estar hablando durante cuarenta horas, sin interrupción? Si estas cosas se siguen fomentando habrá que preparar, para estos nuevos paladines de la civilización, las jaulas de un parque zoológico. Allí podremos ir a contemplarlos, por un módico precio, aquellos que creemos todavía —que la principal característica humana es precisamente esa: la contemplación.

Peró a mí, en el fondo, que una señora gaste su propia saliva me tiene sin cuidado, como si una pareja se gasta las suelas de sus zapatos bailando el mismo vals horas y horas. Que aporreen un piano hasta el delirio ya me fastidia un poco, sobre todo por el piano, que no tiene la culpa de nada.

¿Y qué voy a decir de lo que van a hacer con una máquina de escribir? Yo le debo a la máquina de escribir tantas cosas, que se me hace imprescindible no pararme a pensarlas. Ella se humanizó conmigo hasta tal punto, que muchas veces su ánimo saltaría encima de mí desgana y su atasco momentáneo me mandó a la calle a descansar cuando más lo necesitaba.

Si, no te sonrojes: sólo tú me has oído pronunciar miles de veces: «¡Qué imbécil soy!», me has visto sudar, arrancarme los pelos, enfibrecerme, animarme, decaer, sufrir, morir un poco cada día. Sólo tú has respondido a la desesperación de la aridez y el vacío, cuando todo el mundo estaba ausente, entretenido en olvidarse de sí mismo. A ti —no sé si está mal decir esto— te quiero más que a muchos seres humanos.

Por eso a ti —fiel y constante compañera, que no protesta, que no se cansa nunca de responder sin preguntar nada— te vengo a contar, antes que a nadie, lo que van a hacer con una compañera tuya, de las que todavía son esclavas. Ahora te dejo en silencio y yo me voy en paz.

Ramón NIEVO



# PLAN DE URBANIZACION DEL MAR MENOR DE MURCIA

**El Ministro de Agricultura visita la Central Lechera de San Sebastián**

Acompañado por el Gobernador Civil, camarada Del Moral, recorrió todas las instalaciones

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITÓ AYER LA CENTRAL LECHERA DE SAN SEBASTIÁN, instalada en el barrio de Igualada.**

El señor Cánovas, que era acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Del Moral, y otras personalidades y técnicos del Ministerio de Agricultura, recorrió detenidamente las instalaciones, salas de maquinaria y servicios de la Central, interesándose por el funcionamiento de la misma.

**CON ASISTENCIA DE LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y DE OBRAS PUBLICAS,** a quienes acompañaba el Gobernador Civil de la provincia, se ha celebrado un recital de danzas a cargo de Mariemma en el poblado de Llaneras, de la Empresa Nacional Siderúrgica (Avilés). El recital ha sido un éxito, y Mariemma fué aplaudidísima por más de cinco mil espectadores que asistieron al espectáculo.

**EN SU DESPACHO DEL GOBIERNO MILITAR DE SAN SEBASTIAN,** el Ministro del Ejército, teniente general Barroso, recibió ayer la visita de las siguientes personalidades: don Eduardo Ibáñez, director de Asuntos Políticos de Africa; don Carlos de la Válgoma y Díaz Varela, periodista y comandante de Caballería, y don Luis Serrano Gómez, general de división.

**EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD,** don Jesús García Orcoy, visitó ayer el Centro Médico-social de Guipúzcoa, destinado al diagnóstico precoz de las enfermedades tumorales. El señor García Orcoy expresó su satisfacción por la excelente labor que viene realizando este importante centro sanitario guipuzcoano.

**Hermanidad de Alféreces Provisionales en La Coruña**

**AGRUPARA A UNOS 1.500 "ESTAMPILLADOS"**

**EA CORUNA.** — Ha quedado constituida la Junta Provincial de la Hermanidad Nacional de Alféreces Provisionales de La Coruña. Fué nombrado presidente don Eugenio Pita Blanco y vicepresidente, don Luis Martínez Barja. La Hermanidad de La Coruña agrupará a unos 1.500 alféreces provisionales.

El presidente de la Hermanidad Nacional, don Madin Rodríguez Rosón, acompañado del secretario y de los vocales de dicha Junta, don Eduardo Crespo, don César Cocafate y don Waldo de Mier, tuvieron un primer cambio de impresiones con la Junta Provincial coruñesa para el futuro desarrollo de la misma.

**JULIAN ROJO**

**Recuerda a usted su gran CUBIERTO DE VERANO**

**30 PESETAS**

**VENTURA DE LA VEGA, 5**

**Propugnado por el IV Pleno del Consejo Económico Sindical de la provincia, podría convertir aquella zona en un centro de turismo de primera magnitud**

Desde Port-Bou a Gibraltar, la costa mediterránea constituye una larga y multiforme faja de terreno especialmente solicitada por el turismo que, desde los países nórdicos y centro-europeos, se vuelca sobre nuestra Patria en busca del "sol de España".

Equidistante entre ambos extremos del litoral, situado en una privilegiada posición intermedia entre las violentas quebraduras de la Costa Brava y las plácidas arenas de la Costa del Sol, el Mar Menor de Murcia, famoso por la proverbial benignidad de su clima, puede convertirse dentro de breve plazo en una de las zonas de mayor importancia turística del Mediterráneo.

**Las comunicaciones, factor indispensable**

Para su pronta conversión en un centro turístico de importancia in-

ternacional, el Mar Menor sólo requiere que en su contorno se realicen ciertos trabajos de urbanización, de cuya trascendencia ya se ocupó, no hace mucho, el IV Pleno del Consejo Económico Sindical de la provincia.

Se sugirió en una de las Ponencias del citado Pleno, la puesta en práctica de un plan de urbanización general de todos los terrenos que rodean al Mar Menor, incluidos por pequeños poblados de San Javier, Torre Pacheco, San Pedro del Pinatar, Lopagán, Santiago de la Ribera, Los Alcázares, Los Blancos y Cabo Palos.

Este plan de urbanización llevaba aparejada la construcción de una autopista en torno al Mar Menor y una carretera entre Cabo de Palos y San Pedro del Pinatar a través de la manga que cierra el Mar Menor, así como la reparación y ampliación de las comuni-

caciones ya existentes, ya que éste es un factor indispensable y previo a cualquiera otra reforma.

Por otra parte, el plan de urbanización de aquella zona podría completarse con la construcción de un Albergue de Turismo y algunos refugios en torno al Mar Menor, que muy bien podrían servir para embarcadero, si a todas las mejoras enunciadas anteriormente se añadía la instalación de un servicio de vapores o motoras para la comunicación marítima entre los diversos poblados y para recreo de los turistas que quisieran disfrutar del deporte náutico en este apacible mar.

**La iniciativa privada puede colaborar**

Naturalmente, un plan urbanístico ambicioso, como el ahora propugnado, lleva implícitos toda una serie de gastos importantes que es justo recaigan también sobre la iniciativa privada, toda vez que es sobre ella sobre quien revertirán posteriormente los beneficios que se deriven de la mayor afluencia turística a la zona.

Esta colaboración de la iniciativa privada muy bien podría manifestarse en la construcción de hoteles modernos, instalaciones deportivas y de recreo, así como en la urbanización y aprovechamiento de las islas y de la manga que separa al Mar Menor del Mediterráneo.

Todo esto, complementado con una eficaz labor de repoblación forestal y piscícola, serviría, junto al aprovechamiento de las posibilidades deportivas que el Mar Menor ofrece, para que en unos pocos años esta zona atrayese un caudal de turistas tan numeroso e importante como el que ahora se desplaza a Mallorca o a zonas del litoral mediterráneo mejor dotadas de instalaciones hoteleras y de recreo.

**Plan de mejoras urbanas en Málaga**

**MALAGA.**—El Pleno del Ayuntamiento aprobó importantes obras para la capital por un valor de 17 millones de pesetas. Abarcan estas mejoras pavimentaciones, urbanización de distintos sectores, construcción de colectores, ampliación de calles, alumbrado, grupos escolares y ampliación de líneas de tranvías.

Destacan en estas obras la construcción de andenes desde la explanada de la estación a la barrida de Jesús Antonio Gilón, ampliación de la cortina del muelle desde la Aduana, urbanización de la plaza de las Flores, urbanización de El Egido, ampliación de la calle Strachan hasta el parque y la nueva perspectiva y decoración de la plaza de José Antonio. (Cifra.)

**Un "Pueblo Infantil" en Barcelona**

**BARCELONA.**—Un "pueblo infantil" va a ser creado en el parque de la Ciudadela por el Ayuntamiento. El proyecto prevé la adaptación de un amplio sector del parque, de unos 8.000 metros cuadrados, para destinarlo a jardín de juegos infantiles, en el que figurarán varias casas de muñecas, mercadillo, campo de fútbol, pista de patinaje, velódromo, etc.

## DIFICIL SITUACION ECONOMICA DE LOS CARTEROS RURALES

**SU MISION, SACRIFICADA Y FUNDAMENTAL, ESTA ESCASAMENTE REMUNERADA**

Hay tareas que acaso por su elemental simplicidad no gozan del respeto y la consideración de la sociedad, entendida en amplio sentido y salvando, como es lógico, las naturales excepciones. Son siempre tareas humildes, oscuras, silenciosas como los hombres mismos que las realizan. Tareas que se difuminan en el diario quehacer, sin que se alcance a valorar en su justa medida el amor y el celo que pone en ellas quien las realiza. Son, en definitiva, labores humanas llamadas a una entrega diaria, sin más galardón ni recompensa que la individual y callada satisfacción del deber cumplido. Algo de esto viene ocurriendo con la abnegada profesión del cartero rural. No es ahora cosa de venir a descubrirlo. Ni de insistir en lo que todo el mundo conoce. Si a veces se comentó —y muy justamente— la dureza que encierra la labor del cartero en una ciudad, ¿qué tendríamos que decir del que soporta los mismos rigores, pero cumpliendo su obligación de pueblo en pueblo, con distancias muchas veces de 15 ó 16 kilómetros de recorrido? Nuestros carteros rurales forman todo un heroico y andariego ejército que recorre palmo a palmo nuestros valles y serranías, nuestras altas cotas y nuestras planicies, en una hermosa misión que le convierte en nexo y atadura entre la aldea y la civilización.

La Dirección General de Correos —posiblemente uno de nuestros más celosos organismos en el cumplimiento de su cometido— ha venido mejorando en lo posible, y muchas veces más allá de lo posible, los medios materiales de que han de valerse las carterías rurales de nuestras comarcas, dotando de motocicletas a los carteros, instalando casetas rurales, procurando, en fin, una mayor eficacia en conducir la correspondencia a través de una tan gigantesca red postal.

Merece hoy capítulo aparte el considerar la situación económica laboral en que se encuentran los carteros rurales, estudiar con detenimiento el nivel social en que se hallan y ver hasta qué punto se les ha ido poniendo a la altura del nivel medio de vida general.

Ellos no piden más que eso; su aspiración económica se limita a querer disfrutar, en un orden lógico, de las mismas ventajas que disfruta el resto de los trabajadores. Su anhelo es justo y de él nos hacemos eco ante la Administración, pues es la llamada, de suyo, a corregir la situación porque atraviesa esta abnegada profesión, que deber ser equiparada a los términos generales de la realidad laboral española.

A. IZQUIERDO

## Mariano Nicolás, Secretario Nacional del S. E. U.

El Delegado Nacional de Asociaciones, a propuesta del Jefe Nacional del S. E. U., ha dispuesto el nombramiento del camarada Mariano Nicolás para el cargo de Secretario Nacional del Sindicato Español Universitario.

El nombramiento ha sido publicado en el «Boletín Oficial del Movimiento».

Mariano Nicolás llega a la Secretaría Nacional del S. E. U. después de una efímera y ejemplar labor en la Jefatura del Sindicato del Distrito Universitario de Murcia. Su actividad precisa, unida a una delicadeza especial en valorar los sutiles matices de las relaciones universitarias, han dado por resultado logros felicitosos en la Universidad murciana: Colegios Mayores ejemplares, fortalecimiento y triunfo del Teatro Universitario; un Club universitario de estilo original, alegre y sencillo; un hogar femenino lleno de vida intelectual; Albergues, coloquios sobre temas vivos, estrecha participación en todo esto de los profesores y muchas más actividades, llevadas todas con espíritu de obra bien hecha, y con una callada modestia. En las relaciones con las autoridades ha sabido estar siempre en su sitio, con delicadeza y sentido de servicio. Mariano Nicolás podrá ejercer desde este puesto a que ahora llega esa acción suya, eficaz y noble, también sin prisas y sin pausas.

**I Exposición Iberoamericana de Numismática y Medallística**

Se celebrará en Barcelona el próximo mes de noviembre



Cuando el pasado año, con motivo de la IV Bienal del Museo de Arte Moderno de Sao Paulo, España envió a la capital brasileña una colección de monedas y medallas pertenecientes al Museo de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre de Madrid, un artículo adicional de la orden de la Presidencia del Gobierno que disponía dicho envío ordenaba la organización para el presente año de la I Exposición Iberoamericana de Numismática y Medallística, porque, como decía el preámbulo de la orden citada, "ello dará ocasión no sólo a poner de relieve la vasta riqueza que celosamente conserva nuestro país en esta materia, sino también a su posterior superación y eficaces intercambios y contactos con los países de Iberoamérica".

De esta forma, un Comité Ejecutivo, presidido por don Luis August Durán, director general de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, trabaja actualmente en la preparación de este certamen que ha de reunir las distintas colecciones repartidas por el mundo iberoamericano y que son otras tantas piezas del gran mosaico que representa a la civilización ibérica.

Y no sólo participarán con sus colecciones entidades oficiales y coleccionistas particulares de España, Portugal, Iberoamérica y Filipinas; sino también de Europa, América del Norte, Australia, etcétera.

También asistirán escultores, medallistas, grabadores y técnicos especialistas en la producción de monedas, medallas y papel moneda, con proyectos u obras realizadas, Memorias, planos y todo cuanto tenga relación con la técnica de fabricación de su especialidad.

## Convenio de Seguridad de la Vida Humana en el Mar

**Ha sido aprobado por España el Reglamento definitivo**

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer, día 19, publicó un decreto de 20 de junio de 1958 por el que se aprueba con carácter definitivo el Reglamento para la aplicación del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, de junio de 1948, a los buques mercantes nacionales.

Este Convenio fué suscrito por la República Argentina, Australia, Bélgica, República de los Estados Unidos del Brasil, Canadá, República de Chile, República de China, Dinamarca, Egipto, República de Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, India, Irlanda, Italia, Países Bajos, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, Panamá, Filipinas, Suecia, Inglaterra, Irlanda, Estados Unidos de América, Rusia y Yugoslavia.



# RECONOCIMIENTO OFICIAL DEL ULTIMO TRAMO DEL FERROCARRIL ZAMORA-LA CORUÑA

Se encuentra totalmente terminado y en disposición de efectuar su inauguración

## NUEVA INDUSTRIA DE TRACTORES EN MADRID

DISPONE DE UN CAPITAL DE CIENTO MILLONES DE PESETAS

La participación extranjera será de un 25 por 100

VA A SER MONTADA UNA NUEVA INDUSTRIA DE TRACTORES EN MADRID, con un capital de cien millones de pesetas, con participación extranjera de un 25 por 100. La solicitud de autorización ha sido publicada en el «Boletín Oficial del Estado» con fecha 18 de agosto de 1958. El programa proyectado comprende 1.200 tractores F3L de 50 CV. y 600 tractores F4L de 65 CV. anualmente, con un porcentaje, en un período inicial de nacionalización, que prevé, el primer año, 62,59 de la producción, fabricada en España; 85 por 100 el segundo año y el 100 por 100 el tercero.

SE CELEBRA AYER LA FERIA DE GANADO DE LA MONTAÑA, habiéndose efectuado 1.121 transacciones, en su mayoría de vacas lecheras holandesas, que se pagaron entre 10.000 y 18.000 pesetas. Muchas de ellas salieron para Madrid y Barcelona.

SE HAN REALIZADO EXPERIENCIAS AGRICOLAS SOBRE APROVECHAMIENTO DE SECANOS en el campo de la Agencia del Servicio de Extensión Agrícola de Manzanares. Se ha demostrado que pueden conseguirse mayores producciones trigueras en tierras de secano adoptando las simientes que han presentado mejor aclimatación. La variedad «Jeyar» ha dado buenos rendimientos, y la «Panés», con un sistema especial de abonos, ha conseguido la máxima producción por unidad de siembra, con un rendimiento de 31,22 por fanega, equivalente a 46,83 por hectárea, y un peso de 1.967 kilos.

LA COSECHA UVERA DE LA MANCHA SE PRESENTA CON UN RETRASO que se aproxima mucho a los veinte días. Se tiene el temor de que, de no producirse precipitaciones, bajará en cifras considerables la cosecha. Los efectos de la sequía se dejan sentir en el viñedo de toda la comarca de Manzanares.

## Procesión submarina en Tarragona

Fué depositado un ramo de flores en la gruta donde está la imagen de San Magín

TARRAGONA. — Una mujer submarinista ha depositado un cirio y un ramo de flores en la gruta que, a unos cuatro metros de profundidad, sirve de capilla submarina a la imagen, forjada en plomo, de San Magín, Copatrono de Tarragona, cuya festividad se celebró ayer. Se formó una original procesión bajo el agua con unos cuantos submarinistas que acudieron a rendir su tributo de devoción al santo anacoreta.

ORENSE. — Altas personalidades de la Renfe, procedentes de Madrid y de León, llegarán hoy para hacer un reconocimiento oficial del tramo Orense-Carballino-Santiago del ferrocarril Zamora-Orense-La Coruña.

En la estación-empalme se formará un convoy que marchará hacia Santiago, con el fin de examinar detenidamente el último tramo de la nueva ferovia, desde Carballino hasta la ciudad del Apóstol, ya totalmente terminada y en disposición de ser inaugurada oficialmente. Es posible que la Renfe se haga cargo de las obras recién concluidas.

Se concede gran importancia a este reconocimiento, primer paso hacia la tan deseada inauguración oficial de este último tramo del nuevo ferrocarril de Galicia a Castilla por Zamora. (Cifra.)

## Inauguración de las obras de la carretera de Isaba a Francia

PAMPLONA. — Con asistencia de las autoridades provinciales, de los Alcaldes de Pamplona y Arette (Francia) y los de todos los pueblos del valle del Roncal y otras personalidades, se procedió a la inauguración y bendición de las obras de la nueva carretera de Isaba a Francia, que ha de poner en comunicación a una extensa zona del Pirineo navarro con la vecina nación.

La carretera es de gran interés turístico y forestal, principalmente por lo que al primer aspecto se refiere, pues por Larra, que ofrece uno de los escenarios naturales más interesantes de Europa, cruzará las montañas, algunas de hasta 2.000 metros de altitud, para llegar al valle frances fronterizo. (Cifra.)

## DOSCIENTAS MISIONERAS SE REUNIRAN EN BERRIZ

SERAN ABORDADAS LAS PRINCIPALES CUESTIONES DE LA ACCION MISIONAL

### BILBAO

(De nuestro corresponsal a l.) — El Instituto Romano de Ciencias Sagradas «Regina Munda» tiene en Vizcaya una sección filial dedicada a una de las más urgentes actividades de la propagación de la fe. Se llama Centro de Estudios Misionológicos de Berriz.

El cursillo comprenderá cinco jornadas muy intensas, presididas por los señores obispos de Bilbao, Badajoz y Wuhu (China). La clausura ha sido reservada al señor Nuncio de Su Santidad, monseñor Hildebrando Antoniutti, cuya alocución se espera con ansia porque de sus palabras siempre se ha extraído algún especial magisterio.

En el programa que tenemos a la vista se han tenido en cuenta todos los aspectos fundamentales en la preparación y perfeccionamiento de los misioneros. Lo científico, lo litúrgico, lo actual, lo informativo... tendrán cultivo a través de personalidades calificadas, muchas de ellas con larga experiencia en tierra de misiones. He aquí uno de los temas: «Experiencias de educación femenina en la Casbah de Argel». Los que solamente tienen idea del ambiente femenino musulmán de África del Norte al amparo de las películas o de los libros de Camus, difícilmente entenderán que por esos parajes anduviera sor María de la Trinidad, de las Hermanas Misioneras de Nuestra Señora de África (Hermanas Blancas), para traer a Berriz la lección de

## DON CAYETANO ALCAZAR HA FALLECIDO EN SANTANDER

LA MUERTE LE SOBREVINO CUANDO IBA A DAR SU CLASE DE HISTORIA EN LA UNIVERSIDAD

Actualmente era secretario general de la Universidad de Madrid

(De nuestro corresponsal.) — Don Cayetano Alcázar, que fue director general de Enseñanza Universitaria y actualmente secretario general de la Universidad de Madrid, falleció ayer repentinamente en el pabellón de clase de Las Llamas cuando iba a entrar para explicar su lección de Historia de España. Fué llevado inmediatamente a una sala contigua, en donde recibió los auxilios espirituales, que le fueron administrados por el párroco de San Jorge, del Sardinero, y por un sacerdote italiano, alumno de los cursos para extranjeros.

Al conocerse la noticia en la ciudad causó gran impresión, pues vinculado desde hace muchos años a Santander a través de su Universidad Internacional, todos los veranos el señor Alcázar era una de las figuras más populares en los medios intelectuales y contaba con la estima y el respeto de todos.

La Universidad Internacional ha recibido, así como la viuda del finado, que se encuentra en Santander, el pésame de las autoridades. Por su parte, el rector de la Universidad «Menéndez y Pelayo» dio cuenta del fallecimiento de don Cayetano Alcázar al Ministro de Educación Nacional, director general y rector de la Universidad de Madrid.

La capilla ardiente ha sido instalada en el pabellón de clase de



Don Cayetano Alcázar

Las Llamas, donde ocurrió el fallecimiento, y el cadáver está siendo velado por los profesores de la Universidad. El entierro se verificará hoy por la tarde. En señal de duelo, el Ayuntamiento ha suspendido una recepción que estaba anunciada en honor de los alumnos del curso de extranjeros.

Don Cayetano Alcázar era un auténtico valor de la Universidad española.

Nació en Madrid en 1898. Era doctor en Filosofía y Letras y en Derecho. Ganó por oposición, en 1926, la cátedra de Historia de España de la Universidad de Murcia, donde fué decano de la Facultad de Filosofía y Letras y director del Colegio Mayor. Después, por concurso, pasó a la Universidad de Madrid a desempeñar la cátedra de Historia Moderna de España. En 1944 fué nombrado secretario general de la Universidad de Madrid y el 11 de enero de 1946, director general de Enseñanzas Universitarias, cargo en el que cesó el 28 de julio del 51. Perteneció, entre otras sociedades, al Consejo Superior de Investigaciones Científicas y fué secretario del Instituto «Jeronimo Zurita» de Historia y de su revista «Hispania». Su labor científica se ha manifestado en diversos libros sobre las principales figuras de la Historia de España en los siglos XVI y XVIII, a cuyo estudio se dedicó especialmente. Colaboró en diversas revistas, diarios y publicaciones, como «Escorial», «Estudios Políticos», «A B C», «ARRIBA» y «El Español». También fué catedrático de Historia en la Escuela Nacional de Correos. Entre sus obras de investigación y crítica histórica sobresalen ensayos tan conocidos y estudiados como «La historia del correo de América», «Los hombres del despotismo ilustrado», «Floridablanca», «Los Virreinos en América durante el siglo XVIII». Sus últimas obras han sido el tomo tercero de la Historia de España, continuación de Aguado Bleye y el prólogo al tomo dedicado a Felipe II, de la que está editando Espasa-Calpe. Autor de numerosos artículos publicados en revistas españolas y extranjeras, ha representado a España en múltiples Congresos internacionales de su especialidad. La tarea del profesor Alcázar estuvo consagrada, sobre todo, a la valoración del siglo XVIII, a cuyo mejor conocimiento ha hecho aportaciones realmente decisivas.

F. GARCIA EZPELETA

## La migración, tema del VIII Curso Eticosocial de Salamanca

Ha sido organizado por la Universidad Pontificia con el apoyo de la Delegación Nacional de Sindicatos

EL PROBLEMA RURAL URBANO Y LAS MIGRACIONES INTERIOR Y EXTERIOR será el tema general del VIII Curso Eticosocial que, con el apoyo de la Delegación Nacional de Sindicatos y de acuerdo con su Asesoría Religiosa Nacional, ha organizado la Universidad Pontificia de Salamanca.

Las lecciones que se desarrollarán durante el curso, cuyo comienzo se anuncia para el próximo día 25, tratarán sobre la magnitud demográfica de las migraciones urbanas españolas, la estructura básica de la sociedad rural, la problemática del suburbio y de la migración rural, repercusiones de los movimientos migratorios en el nivel económico de los países y factores económicos que influyen en la dirección y volumen de los movimientos migratorios.

El acto de clausura, que se prevé para el 10 del próximo mes de septiembre, será presidido por el Secretario General de Sindicatos, José María Sánchez Arjona.

LA PRIMERA EXPOSICION NACIONAL DE ARTE SACRO, en la que figuran numerosas e importantes muestras de ornamentos litúrgicos y obras de orfebrería religiosa, fué inaugurada ayer mañana en la Real Basílica de San Isidoro de León.

Esta Exposición forma parte de las actividades que se desarrollan en la capital leonesa con motivo de la Primera Semana Nacional de Arte Sacro.

UNA MUESTRA DE UNA COLECCION DE PORCELANAS FRANCESAS DEL SIGLO XVIII, propiedad del doctor Jean Aufferet, especialista francés en cerámica, va a ser expuesta en el castillo de Peñíscola bajo los auspicios del Instituto de Estudios.

La Exposición será complemento de una serie de conferencias sobre la historia de las porcelanas y sus especialidades, a través de los siglos, con un estudio especial sobre las manufacturas francesas y europeas.

SOBRE «LA FELICIDAD HUMANA. UN IMPOSIBLE NECESARIO», pronunció ayer una interesante conferencia en la Casa de la Cultura de Soría el filósofo Julián Marías, cuya disertación fué seguida con gran interés por el numeroso público asistente.

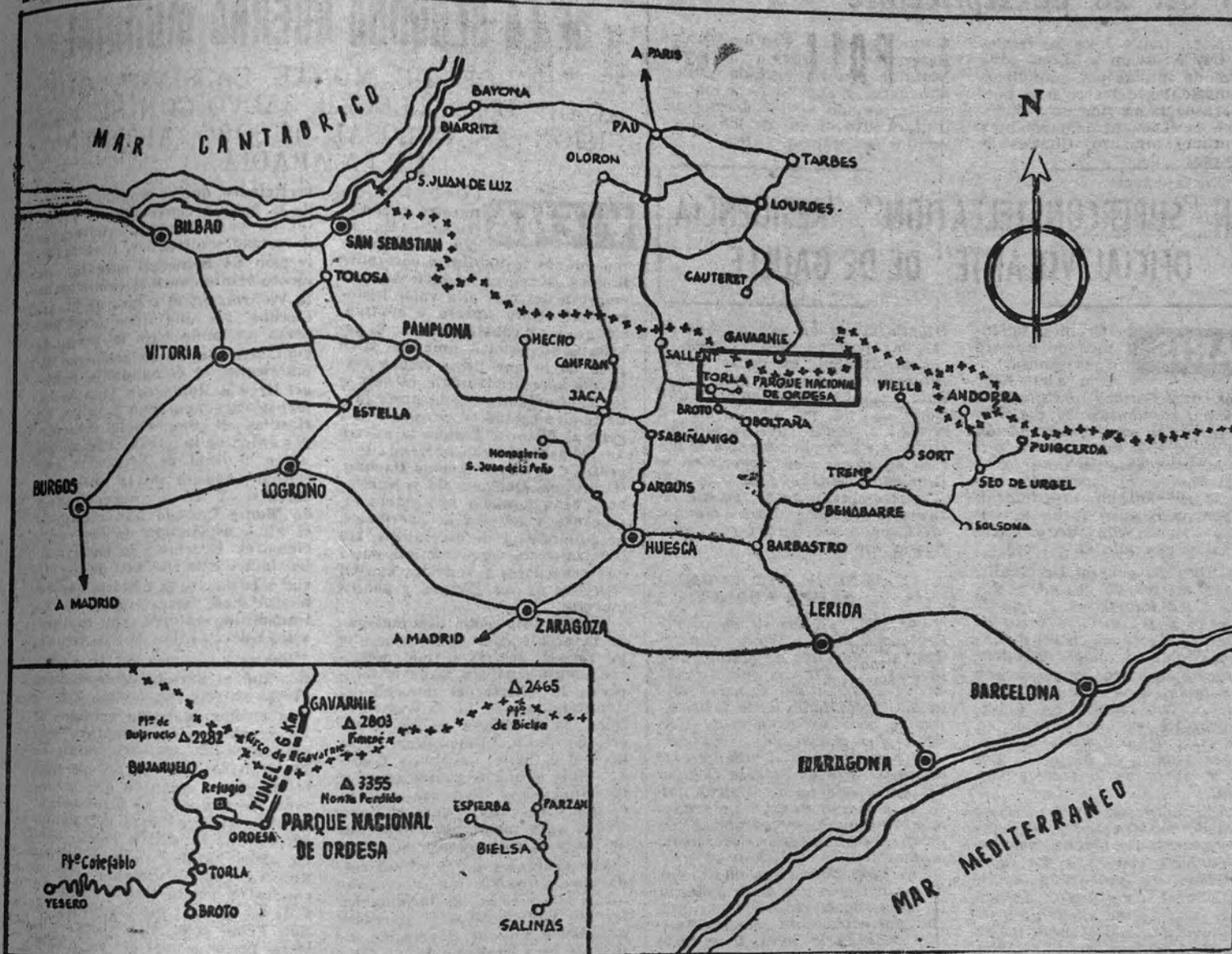
MAS DE UN CENTENAR DE ALUMNOS Y PROFESORES DE LA ESCUELA PROFESIONAL de Mondragón salieron ayer en autocares para Bruselas en viaje de estudios. Durante su recorrido visitarán las principales industrias de Francia, Alemania, Holanda y Bélgica.

VA A CELEBRARSE EN ANDORRA UN CURSO INTERNACIONAL SUPERIOR, que abarca lecciones sobre filología románica, cultura pirenaica y actualizada, con el complemento de ciertos festejos y excursiones. El curso, que estará organizado por el Patronato del Consejo General de los Valles de Andorra, se celebrará del 24 del actual al 8 de septiembre.



# 400 MILLONES DE PESETAS PARA REFORMA DE LAS CARRETERAS NAVARRAS

## NUEVOS CAMINOS PARA LA COMUNICACION HISPANOFRANCESA



Otro camino para el entendimiento y el tráfico hispanofrancés va a ser abierto a través del paisaje maravilloso del Parque Nacional de Ordesa, en los Pirineos. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huesca y el subprefecto de Tarbes presidieron recientemente dos reuniones para tratar de la construcción del túnel de seis kilómetros que hará viable y fácil el paso entre el valle de Ordesa y el circo de Gavarnie, en Francia. En el gráfico ofrecemos la situación geográfica de la zona a la que afecta el túnel y el trazado del mismo.

## CARIÑO: UN PUERTO NUEVO PARA UN PUEBLO NUEVO

### CINCUENTA MILLONES DE PESETAS INVERTIDOS EN UN DIQUE DE ABRIGO DE 400 METROS Y UN MUELLE DE 150

Faltan ahora la lonja, fábrica de hielo, cámaras frigoríficas, varaderos y obras complementarias

**LA CORUÑA** (Crónica de nuestro corresponsal).—El litoral coruñés está conociendo profundas transformaciones. Es una labor callada, realizada a lo largo de años, y que poco a poco va rindiendo sus frutos. Diganlo si no los puertos como los de Malpica o Lage, por mencionar pequeñas localidades. Cariño está ahora en plena ebullición portuaria. Para saber de lo que allí se hace hemos mantenido una sabrosa entrevista con el ingeniero jefe del grupo de puertos de La Coruña, don Eduardo Vila Fano. Este gran prohombre coruñés, tan callado como sus obras, ha tenido la suerte, a lo largo de una treintena de años, de tener bajo su jurisdicción todas las instalaciones portuarias de la provincia. Antes conoció las de la zona Sur. Ahora las de la Norte, entre las que se encuentra Cariño. Vamos a su despacho, y el señor Vila Fano nos habla con toda sencillez y amplitud.

Un pueblo nuevo  
—Cariño es un pueblo nuevo nos dice— aunque la gente no se da cuenta de ello. Viven aún quienes lo recuerdan como un simple grupo de casitas.  
—¿A qué se debe su progreso?  
—A su buena situación. Gracias a ella siempre ha sido y hoy

es un estupendo caladero. Hasta el mandato de Primo de Rivera no se había hecho ninguna cosa de importancia en Cariño, a excepción de un pequeño rompeolas sin importancia.

—¿Qué se hizo durante la Dictadura de Primo de Rivera?

—Entonces se realizó un dragado de aquella costa. Esta obra ya dió lugar a que comenzara un desarrollo comercial importante en la zona.

—¿Y después?

—Después, nada; hasta estos últimos tiempos en que nos hemos metido en obras cuyo presupuesto se acerca a los sesenta millones de pesetas, las que, con la baja de subasta, quedarán reducidas a cincuenta millones, aproximadamente.

—¿En qué consisten las mejoras?

—Se está construyendo un dique de abrigo de más de cuatrocientos metros de longitud y un muelle perpendicular al dique, de unos ciento cincuenta metros, con calados comprendidos entre los cuatro y cinco metros en marea baja máxima.

Riqueza pesquera: doce millones de pesetas

—¿Cómo influirán en la vida de Cariño?

—De muchas maneras, pero,

sobre todo, en su riqueza pesquera. Tenga usted en cuenta que esta riqueza supone unos doce millones de pesetas anuales. De todos modos, las veinte fábricas de conservas de pescado allí radicadas necesitan mayor cantidad de mercancía a manufacturar, prácticamente el doble. En ellas se ha industrializado la pesca en los años de máxima escasez, trayéndola por carretera desde Huelva y Castellón, e, indudablemente, de La Coruña y Sada. Los gastos de transporte supusieron en aquellas ocasiones más de millón y medio de pesetas, unas 70.000 por fábrica.

—¿Es buena zona de pesca la de Cariño?

—Estupenda. En la actualidad trabajan en sus costas una gran flota de boniteros del Norte, e incluso franceses. Estos barcos adoptarían el puerto de Cariño como base fija si en él hubiera manera de repostar agua, combustible y, sobre todo, hielo.

—¿No existen allí esos medios?

—Por ahora no. Y son imprescindibles. Por esta razón, tales flotas, al faltarles el hielo y las cámaras frigoríficas donde poder asegurar la conservación del pescado por un plazo suficiente para organizar la venta y trans-

porte, se ven obligadas—barcos atuneros y boniteros— a hacer las ventas en Ferrol y La Coruña, con una pérdida de tiempo considerable por el apartamiento de estos puertos con relación al caladero. Incluso interesan más los puertos como el de Cariño, porque son avanzados en la costa y permanecen más limpios en sus aguas y no producen los daños que el petróleo de los puertos comerciales causa en los cebos vivos. Calcúlese, pues, el interés que ofrece la dotación de estos puertos—especialmente los de Cariño y Sada—de los medios suficientes para obtener el fruto que de ellos se puede esperar.

—¿Qué medios considera usted que será necesario habilitar para esa gran mejora?

—Una buena lonja, fábrica de hielo, cámaras frigoríficas, varaderos y demás obras complementarias. Son imprescindibles en puertos como el de Cariño en los que, ya hecha la obra principal, es preciso dotarlos de las complementarias para su buena utilización.

—Usted, don Eduardo, que ha conseguido tantas cosas para los puertos coruñeses, logrará esto también.

BORGONOVO

## Barcelona contará en breve plazo con tres nuevas centrales térmicas

**PAMPLONA.**— Dentro de este año la Diputación de Navarra hará un empréstito dedicado a la reforma fundamental de las carreteras de la provincia, según bases técnicas ya estudiadas. La cifra necesaria para tal plan, que incluye también el aeropuerto de Navarra, se aproximará a los 400 millones de pesetas. (Cifra.)

### Tres nuevas centrales térmicas para Barcelona

**BARCELONA.**— La Empresa Nacional de Electricidad, de acuerdo con un plan estatal, ha iniciado la construcción de los edificios que albergarán dos centrales térmicas de 5.000 kilovatios cada una. Dichos edificios están siendo levantados en el muelle del contradique, paramento Sur. Se espera que las centrales entren en funcionamiento, en su plenitud, dentro de unos dos meses.

Asimismo, y para añadir su producción a la de las térmicas citadas, destinándola también al suministro de Barcelona, llegará a este puerto la central térmica flotante «Virgen de la Luz», igualmente de la Empresa Nacional de Electricidad, que tiene una potencia de producción de 9.000 kilovatios. El plazo de entrada en funcionamiento de esta térmica flotante se calcula también en dos meses. (Cifra.)

### Cuarenta y dos millones para reformas urbanísticas en Tarrasa

**TARRASA.**— En breve darán comienzo las obras de reforma y mejoras urbanísticas y que comprenden también nuevas construcciones, en las que el Ayuntamiento invertirá la suma de cuarenta y dos millones de pesetas.

Con este presupuesto extraordinario, aprobado ya por la superioridad y cuya subasta será anunciada dentro de breves días, se construirán tres nuevos grupos escolares, cuya capacidad será de más de 3.000 alumnos, lo que permitirá teóricamente acabar con el problema del analfabetismo en esta industriosa ciudad.

Asimismo serán pavimentadas quince calles de las más principales con sus correspondientes accesos.

### Nueva línea de energía eléctrica en Palencia

**PALENCIA.**— Mediante la instalación de una nueva línea de transporte de energía eléctrica en la zona de la Valdavia podrán llevarse los beneficios de la electrificación a varios pueblos de dicha comarca que todavía carecen de alumbrado eléctrico.

La Diputación ha concedido una subvención de 250.000 pesetas como primer plazo para la realización de dicha mejora. (Cifra.)

### Proyecto de más de mil viviendas en Vitoria

**VITORIA.**— Ha sido anunciada la subasta para la enajenación de las primeras diez parcelas de los terrenos que comprende el plan llamado de las «Desamparadas», iniciado por el Alcalde, don Luis Ibarra, con el fin de contribuir a la resolución del problema de la vivienda, con la construcción de los terrenos disponibles en el casco urbano.

La total superficie de este plan es de 56.585 metros cuadrados, capaces para la edificación de unas 1.250 viviendas, en las que podrán albergarse seis mil habitantes aproximadamente. (Cifra.)



# DE GAULLE AMENAZA CON RETIRARSE SI NO SE APRUEBA LA CONSTITUCION

No obstante, se pronostica el triunfo del general en el referéndum del 28 de septiembre

PARIS.—El jefe del Gobierno francés, general Charles de Gaulle, advirtió ayer que se retirará nuevamente a su casa de campo si el pueblo francés no adopta su proyecto de Constitución el próximo mes, según se informa en esta ciudad.

Según se declara en los medios competentes, De Gaulle manifestó al dirigente socialista Jules Moch: «Si el referéndum fracasa volveré a mi casa.»

Moch, que fué ministro del Interior en el Gobierno de Pierre Pflimlin, formaba parte de la Delegación del partido socialista que visitó anteayer a De Gaulle.

Los socialistas, que están divididos sobre si apoyar o no al general, le presentaron, al parecer, ciertas objeciones a su proyectada Constitución.

No obstante, parece lo más probable que De Gaulle permanezca al frente de Francia—indudablemente como Presidente de la nueva República—después del referéndum del 28 de septiembre, puesto que todos los observadores están de acuerdo en que su proyecto será adoptado. (Efe.)

## Probable reforma de los partidos

PARIS.—La creación de un nuevo espíritu de orgullo y de realizaciones en la vida política francesa es el principal objetivo del Gobierno del general De Gaulle, ha declarado el ministro delegado del Gabinete francés, André Malraux, dirigente intelectual del movimiento degaullista.

Malraux ha expresado su confianza en que las inspiraciones que De Gaulle está dando al pueblo francés determinen la estabilidad política del país. A diferencia de otros miembros del Gobierno, como Soustelle, Malraux no cree sea necesario fundar un nuevo partido político para llevar a efecto la política de De Gaulle; opina que el nuevo espíritu que el ex jefe de la Francia libre está imprimiendo a la nación se traducirá en la reforma de los partidos existentes.

## Conversaciones francolusitanas

PARIS.—El secretario general del ministerio francés de Asuntos

Exteriores, Louis Joxe, se trasladará hoy en avión a Lisboa para tratar de problemas mundiales con dirigentes del Gobierno portugués, según ha sido anunciado. Joxe es el «mensajero volante» del primer ministro, Charles de

Gaulle, y del ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville. Ya ha visitado Túnez, Marruecos y España para mantener informado a su Gobierno del pensamiento oficial de los países vecinos de Francia. (Efe.)

## UN "SUPERCONSTELLATION", "RESIDENCIA OFICIAL VOLANTE" DE DE GAULLE

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Una aeronave «Superconstellation», destinada al servicio trasatlántico de viajeros, está sufriendo una transformación para convertirse en residencia oficial del presidente del Consejo.

Allí donde habitualmente cabían 50 personas, ahora instalarán 25, pero ocho dispondrán de cama y una de ellas de gabinete particular con sala de trabajo.

Se trata del general De Gaulle. A 7.000 metros de altitud, y durante 19.000 kilómetros, el jefe de Gobierno podrá aislarse como de ordinario, descender en las distintas capitales africanas de administración francesa, conversar con los notables, explicarles el alcance del último referéndum y luego recuperar su vida privada en el interior del aeroplano, convertido en palacio de Matignon por arte y magia de la técnica moderna.

Desde su despacho de trabajo instalado en el interior del «superestartine», De Gaulle mantendrá contacto con París por radio y teléfono, disfrutará una temperatura ideal merced a la climatización, una cocina excelente y un servicio perfecto, gracias al personal experimentado que le atiende.

En suma, los responsables colman de atenciones y beneficios al ilustre militar, no sólo por complacerle ahora, que está en el Poder, sino también para contribuir a no cansarle. En torno suyo, algunos íntimos temen que la fatiga y las triquiñuelas terminen por vencerle: «De Gaulle es un obstinado capaz de vencer grandes resistencias, pero incapaz de defenderse ante las mezquinas in-

trigas», declaraba una persona de las que parecen mejor conocerle.

Esta opinión, en cierto modo, fué confirmada por el propio aludido cuando, despidiendo a una Comisión de parlamentarios ex ministros, todos ellos socialistas, que le visitara para plantearle varias objeciones a su proyecto constitucional, De Gaulle advirtió: «Si el referéndum fracasa, yo me retiraré»; medida para algunos ideal, pero que para otros significaría un desastre.

## ALARDE DEL CORREO AEREO FRANCÉS

Por ello, cuantos sirven al Poder constituido, trabajan esmeradamente, deseosos de allanar obstáculos. Air France, convirtiendo en Presidencia del Consejo este avión (necesidades de la política), realiza otro de los últimos alardes: saber complacer.

El penúltimo en el orden cronológico de proezas de esta Compañía ha sido, a nuestro juicio, quizá el más importante. Lo realizó montando en la metrópoli un servicio postal interior, realmente admirable.

Los 1.200 kilómetros que distan de un extremo a otro de Francia, los cubre la correspondencia interior por avión a la velocidad media de 80 a la hora. Una carta entregada en Strasburgo (junto a la frontera alemana) a las siete de la noche, se recibe en Pau (junto a la frontera española) a las nueve de la mañana del día siguiente. Así transporta todos los años 800 millones de cartas, lo que equivale al 20 por 100 del tráfico total.

Veinte francos (lo más barato de la cara vida francesa) cuesta un sello que permite comunicar de Lille a Marsella y de Bretaña a Niza, transformando en popular un servicio que hasta ayer fué aristocrático: el avión.

Hoy, realizando un nuevo esfuerzo de adaptabilidad, acomodando un avión en gabinete de trabajo, Air France facilita la creación de otro posible núcleo social: el de los Estados Mayores que sitúan puestos de mando en cualquier lugar del cielo; el de las empresas que tendrán al director gerente en constante recorrido sobre el Atlántico, y el de los Gobiernos en las nubes, como se inaugura hoy con el viaje del general De Gaulle a África, mientras sigue trabajando, gobernando y ordenando desde una carlinga.

Manuel DE AGUSTIN

## Continúa la presencia de los "Mig" soviéticos en los estrechos de Formosa

TAIPEH.—Aviones comunistas "Mig" a reacción han vuelto a volar ayer sobre los estrechos de Formosa, pero no se ha producido ningún combate, según anuncia el ministerio de Defensa nacionalista.

Un comunicado facilitado por el referido ministerio da cuenta de que los aparatos "Mig-17" de la China comunista han continuado con sus vuelos de patrulla en las proximidades de las islas Matsú.

## UN EPISODIO HEROICO Y DESCONOCIDO DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

EL "HEROE DE MONTE CASSINO", QUE ACABA DE FALLECER, SALVO CON SU DECISION EL COLOSAL TESORO ARTISTICO DE LA ABADIA

### VIENA

(Crónica de nuestro corresponsal).—En un día, acaso próximo, manos tranquilas y corazones limpios de rencor acometerán una empresa del más alto valor histórico: el relato sincero y amargo, integrador y caballeresco, de la pasada conflagración mundial. Bien poco de lo que hasta ahora vertieron apresuradamente el odio o los chafarrinones de la propaganda tendrá cabida en esa verídica y general historia. Porque la guerra no fué tan sólo una horrenda geografía, con nombres como Dachau, Hiroshima, Buchenwald y Nuremberg, sino también una estela vivificante y heroica de sacrificios, de gallardías y de esperanzas. Ha de alzarse un coro unánime en el que vencedores y vencidos canten el honor de sus jóvenes y pobres muertos.

Algo de esto podía desprenderse de la orgullosa mención con que la Prensa austriaca, tan deliberadamente pacifista, daba la noticia de la muerte del concejal del Ayuntamiento de Viena y antiguo comandante de una unidad de carros de asalto, Julius Schlegel. «Ha muerto el héroe de Monte Cassino.» Sólo ahora he podido conocer la estupenda y silenciosa aventura que hace catorce años cumplió frente a la inminente tempestad de fuego el comandante Schlegel.

Los visitantes de la reconstruida abadía benedictina se preguntarán acaso cómo los formidables tesoros bibliográficos y artísticos de Monte Cassino superaron indemnes un cataclismo de metralla como el que batió día y noche, desde el 15 de febrero hasta el 18 de mayo de 1944, los muros del famoso cenobio fundado por San Benito. Las guías turísticas suelen explicarlo así: «Las tumbas de San Benito y de Santa Escolástica, el inestimable archivo—el más importante para la historia del Cristianismo—, la magnífica biblioteca y valiosísimos cuadros y esculturas se salvaron gracias a que se tuvo la precaución de transportarlos previamente a Roma.» Y, sin embargo, detrás de esa «precaución», impersonal y misteriosa, se oculta al visitante de Monte Cassino la sorprendente decisión del oficial vienés Julio Schlegel.

Schlegel, como jefe de una unidad táctica, conocía el plan de Kesselring para la defensa de Monte Cassino. Sabía que aquella colina de 519 metros sería el soporte central del dispositivo germanico, tendido en arco desde el golfo de Gaeta hasta el espinozano montañoso de los Apeninos. Dentro de aquellos muros, siglos de lenta y gloriosa historia, vestigios singulares del arte cristiano, parecían destinados a convertirse en polvo y ceniza de la batalla. Schlegel comprendía que no quedaba tiempo que perder, porque la masa acorazada norteamericana había traspasado sangrientamente la línea del Volturno y desde Mignano apuntaba con decisión hacia Monte Cassino.

El comandante Schlegel habló con el abad y le propuso el traslado a Roma del inmenso tesoro benedictino, o al menos de todo aquello que materialmente fuera transportable. La superioridad aérea norteamericana sobre las líneas de repliegue alemanas era tan incontestable que el éxodo de los tesoros de la abadía parecía expuesto a todos los desastres. Schlegel, cuyo catolicismo práctico y sin disimulos inspiraba confianza a los benedictinos, se hizo responsable personal y único del traslado. En un apresuramiento

vertiginoso, que el mugido cercano de la batalla convertía por minutos en pura angustia, centenares de soldados alemanes, bajo la dirección de Schlegel, cargaron en ciento veinte enormes camiones de la Wehrmacht el tesoro de Monte Cassino. En una línea muy dispersa, evitando bajo la noche la vigilancia de la aviación norteamericana, el comandante Schlegel llegó a Roma con toda la inmensa caravana sana y salva. La Basílica de San Pablo Ostiense, por orden de la Santa Sede, acogió hasta el final de la guerra este colosal depósito de la cultura y del arte. Y así los nuevos muros de Monte Cassino han recobrado el alma espléndida de los viejos claustros. Gracias a la energía silenciosa y casi olvidada de un oficial austriaco una historia que comenzó hace trece siglos se ha transmitido íntegra, sin ruptura, a los nuevos hijos de San Benito.

Schlegel después de la guerra se afilió al partido democristiano (Volkspartei). El pasado día 15 una antigua dolencia cardíaca le ha vencido, a los sesenta y tres años de edad. Quienes tratan de privar a la Historia de sus más bellos gestos aseguran que la hazaña de Schlegel se hizo incluso contra viento y marea del Mando germanico. Es difícil pensar que en plena batalla un comandante hubiera podido disponer por su cuenta de ciento veinte camiones y de los sótanos de la Basílica de San Pablo si el Alto Mando hubiera permanecido no ya hostil, sino tan siquiera al margen.

Pero éstas son precisamente las sombras de los que escriben la Historia al puro arbitrio de sus rencores. ¿Quién duda que algún día Schlegel tendrá un recuerdo en Monte Cassino, tan merecido como el de los 1.111 polacos desaparecidos gloriosamente entre las ruinas de la abadía en la hora definitiva del asalto victorioso? Sólo el impercedero aliento de los héroes podrá borrar entonces los odiosos espectros de Dachau o de Nuremberg.

Carlos VELASCO

## El cardenal De Arriba y Castro visita las zonas mineras de Bélgica

Acompañado del embajador, departió con los trabajadores españoles que allí residen

BRUSELAS.—Al término de su estancia de seis días en Bélgica con objeto de asistir a las Jornadas de la Santa Sede en la Exposición Universal bruselese, en las que ocupó lugar preferente, el arzobispo de Tarragona, doctor De Arriba y Castro, ha recorrido, en unión del embajador de España, conde de Casa Miranda, las zonas mineras de este país, con el fin de entrar en contacto con los españoles que trabajan en ellas.

El purpurado y el representante diplomático de España han sido afectuosamente recibidos en todas partes, tanto por sus compatriotas como por las autoridades locales. (Efe.)

## ENVIOS DE FRUTA POR LA VIA POLAR A INGLATERRA

EL TRANSPORTE, REALIZADO POR AVION, CONSTITUYO UN EXITO

HAN COMENZADO LOS ENVIOS DE FRUTA POR LA VIA POLAR mediante aviones comerciales. La primera remesa ha sido una partida de uva californiana con destino al pabellón norteamericano de la Feria Británica de la Alimentación, que deberá celebrarse hacia finales de mes. Las uvas no sufrieron daño por las bajas temperaturas y su estado a la llegada era excelente. El éxito de la experiencia significa que las diversas frutas procedentes de la costa occidental de los Estados Unidos pueden llegar a Inglaterra tan rápidamente como a los Estados centrales de la propia Unión.

pero hace resaltar que se tropezarán con grandes dificultades.

EL COMERCIO AUSTRALIANO CON LOS ESTADOS UNIDOS SE HA VISTO LIMITADO por la política proteccionista del Gobierno norteamericano, ha manifestado el ministro de Comercio de Australia. Desde el 1 de agosto Australia ha mitigado considerablemente los controles sobre las importaciones procedentes del área del dólar. Los artículos más afectados han sido la maquinaria y el equipo eléctrico y de televisión.

EL MERCADO HA ESTADO INDECISO EN LA BOLSA DE BRUSELAS, estando los precios más bajos o bien mantenidos. En las operaciones en futuros la mayoría de los sectores estuvieron ligeramente bajos, especialmente los metales no ferrosos y los petróleos, mientras que las mineras de oro estuvieron firmes. En las operaciones en disponibles hubo una mayor resistencia, especialmente en los industriales.

A LA INDUSTRIA EUROPEA DEL AERO LE FALTA DINERO para incrementar su producción hasta unos cien millones de toneladas de acero en bruto para 1960, según un informe publicado en París por la Organización Europea de Cooperación Económica. El informe se muestra optimista, ya que dice que el objetivo «habrá sido alcanzado con creces en 1960».



# CUATRO ORADORES EN LA SESION MATINAL DE LA O. N. U.

## EL RIF PUEDE COSTARLE UN SERIO TROPIEZO A RABAT

EL ESPIRITU INDEPENDENTISTA DE LOS CABILEÑOS CHOCA CON LOS PROYECTOS DE UNIFICACION DEL GOBIERNO

### MELILLA

(Crónica de nuestro correspondiente).

El Rif ha sido siempre una región de acusada personalidad, dominada por un altivo sentimiento de independencia. Separado del territorio marroquí por el obstáculo de sus inaccesibles montañas, habitado por una raza bereber, de idioma y costumbres distintas a las del resto del país, puede decirse que sólo teóricamente formaba parte del Marruecos anterior a la Conferencia de Argel. Hasta esta época las cabildas elegían a sus propias autoridades, que no tenían una dependencia efectiva del Gobierno de Fez, cuyos representantes, para penetrar en el Rif, tenían que hacerlo en son de guerra. De los sultanes anteriores al Protectorado, fué Muley Hassán—abuelo del actual Rey de Marruecos—el último que consiguió enviar una expedición al rebeld territorio, donde aún los ancianos de la cabila de Bocoya recuerdan las terribles escenas de destrucción y muerte provocadas por la Mehal-la Imperial, bajo el mando del famoso Buxta el Bagdadi. La generosidad de España acogió a los escasos supervivientes de la matanza, que encontraron seguro refugio en el territorio español de Peñón de Vélez de la Gomera, de donde salieron para repoblar la cabila una vez retirados los soldados de Su Majestad Cherifiana.

Y hacemos esta pequeña disquisición histórica recordando el espíritu independiente del Rif, que vivió siempre en perpetua rebeldía contra todos. La misma acción protectora de España exigió costosos sacrificios hasta conseguir el desarme y la pacificación del Rif, pero alcanzados esos objetivos, España trató a los rifenios con justicia y generosidad, ayudándoles en todas sus necesidades. Tan generosa fué la ayuda, que en muchas ocasiones se postergaron los intereses españoles en beneficio del pueblo protegido, como ocurrió en los años de malas cosechas. Todo esto fué estrechando los lazos de una verdadera amistad hispanorifeña y aumentando las influencias tradicionales que la situación geográfica de España y de sus plazas de soberanía venían proyectando sobre la costa norte de Marruecos, cuyos habitantes, por carácter y forma de vida, son diferentes, cuando no antagónicos, con los de la llamada Zona Sur.

### SUBSISTEN LAS DIFERENCIAS ENTRE SUDISTAS Y NORTENOS

Reconociendo esas diferencias, el Gobierno de Rabat, desde la proclamación de la independencia, ha venido adoptando una serie de medidas tendientes a lograr la unificación del país, del que ha desaparecido la antigua frontera que separaba los Protectorados español y francés, y la duplicidad monetaria. En estos días se ha anunciado en Rabat la aprobación por el Consejo de Ministros de una reorganización territorial y administrativa del país, al objeto, según dicen fuentes autorizadas, de "provocar una unificación más real" y "eliminar el espíritu tribal" de ciertas regiones. Esta reorganización afecta espe-

cialmente al antiguo territorio de la Zona Norte. ¿Triunfará en su empeño el Gobierno de Rabat? ¿Aceptará el Rif de buen grado la dependencia de autoridades y regiones que siempre le fueron extrañas? El tiempo ha de decirlo. Pero en el caso más favorable, el proceso de asimilación será lento y no ha de estar exento de dificultades. Porque no en vano el viejo Rif, hospitalario y feudal, está habitado por una raza valerosa y dura, que se ha defendido siempre contra los intentos de asimilación, manteniéndose a lo largo de los años tan firme como las cumbres de sus altas montañas...

Francisco MIR BERLANGA

**LIBANO:** "Las tropas norteamericanas fueron pedidas por nuestro Gobierno"

**PAKISTAN:** "Una fuerza de la O.N.U. debe proteger a los países amenazados"

**POLONIA:** "Los jordanos y libaneses opuestos a la presencia extranjera"

**YUGOSLAVIA:** "La ingerencia exterior dificulta la solución de la crisis"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunió a las 10.43 de la mañana de ayer (15.43 hora española) para reanudar el debate sobre Oriente Medio.

El primer orador, Charles Malik, ministro de Asuntos Exteriores del Líbano recordó el papel que Oriente Medio ha desempeñado en el desarrollo del mundo y añadió que esa zona es hoy escenario de una gran revolución histórica. Refirió cómo los recientes acontecimientos de su país obligaron al Gobierno del Líbano a solicitar la intervención de las Naciones Unidas, y reiteró que las tropas norteamericanas se encuentran en su territorio únicamente porque solicitó

su envío el Gobierno legalmente constituido, y que su retirada será solicitada cuando ese Gobierno considere que la independencia e integridad territorial del país se hallan aseguradas por una adecuada acción de las Naciones Unidas o de cualquier otra manera.

\*\*\*

Habló a continuación el representante del Pakistán, príncipe Ali Khan, que abogó por la creación de una fuerza permanente de policía de las Naciones Unidas, destinada a prestar ayuda a los Gobiernos amenazados de la agresión exterior. A falta de esa fuerza, afirmó, las Naciones Unidas no podrán realizar la tarea que por común acuerdo

de los países miembros tengan asignada.

El representante paquistaní defendió el derecho del Líbano y de Jordania de solicitar el envío de tropas norteamericanas y británicas en las actuales circunstancias extraordinarias, y el de los Estados Unidos y de Inglaterra de acceder a la petición.

\*\*\*

Sucedió a Ali Khan en el uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores polaco, Adam Rapacki, para asegurar que las tropas angloamericanas están en Jordania y en Líbano en contra de la mayor parte de la población de esos países. Recordó que esta es la segunda vez en menos de dos años que ha sido convocada una sesión extraordinaria de la Asamblea para tratar de una "agresión" contra territorio árabe, y afirmó que la Asamblea General tiene el deber de lograr que la actual intervención en el Líbano y en Jordania sea la última de su clase.

\*\*\*

El ministro de Asuntos Exteriores yugoslavo, Koca Popovic, calificó como inadmisibles intervenciones armadas en Jordania y en Líbano el desembarco anglo-norteamericano en esos países, y aseguró que las acusaciones de agresión indirecta contra ellos sólo son un pretexto de intervención militar extranjera que dificulta aún más la solución de las diferencias.

La sesión fue levantada a las 12.52 hasta las tres de la tarde. (Efe.)

### Intervención de los delegados de Marruecos y el Perú

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Al reanudarse por la tarde la sesión de la Asamblea General, el primer orador fué Abdel Latif Filali, representante de Marruecos en la O. N. U.

Filali pidió a la Asamblea: un pleno reconocimiento de la realidad representada por el nacionalismo árabe; el Oriente Medio no debe ser considerado por más tiempo como campo internacional de competición y sus explotaciones en materias políticas, económicas o materiales deben ser prohibidas. Al mismo tiempo urgía a la Asamblea para que se busque una solución rápida a los problemas de Jordania y el Líbano.

\*\*\*

A continuación hizo uso de la palabra el representante del Perú en las Naciones Unidas, Víctor Belaúnde dijo que las Naciones Unidas habían superado crisis como la de Corea y Suez, por lo que pedía a la Asamblea que trataran las actuales cuestiones con «fe y esperanza». Agregó que la Asamblea se enfrentaba a serios problemas, los cuales no debían ser tratados solamente desde el punto de vista de la palabrería o la exposición de los hechos.

Francia y Australia, que estaban incluidas en las naciones que habrían hoy, se retiraron. Francia abrirá la sesión del miércoles. La sesión especial de la Asamblea fué aplazada hasta las 15.30 (hora española) de hoy miércoles. (Efe.)

### Llega a Nueva York el ministro francés de Asuntos Exteriores

NUEVA YORK. — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha llegado a esta capital, por vía aérea, con el fin de asistir al debate sobre el Oriente Medio que se celebra en la Asamblea General de la O. N. U. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

# ENTREVISTA EN EL CAIRO

Difícil sería comprender para quienes siguieran la polémica entre la Prensa egipcia y Djedah, extendida a lo largo de marzo de este año, cómo ha sido posible, cuatro meses más tarde, las dobles y satisfactorias entrevistas del mariscal y vicepresidente del Gobierno de la R. A. U., Abdel Hakim Amer En Ryad, y del Emir Feisal, primer ministro y príncipe heredero de la Arabia Saudita, en El Cairo, marcando una orientación totalmente distinta: "Se disiparon las nubes entre Egipto y Arabia", ha declarado Feisal, agregando que en sus conversaciones con Nasser "se habían abordado los más diversos aspectos" y se habían discutido los medios de "garantizar los intereses del mundo árabe en general y de los dos países en especial".

En realidad antes de la fecha del 25 de marzo, en que tuvo lugar lo que se calificó de "golpe de palacio", esta aproximación estaba esbozada y su conciliador fué Feisal. Entre Egipto y la Arabia Saudita existió siempre una afinidad notable en las cuestiones del mundo árabe. Existía un mando militar común, ambos países se esforzaban en robustecer la Liga Árabe, de melancólica existencia, y a la hora de las grandes decisiones—cuando la desgraciada aventura anglosajona de Suez, en las votaciones de la O. N. U., en las turbulentas incidencias del golfo de Akaba, en las crisis con Israel—la identidad de puntos de vista de las dos capitales aparecía bien visible. Y también, sobre todo en los últimos tiempos, existía un adversario común: la dinastía hachemita reinando en Bagdad y Amman. La enemistad de los wahabitas, que reivindicaron y consiguieron la supremacía espiritual de las ciudades santas de la Meca y Medina, hacia los hachemitas, expulsados de allí en los tiempos de Hussein el Viejo, sólo podía igualarse a la desconfianza que en El Cairo se mantenía hacia las aspiraciones hachemitas por regresar al Trono sirio de Damasco. Lo que principalmente se reprochaba en ambas capitales a Bagdad y Amman era su deliberado torpedeamiento de la Liga Árabe como instrumento del nacionalismo. Se juzgó que Saud podía unirse



Emir Feisal

con los hachemitas, en una especie de santa alianza de las dinastías de Oriente Medio, para oponerse al avance arrollador de las Repúblicas del 48, dirigidas desde El Cairo, a la sombra de la dorada mezquita de Saladino.

Pero si alguna vez esta idea pudo albergarse en la mente de Saud—como se supuso a raíz de su aparente reconciliación con Hussein—el Monarca wahabita, forjado en luchas vividas en medio de sus guerreros y habituado a la estrategia de la alta política internacional, tenía que advertir antes que nadie que esto era jugar la peor carta: la de los tambaleantes hachemitas. Perdidas las esperanzas de servir de conciliador entre lo que era difícilmente conciliable, sacó sus propias consecuencias. La entrega de los poderes en materia de política interna y exterior, financiera y administrativa, a su hermano y jefe de Gobierno, el Emir Feisal, fué el resultado de esta prudencia política. Feisal tenía buena Prens en El Cairo: durante cuatro semanas se había entrevistado en febrero de este año con Nasser y sus más directos colaboradores y no era ningún secreto su coincidencia de ideas pro unidad árabe. (En Amman esta política podía haberla hecho la Reina Dina o la Reina madre Zein.) La nueva extensión de su autoridad fué acogida, pues, con satisfacción en

el palacio de Koubbah. A partir de entonces el discurso de la Meca en abril, en que proclamaba que la Arabia Saudita seguiría la neutralidad positiva como base de sus relaciones con el extranjero, la supresión de la subvención acordada a Hussein, la retirada de sus fuerzas de Amman, el tratado de comercio firmado con El Cairo eran otros tantos pasos dados por este camino. La crisis del Irak no hizo más que precipitar la normalización de relaciones entre las dos capitales—que nunca fueron rotas, por otro lado—y el Gobierno de Djedah fué de los primeros en reconocer a la República del Irak, mientras que de acuerdo con su doctrina de neutralidad positiva prohibía la utilización de la base de Dahrán y el paso de los aviones de Barhein a Amman. Las nubes quedan así disipadas.

¿Qué habría sucedido con otra política? Puede calcularse. El periódico saudita "Al Bilad Al Saudiyah" decía hace poco: "El nacionalismo árabe es un credo y un ideal que brota de los corazones. Los ideales no se derrotan." Es esta norma nacionalista la que constituye la base de un programa en común entre los dos países, ya formulado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas por el representante saudita en tres puntos que habrá que retener. Quien los expone ahora no es sospechoso en su amistad hacia Occidente. Pero no por ello sus afirmaciones dejan de ser menos claras: "No existen "países árabes", sino una nación árabe que forma un todo; el petróleo árabe no será objeto de repartos ni negociaciones en ninguna reunión internacional y se reivindicarán los territorios del Golfo sometidos a control extranjero. La coincidencia en este programa no significa que la Arabia Saudita se una por el momento a la R. A. U., sino que va a seguirse una política común." En El Cairo se dice: "Dentro de diez años, bajo diversas formas, se habrán creado los Estados Unidos Árabes, si no hay maniobras contra esta aspiración. Y si las encontramos, entonces el plazo será mucho más breve." Los hechos están para demostrar que más vale aceptar cuanto antes esta aspiración.

J. L. GOMEZ TELLO



# SALVAJE REPRESALIA DE LOS TERRORISTAS ARGELINOS

## FRONDIZI NO SABE COMO ELUDIR LAS ENCONTRADAS PRESIONES POLITICAS

TODOS LOS QUE TIENEN ALGUN PROBLEMA APELAN DIRECTAMENTE A LA PRESIDENCIA, SIN PASAR POR LOS MINISTERIOS

### BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal). — Los acontecimientos se suceden en la vida argentina sin darle un respiro al doctor Frondizi. Por eso, cuando la otra mañana estuvo de visita en la Casa Rosada el embajador de la India y le transmitió una invitación del Pandit Nehru para visitar aquel remoto país, al saber que el Presidente había aceptado la invitación y que sólo quedaba pendiente señalar la fecha, pensó que acaso aceptó ese fantástico viaje, aun suponiendo la imposibilidad de realizarlo, como una soñada solución salvadora antes de caer enfermo en este acoso implacable sobre su persona que constituye la característica de los actuales días políticos.

Aquí parece que no hay más personalidad que el Presidente. Todos los que tienen pleitos—y qué pleitos tan dramáticos!—se saltan a los técnicos oficiales, a los ministros, diputados y senadores. Aquí todo el mundo es muy democrático, pero cuando tiene su problema se va directamente a la Presidencia. Y como el doctor Frondizi abrió la espita en los primeros días, ahora le resulta muy fuerte cerrarla, porque se daría por ofendido el rehusado al establecer la comparación con el que tuvo acceso al más alto escalón de la jerarquía oficial.

### ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

Acuden al despacho presidencial los obreros de los dos sectores para plantearle el problema social del país exactamente al revés. Los primeros esperan que se ponga en vigor la ley de Asociaciones que han aprobado las dos Cámaras. Los segundos van para decirle que eso es imposible, que si se hace se «peronizará» el país, y que temen que tal actitud conduzca a la guerra civil. Van también los médicos, y el doctor Frondizi se convierte en árbitro de la más compleja de las huelgas. Van los empresarios que quieren volver a constituir la Confederación General Económica, y los que no quieren que se haga porque dicen que fue una creación de los tiempos de Perón. Aquellos son los más, aunque no los más importantes. Estos, siendo los menos, pesan como dolmenes en la economía.

En fin, el Presidente se ve siempre acosado por dos partes contrarias, que le acucian para que resuelva. Sus fallos, generalmente, suelen ser salomónicos, en su repetido intento pacificador. Pero no vale. El horno está muy caldeado y la gente no quiere paños calientes. Todos quieren que se les dé la razón. Esto le está desgastando al doctor Frondizi, aunque no le desanima. Pero al cabo de tan dura prueba se encuentra maltrecho y en visible estado de fatiga física. Un distinguido argentino que le visitó hace unos días me ha dicho que le impresionó el aspecto de enfermo que tiene el Presidente en la intimidad, aunque sobreponiéndose a la fatiga, en la conversación polémica que tuvo con él, estuvo muy brillante e hizo alarde de sus variados conocimientos.

Por si fueran poco los problemas propios, vienen a acumularse los ajenos. Un señor ha denunciado que Aramburu, Rojas y una serie de marinos y altos funcionarios, que cita, son responsables de grandes operaciones especulativas. La agencia que primero se enteró de la noticia la envió a las emisoras de radio. Imagínense el escándalo. Los denunciados se han apresurado a exigir que se investigue. Pero el Gobierno se ha apresurado también a declarar insolvente al denunciante, a proclamar la honradez de los acusados y a retirar la denuncia, que llegó al Congreso y los diputados mandaron archivar sin discusión. Pero esto ha determinado que se den órdenes para que las emisoras de radio no puedan lanzar al espacio sin control noticias que afectan al honor de las personas. En seguida se ha planteado la clásica batahola sobre la libertad de Prensa, que se siente afectada.

No digamos nada de la cuestión petrolífera. El asesor económico de la Presidencia de la República, señor Frigerio, ha llevado a los Tribunales al doctor Silenci de Stagni, eminente catedrático de Minería, porque las declaraciones de éste sobre la forma en que se han hecho los contratos con las Compañías americanas las considera injuriosas para su persona.

### ENCONADO PLEITO POR UN ISLOTE

No ha descansado la cabeza del doctor Frondizi de este problema que afecta a su más íntimo colaborador, cuando el ex candidato a la vicepresidencia por el partido demócratacristiano, doctor Horacio Sueldo, denuncia que hace un mes estuvieron a punto de salir a la calle las tropas sublevadas. El diputado Rodríguez Araya recoge estas declaraciones del doctor Sueldo y comparece ante los Tribunales pidiendo que se abra un proceso para averiguar si se quiso abate al Poder legal. Otro buen lío para el Presidente, puesto que se toca la cuestión militar, demasiado delicada para meterla en juego una vez más.

Menos mal que, gracias a su intervención, vió el Presidente que se había resuelto la huelga de médicos. Pero al cabo de tres días resulta que, si bien vuelven a su tarea los de todo el país, insisten en la huelga los de la capital, donde más importa el problema. Y otra vez la amenaza de la desatención médica de la población plantea un dramático horizonte, sobre todo para los enfermos que carecen de fortuna.

Y por si todos los problemas caseros fueran pocos, surge finalmente el pleito exterior con la vecina y hermana República de Chile en torno a la posesión de un pequeño islote al Sur. El choque inicial ha sido demasiado fuerte, llegando a la retirada de los embajadores. A pesar de la gravedad del problema, la mayoría cree y desea que todo llegará finalmente a una feliz solución. Pero mientras tanto, los mapas de los mares del Sur sobre la mesa del Presidente argentino han venido a sumarse a los mil papeles amontonados en ella, enterrándolos momentáneamente ante la trascendencia del pleito internacional.

Félix CENTENO

## Dieron muerte a ocho mujeres y ocho niños en la localidad de Homaine

ARGEL. — Los rebeldes argelinos realizaron una matanza en la localidad de Homaine, en la que los funcionarios franceses calificaron ayer de verdadera «orgia de sangre».

Un representante militar ha declarado que las autoridades no han podido encontrar ninguna razón para el salvaje ataque, en el que ocho mujeres y ocho niños murieron. Un «comando» rebelde asaltó la localidad en una incursión realizada desde las montañas del departamento de Orán y se retiró antes de que las fuerzas de seguridad pudieran llegar a Homaine.

En luchas registradas ayer en todo el territorio argelino, fuentes francesas anuncian que 41 insurgentes fueron muertos y otros 17 hechos prisioneros. Las pérdidas francesas no han sido anunciadas.

### Cruel refinamiento de los rebeldes

ARGEL. — Ha causado gran emoción el anuncio por las autoridades militares de la «ejecución», el día 7 de julio, por el Frente de Liberación Nacional argelino del teniente del Ejército francés Olivier Dubos, de treinta y cinco años de edad y padre de tres niños.

El infeliz Dubos fue hecho prisionero el día 4 de febrero por las fuerzas del F. L. N., y hasta su muerte hubo de servir de criado a los dirigentes rebeldes en la Kabilia, según las noticias facilitadas por insurrectos caídos en poder de los franceses. El F. L. N. dio cuenta por escrito a la familia del teniente, el día 9 de julio, de la «ejecución». (Efe.)

## Armamento norteamericano para Indonesia

WASHINGTON. — Un portavoz del departamento de Defensa ha confirmado que los Estados Unidos estaban suministrando armamento ligero a Indonesia.

Los informes que han sido confirmados por el departamento decían que varios aviones de transporte «Globemaster» habían llevado fusiles, ametralladoras y pequeños vehículos desde el Japón hasta Indonesia. (Efe.)

## EL DIRIGENTE PERONISTA KELLY, DETENIDO EN BUENOS AIRES

TRAS SU FUGA DE UNA PRISION CHILENA, DISFRAZADO DE MUJER, ENTRO CLANDESTINAMENTE EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. — El dirigente peronista Guillermo Patrio Kelly ha sido capturado en Buenos Aires por la Policía argentina.

Kelly, reclamado por la Justicia argentina como jefe de «fuerzas de choque» del ex Presidente Perón, huyó a Chile hace dos años, después de fugarse de la cárcel con otros peronistas. Fue detenido en Chile, mientras el Gobierno argentino realizaba las gestiones pertinentes para conseguir la extradición. Con la ayuda de algunos amigos chilenos consiguió evadirse de la Penitenciaría donde se encontraba, disfrazado de mujer, y huyó a Caracas. Como consecuencia de la huida de Kelly, dos ministros del Gobierno chileno fueron expulsados del Gabinete y un embajador presentó la dimisión.

Después de vivir en Caracas durante algún tiempo con nombre supuesto, Kelly se trasladó a la República Dominicana y al Brasil antes de regresar a la Argentina, donde permaneció escondido.

La Policía informa que Kelly fue hecho prisionero al ser reconocido en la esquina de las calles de Charca y Araoz. (Efe.)

### Jura el nuevo Gobierno boliviano

LA PAZ. — El Presidente Hernán Siles ha tomado juramento al nuevo Gobierno boliviano. El anterior Gabinete dimitió hace dos semanas al inaugurarse una nueva sesión del Congreso.

La ceremonia de jura fue aplazada una semana, a causa de la huelga de ferroviarios, que paralizó las comunicaciones de todo el país.

El nuevo Gobierno ha quedado constituido de la siguiente forma:

Asuntos Exteriores: Víctor Andrade.  
Interior: Walter Guevara Arce.

Hacienda: Eufonio Hinojosa.  
Economía: Jorge Tamayo.  
Trabajo: Aníbal Aguilar.  
Agricultura: Jorge Antelo.  
Sanidad: Julio Manuel Aramay.

Educación: Germán Monroy.  
Defensa: Mario Díez de Medina.

Asuntos Rurales: Vicente Alvarez Plata.

Hasta las celebraciones de ulteriores consultas han quedado aplazados los nombramientos de Ministros de Obras Públicas y Minería. (Efe.)

## Grecia rechaza oficialmente el plan británico sobre Chipre

‘Inglaterra no ha renunciado a la partición de la isla’

ATENAS. — El Gobierno griego ha rechazado los planes británicos sobre la isla de Chipre porque Inglaterra «no ha suprimido varios conceptos que abogan por la división de la isla».

El Gobierno anunció su desagrado de seguir la aplicación del citado plan británico para la isla en una carta del jefe de Gobierno, Constantino Karamanlis, al primer ministro inglés, Harold Macmillan.

El texto de la carta dice, entre otras cosas, que «el Gobierno griego estaba de acuerdo en aplazar la autodeterminación temporalmente en favor de «una solución provisional de autogobierno con garantías para la minoría turca», pero el plan británico posee otros elementos que frenan la puesta en marcha de este acuerdo provisional». (Efe.)

## El creador del «Nautilus», ascendido a contraalmirante

NUEVA YORK. — El contraalmirante norteamericano Hymann G. Rickover, padre del submarino atómico, será ascendido a vicealmirante y permanecerá en el servicio activo a pesar de la oposición de varios altos jefes de la Armada estadounidense, informa el semanario «Newsweek». (Efe.)

## Se recrudece el terrorismo en el Líbano

SEIS MUERTOS EN SIDON Y KIFAR

BEIRUT. — Noticias llegadas hoy a Beirut dan cuenta de nuevos incidentes de violencia registrados en las montañas cercanas a la capital libanesa, en los que seis personas resultaron muertas.

En Sidón, ciudad situada en la costa mediterránea, a 36 kilómetros al sur de Beirut, tres miembros del Partido Popular sirio, de tendencia antirrebelde, fueron muertos ayer.

En Kfar Seluane, en las montañas cercanas a Beirut, un miembro de la policía aduanera y dos insurgentes resultaron miembros de la Policía aduanera se desconocen los detalles. Una noticia dice que dos camiones de aduaneros pasaban por Kfar cuando les hicieron varios disparos. Otra versión indica que los atacantes eran dos borrachos. Las fuerzas de seguridad acordaron el pueblo para evitar mayores violencias.

Otros incidentes registrados en el Líbano en las últimas veinticuatro horas parecen indicar un recrudecimiento de la campaña terrorista iniciada por los miembros de los partidos extremistas libaneses. (Efe.)

### Feisal acusa de agresión a Norteamérica e Inglaterra

EL CAIRO. — El príncipe heredero de la Arabia Saudí, Feisal, ha calificado los desembarcos norteamericano y británico en el Oriente Medio de «agresión».

El príncipe, que emprendió ayer viaje de regreso a su país, después de celebrar conversaciones con el Presidente Nasser, hizo unas declaraciones al periódico «Al Ahrar», que publica hoy la entrevista.

Feisal manifestó que las conversaciones celebradas durante tres días con el Presidente Nasser «han aclarado completamente la atmósfera entre los dos países».

## Finaliza la estancia de Arburúa en Paraguay

ASUNCION. — El ex Ministro español de Comercio don Manuel Arburúa emprenderá hoy viaje de regreso a Madrid, vía Buenos Aires, después de haber asistido en Asunción a la toma de posesión del Presidente paraguayo, general Alfredo Stroessner.

En una reunión con los residentes españoles en Asunción, el ex Ministro de Comercio anunció la próxima instalación de una sucursal del Banco Exterior de España en la capital paraguaya. (Efe.)



GASTAN POCO Y RINDEN MUCHO  
EXPOSICION Y VENTA

ALMIRANTE, 26 MADRID



# COLABORACION Y ASISTENCIA DE LA SOCIEDAD A LA ENSEÑANZA

## CURSO DE ADAPTACION PARA TRANSFORMAR BACHILLERES UNIVERSITARIOS EN BACHILLERES LABORALES SUPERIORES

HAN SIDO ESTABLECIDOS EL PLAN DE ESTUDIOS Y EL CUESTIONARIO QUE REGIRAN EN LOS CENTROS ACOGIDOS AL SISTEMA

Inicialmente se establece el Curso exclusivamente para la especialidad de torneros-fresadores

En relación con lo previsto en la orden ministerial por la que se aprueba el plan de estudios y cuestionarios del curso de adaptación para transformar bachilleres universitarios (en Ciencias o Letras) en bachilleres laborales superiores, especialidad en torneros-fresadores, la Dirección General de Enseñanza Laboral ha dispuesto que los Centros de Enseñanza Media, de Enseñanza Media y Profesional y de Formación Profesional Industrial que deseen implantar en el próximo año académico el mencionado curso de adaptación, eleven en el plazo de sesenta días naturales, contados a partir de la fecha de publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de la citada resolución, las correspondientes solicitudes, acompañadas de una relación del personal docente (con expresión de la titulación académica de cada uno) que posee; una descripción detallada de las instalaciones de los laboratorios de Física y Química, y muy especialmente del taller de máquinas-herramientas. A la solicitud deberá adjuntar un croquis a escala de los laboratorios, así como la relación de instrumentos y aparatos, herramientas y maquinaria de que están dotados. Se adjuntará asimismo un informe sobre el número de alumnos que aspiran a estudiar el curso de adaptación y la capacidad de las instalaciones en relación con dicho número de aspirantes. Con el fin de conseguir la mayor aproximación a este respecto, los centros abrirán un periodo de información, al objeto de que los alumnos puedan presentar las instancias de matrícula provisional que estimen oportunas.

### Requisitos para la matrícula

En los centros estatales autorizados, el plazo de inscripción de matrículas para el curso de adaptación se abrirá durante la primera quincena del mes de octubre, con derechos sencillos, y a lo largo de la segunda quincena del mismo mes, con derechos dobles. Los solicitantes deberán presentar una instancia dirigida al director del centro en que deseen cursar los estudios, acompañándola de dos fotografías de tamaño carnet, certificación justificativa de hallarse en posesión del título de bachiller universitario (en Letras o Ciencias) o de haber realizado el depósito para su expedición. Deberán cumplir asimismo las aptitudes físicas exigidas por la orden ministerial de 28 de octubre de 1957 («Boletín Oficial del Estado» del 25 de noviembre del mismo año). En concepto de tasas académicas satisfarán las cantidades que preceptivamente se determinan para el Bachillerato laboral por orden ministerial de 27 de enero de 1953 («Boletín Oficial del Estado» del 1 de marzo del mismo año): 4 pesetas en papel de pagos al Estado, 4,50 pesetas en metálico y un timbre móvil de 0,25.

Los centros de enseñanza no estatales deberán formalizar las matrículas de sus alumnos en el centro estatal más próximo.

### Horario semanal de estudios

La resolución de la Dirección General de Enseñanza Laboral a que nos referimos determina asimismo que el cuadro semanal de horarios de enseñanza sea, como a continuación se detalla: Matemáticas, tres horas; Geografía Económica, una hora; Nociones de Organización y Contabilidad Organizativa de empresas (en los dos primeros trimestres), cinco horas; Derecho laboral y Seguro social (en el último trimestre), cinco horas; nociones de Termotecnia y Elec-

trotecnia, cinco horas; Cultura industrial, cinco horas; Tecnología, seis horas; Dibujo industrial, seis horas; prácticas de laboratorio podrán presentarse a la prueba final del Bachillerato laboral superior con los mismos derechos que aquellos que han cursado los siete años de estudios de Enseñanza Media y Profesional, quedando eximidos, a efectos de este examen final, de realizar los ejercicios de Religión, Formación del Espíritu Nacional, Lengua Española e Idioma moderno, correspondientes a esa prueba final.

rio, tres horas; prácticas de taller, quince horas.

### Exámenes

En cuanto a exámenes, se dispone en la resolución de la Dirección General de Enseñanza Laboral que se efectúen en la segunda quincena del mes de junio. En ellos podrán otorgarse calificaciones de matrícula de honor, sobresaliente, notable, aprobado y suspenso, siendo el número de matrículas de honor limitado a un máximo del 10 por 100 del total de alumnos examinados en la asignatura de que se trate. Los

alumnos suspensos podrán repetir la prueba, sin pago de nuevos derechos, en el mes de septiembre, pero esta vez ante Tribunales constituidos por el titular de la asignatura y dos profesores de ciclos afines. Los centros deberán cuidar la organización de los exámenes para que éstos tengan lugar antes de la prueba final del Bachillerato laboral superior.

### Prueba final

Los bachilleres universitarios que obtengan la aprobación de la totalidad de las asignaturas que constituyen el curso de adapta-

## REVALIDA DE BACHILLERATO A NIVEL DE PREMIO NOBEL

NOTICIA DE LA TERCERA PARTE DE LO QUE EN AUSTRIA DEBE SABER UN ALUMNO DE "MATURA"

### VIENA

(Crónica de nuestro correspondiente.) — En toda Europa el curso escolar prolonga durante el verano multitud de problemas técnicos que se plantean con verdadero apasionamiento en las columnas de la Prensa diaria. Los periódicos franceses, de modo singular, dedican al tema de la revalida en el Bachillerato no sólo una información minuciosa sobre los ejercicios propuestos por el Tribunal o los Tribunales, sino que los alumnos más sobresalientes, entre la inmensa muchedumbre de concursantes, son elevados a la categoría de jóvenes héroes de la cultura, y sus trabajos y sus nombres se reproducen en los primeros periódicos de Francia. La índole de los temas, su planteamiento y hasta los errores —que también Homero dormita— deslizados de vez en cuando por el docto Tribunal examinador plantean campañas periodísticas clamorosas. Aún recuerdo la que levantó el año pasado en Italia un texto equivocado de Manzoni.

### La revalida austriaca

Austria, cuyo Bachillerato de ocho años se alza ante padres y alumnos como una muralla china, no se queda a la zaga en estos fundamentales problemas de la enseñanza secundaria. Realmente, yo recuerdo la tempestad polémica que agitó la Prensa española ante aquel bendito y bien fenecido examen de Estado que obligaba a los alumnos, por ejemplo, a la penosa aventura de traducir, después de siete años de latín, otras tantas líneas de un sencillo texto. He tratado de saber en qué consiste aquí la revalida "matura" del Bachillerato, y para ello he solicitado en el colegio de jesuitas de Kalksburg, próximo a Viena, el texto de las cuestiones planteadas en el examen escrito por el ministerio de Educación Nacional. He procurado traducirlas cuidadosamente, pero, aun así, hago gracia al lector y al linotipista de los problemas de Geometría analítica, cuya formulación matemática y su misma traducción resultarían pesadísimas. Naturalmente, repito, recojo sólo los temas correspondientes al examen escrito, pues las restantes materias han de superarse en exámenes orales o en prácticas de laboratorio. He aquí una tercera parte de los saberes que han tenido que demostrar los 23, entre los 28 alumnos de "matu-

ra", que han obtenido hace quince días el título de bachiller austriaco en el citado colegio.

### Algo de lo que debe saberse

Idioma alemán: Composición, en un tiempo máximo de cinco horas, sobre uno de estos tres temas: "Mi patria o las raíces de mi fuerza", "Mi fe o una fuerza que puede forjar la vida", "¿Por qué existe el arte y cuáles son los fundamentos del arte moderno?".

Latín: Traducción y comentario, en un máximo de cuatro horas, de los capítulos XII y XIV del libro I de "Las Confesiones", de San Agustín. Griego: Traducción y comentario, en un máximo de cuatro horas, de los versos 1.219 a 1.272 de "Las Fenicias", de Eurípides. Inglés: Composición en inglés, en un máximo de cinco horas, sobre uno de estos tres temas: "La tragedia de Hamlet", "La edad del anuncio" o "Las elecciones generales, ¿son simplemente un despilfarro de dinero y una ocasión para el desorden?".

### Los problemas de matemáticas

Los problemas de matemáticas exigen un mínimo de tres soluciones completas y el planteamiento correcto de los cuatro propuestos, que este año han sido los siguientes:

1. Un hilo de 160 cm. de largo tiene que ser dividido en ocho partes, de tal modo que se pueda construir con ellos una pirámide de base cuadrada. Qué longitud tienen que tener las partes si la pirámide ha de tener el mayor volumen posible?
2. Los tres lados de un triángulo tienen las ecuaciones siguientes:  $x+y=10$ ;  $7x+y=20$ ;  $7x-5y=59$ . Demostrar que el punto en que se juntan la altura H; el centro de gravedad S y el centro de una circunferencia circunscrita U se hallan en una recta y determinar la proporción US:SH.
3. Un barco navega desde un puerto a una velocidad de 16 nudos por hora en dirección N 60° O, y cambia, después de cuatro horas de navegación, la dirección hacia el SO. Después de dos horas de la partida del primer barco sale un segundo barco del puerto, que navega exactamente hacia O. ¿Qué velocidad ha de desarrollar el segundo barco para encontrarse con el primero y cuántas horas tendrá que emplear para ello?
4. Un número tiene tres cifras que forman una progresión

geométrica. La suma de la primera y tercera cifras es dos veces y media mayor que la cifra de en medio. Si se cambia la primera cifra con la tercera, el nuevo número es menor al número original en 297 unidades. Determinar el número.

El tiempo máximo para el desarrollo de los cuatro problemas es el de cuatro horas.

### ¿Oposiciones a premio Nobel?

Realmente, ignoro si, estos datos, que me atrevo a recoger por juzgarlos informativamente de un gran interés para nuestra Patria, lo son efectivamente. Es posible que nuestros futuros bachilleres se sientan francamente reconfortados al pensar en el programa de su propia revalida superior. Lejos de mi ánimo establecer comparación alguna ni incurrir en el enojo de nuestros respetables y poderosos colegios de segunda enseñanza. Simplemente me he preguntado si el sistema austriaco de enseñanza tendrá algo que ver con la siguiente lista de Premios Nobel que los rangos científicos de la República austriaca han cosechado desde el año 1914 hasta 1948, época de largos y terribles desastres económicos y políticos. Robert Barany, descubridor del aparato vestibular del cerebro; Julius Wagner-Jauregg, descubridor de la terapia de la parálisis; Karl Landsteiner, por sus descubrimientos de grupos sanguíneos; Otto Lewis, por sus trabajos sobre la influencia química en nervios y músculos; los hermanos gemelos Carlos y Gerty Cory, por sus investigaciones sobre las enzimas; Erwin Schrödinger, por su cooperación a la mecánica cuántica; Victor Hess, descubridor de las altas radiaciones; Fritz Pregel, que impulsó de manera esencial el análisis microquímico; Richard Zsigmondy, descubridor de métodos de medición ultramicroscópicos; Richard Kuhn, por sus investigaciones sobre vitaminas, y Wolfgang Pauli, descubridor del "principio de Pauli" sobre las teorías químicas de cantidad.

Y lamento haber perdido mi crónica en estas pequeñas y aburridas informaciones en vez de calmar la impaciencia de los directivos de algunos Clubs españoles de fútbol que se dirigen a este cronista, ignoro por qué razones, para solicitar su ayuda en el traspaso y negocio de alguna estrella del fútbol austriaco.

C. V.

## 3.400 BECARIOS TIENE LA INSTITUCION SINDICAL "VIRGEN DE LA PALOMA"

CORPORACIONES, ENTIDADES, EMPRESAS Y PARTICULARES PODRAN SUSCRIBIR Y COSTEAR LAS BECAS

Para completar la formación profesional de los hijos de los trabajadores españoles, elevar su nivel cultural y facilitar su acceso a los puestos de dirección del país, la Organización Sindical, como en cursos anteriores, ha hecho la convocatoria de becas.

La Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Paloma» es un centro de enseñanza, de jornada completa, donde se enseñan 34 oficios de las ramas del metal, madera, Artes Gráficas, electricidad, metalurgia, automovilismo, delineación y construcción, cuya beca anual por alumno está valorada en 7.500 pesetas.

Todo alumno de los centros sindicales se entiende que cobra una beca en la cuantía y modalidad correspondiente, sin que suponga percepción alguna en metálico por parte del becario, sino aplicación total de dicho importe al sostenimiento del centro al que está adscrita la beca.

En la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» tienen plaza 3.400 becarios, de los cuales 1.700 obtienen prórroga de beca por haber aprobado los estudios del curso anterior y continúan en el siguiente hasta finalizar aquellos, y los 700 restantes son de nuevo ingreso.

Durante los meses de julio y agosto se reciben las solicitudes de beca a través de las entidades sindicales en que está encuadrado el padre del alumno o su más directo familiar.

El Presidente del Patronato de la Institución invita a las corporaciones, organismos oficiales, entidades públicas y privadas, empresas y particulares para que suscriban becas con la facultad de designar becarios, siempre que éstos se ajusten a las condiciones y requisitos que señala el Reglamento de régimen interior de la Institución.

Principalmente, estos requisitos son los siguientes:

Tener doce años cumplidos y menos de dieciséis durante el año en que se presenta la solicitud de beca y poseer el certificado de estudios primarios. Superar el examen de ingreso, que se celebrará en la primera quincena de septiembre, y que consta de tres partes: psicotécnico, cultural y médico. En el examen psicotécnico se somete a los aspirantes a una prueba escrita para medir su inteligencia. En el examen cultural se les pregunta cuestiones de aritmética, geometría, gramática, Historia, geografía y religión, principalmente.

El régimen de escolaridad es el de media pensión.

Las becas se entenderá que amparan los gastos de un año escolar, pero podrán prorrogarse si el comportamiento del alumno y su aprovechamiento le hacen acreedor a ese beneficio.

Una vez admitidos los alumnos, y sin perder el carácter de becarios del organismo, entidad o persona que dota la beca, se ajustarán, en cuanto a su relación con el centro, a cuanto disponga el Reglamento de régimen interno del mismo y demás normas disciplinarias.

Se advierte a los organismos, entidades o personas que suscriban becas que si el becario demostrara aprovechamiento en sus estudios y buen comportamiento le sería prorrogada la beca a cargo de su protector en cursos sucesivos hasta finalizar los estudios.



# TRES GRANDES INCENDIOS FORESTALES EN VALENCIA

## TREINTA Y UN HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOBUS EN LUGO

EL VEHICULO SE SALIO DE LA CARRETERA Y DIO DOS VUELTAS DE CAMPANA

LUGO.—Un grave accidente de automóvil se ha producido a diez kilómetros de esta capital. Resultaron heridas treinta y una personas, algunas graves. Los heridos llegaron en ambulancia y otros vehículos al Hospital Provincial y a sanatorios particulares.

El suceso ocurrió cuando un autobús de viajeros que hace la línea habitual entre Lugo y Puentemarín se salió de la carretera, sin que se sepan las causas, y dio dos vueltas de campana, quedando detenido entre un molino y un pequeño promontorio de tierra que delimita el canal que alimenta el agua del molino. Casi todos los heridos son viajeros que iban en la bodega del coche y que salieron despedidos en la primera de las vueltas, cayendo unos por el terraplén y a la carretera otros. Resultaron con heridas graves Manuel Teixeira López, de treinta y cinco años, natural de Santiago de Sa; Germán López López, de treinta y siete, casado, de San Juan del Campo; Manuel Álvarez López, de setenta y uno, casado, del mismo punto; Francisco Rivas, de cincuenta y siete, de Rivas de Miño; Clemente Barreiro Mourrenza, José Castro Fagilde y Matilde Rodríguez Castro. Con heridas menos graves resultaron Matilde Abuiñ Vázquez, la niña Olga López Abuiñ, Jesús Rodríguez Vázquez y Jesús Vilarino González, conductor del vehículo.

Sufren heridas de pronóstico reservado: Manuel Pérez López, de cuarenta y seis años; Fermín Fernández Rodríguez, de cincuenta; Plácido Fernández Gay, de veinticinco; Pilar Iglesias Dávila, de veintiséis; Francisco Fernández Vázquez, de treinta y dos; Virginia Vázquez García, de cuarenta y uno; Vicente Crende Fagilde, de cincuenta y uno; Domingo Pozo Fagilde, de cincuenta y uno; José Crespo Fernández, de cuarenta y cuatro; Germán López López, de treinta y siete; Antonio Díaz Vázquez, de

cuarenta y cinco; Antonio Fernández Cabanas, de treinta y cuatro; Antonio Fours Barreiro, de setenta y cinco; Manuel Pérez López, de cuarenta y seis; Evaristo Vázquez Castro, de cuarenta y nueve, y Dositeo Varela Moreno, de cincuenta y cinco. Los restantes padecen heridas leves. (Cifra.)

Dos mil hectáreas de pinos quedaron destruidas por el fuego en los montes Navarrés y Bicorp SE ESPERA QUE HOY QUEDEN COMPLETAMENTE DOMINADOS LOS SINIESTROS

### VALENCIA

(Por teléfono de nuestro corresponsal). Desde diferentes pueblos de la provincia comunicaron a las autoridades de Valencia el anuncio de diversos incendios forestales. Parece ser que el fuerte viento que ha hecho ha colaborado para que el

fuego adquiriese un mayor volumen. La alarma producida por la noticia llevó pronto a la ciudad la sensación de los graves sucesos que estaban ocurriendo.

La primera noticia se tuvo del siniestro de Chelva, que alcanzó una extensión de siete kilómetros de largo por cuatro de ancho y comprende las partidas de Caída del río Turia y Cuesta del Tiñoso y caserio de Tuesa, El Collaro y La Cortina. El fuerte viento reinante impidió dominar el incendio, en cuyos trabajos de localización y extinción participaron en un comienzo más de cuatrocientos hombres de Calle y Chelva, con las autoridades locales al frente.

También los montes de Navarrés, Quesa, Olbaito y Bicorp sufrieron otro incendio de gran envergadura, más importante que el anterior, en el que se calcula en un millón de metros cúbicos la madera perdida, dos mil hectáreas quemadas.

El espectáculo que ofrecían las dos mil hectáreas de pinos era verdaderamente dantesco. Las llamas se elevaban a una altura considerable. En los pueblos citados las mujeres permanecían en la calle apreciándose en sus rostros la ansiedad, mientras todos los hombres y jóvenes se habían trasladado al lugar del siniestro.

El incendio, cuyas causas se desconocen hasta el momento, comenzó en el río Fraile, en el término de Bicorp, extendiéndose rápidamente por razón del viento Noreste reinante. Por la tarde llegó el fuego hasta el término de Quesa y Olbaito. Según las noticias que se reciben de la zona del incendio, y a pesar de los temores abrigados por la existencia de caseríos situados en los lugares próximos al siniestro y no obstante la magnitud del mismo, se tiene la certeza de que no se han producido víctimas.

También a primera hora de la tarde de ayer llegó hasta Valencia la noticia de que en los montes del término municipal de Real de Montroy se había declarado un violento incendio, que, al parecer, tendía a aumentar. El fuego había comenzado a las doce del día de ayer, 19, y por la envergadura que tomó las autoridades adoptaron las medidas oportunas para evitar en lo posible que éste no causase mayores destrozos en los términos de Llombai y Real.

El siniestro se inició en el barranco del Real, y la extensión del mismo es superior a los cuatro kilómetros cuadrados. El primer equipo formado en Real de Montroy estaba constituido por cuarenta hombres, aunque se organizaron rápidamente varias expediciones, con la finalidad de detener el fuego antes de que tomase mayor incremento.

Desde Montserrat, pueblo cercano al incendio, informaron que se divisaba una gran nube de humo; pero que, al parecer, no alcanzaban las llamas al término citado. Los dos pueblos más afectados son Real de Montroy y Llombai.

### CONDUCTA EJEMPLAR

No puede escapar a la atención del cronista la maravillosa colaboración de los hombres que están trabajando para cortar el fuego, así como también el heroísmo de los mismos, que, exponiéndose, se preciptan con los medios con que cuentan para apagar el destructor elemento.

Se da la circunstancia de que el gran número de hombres que ha acudido a contribuir con su trabajo en la extinción del incendio figuran al frente de los vecinos de los diferentes pueblos limítrofes los curas párrocos de los mismos, que contribuyen con su esfuerzo personal y su ejemplar actuación a remediar en lo posi-

ble los estragos causados por las llamas.

La Guardia Civil de todos los pueblos trabaja incansablemente junto a los vecinos de los distintos pueblos afectados por el incendio y desde los primeros momentos permanece en el monte ayudando eficazmente.

Recibida la noticia en Valencia, el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Antonio Miranda, se hizo cargo del mando y, movilizándolo todas las fuerzas de aquella comarca, dirigió personalmente los trabajos de extinción. También hay que distinguir por su ejemplar comportamiento al ingeniero de la Jefatura de Montes de Valencia, señor Franco Ferrer, quien voló por las zonas afectadas por el incendio en una avioneta cedida por la Jefatura de la III Región Aérea. Durante el vuelo obtuvo croquis de las tres zonas afectadas, desprendiéndose de éstos que el más importante de los tres incendios es el de la zona de Navarrés y Bicorp.

### ULTIMA HORA

Según las últimas noticias, el incendio de la zona de Navarrés y Bicorp, que llega hasta los términos municipales de Tons y Enguera, comienza a ser sofocado, así como también los de Chelva, Calle y Tuéjar. En Real de Montroy decrece mucho el ímpetu del fuego y se supone que en las primeras horas del día de hoy quedará completamente extinguido.

### Arde un pinar en Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Un incendio forestal de grandes proporciones se ha producido en el poblado de S'Heretat, del término de Capdepera, entre esta villa y La Font de la Cala. Parece que la primera fase de este incendio se inició en las primeras horas de la tarde de ayer. Se consiguió dominarlo aparentemente por fuerzas de la Guardia Civil y por los guías de las famosas cuevas de Artá, ayudados por los vecinos, pero el fuego se reprodujo a las tres de la tarde de ayer, y adquirió su máximo incremento entre las siete y las ocho de la tarde, hasta el punto de que las llamas llegaron hasta 100 y 200 metros de la villa. Un brusco cambio en la dirección del viento ha permitido atajar el curso de las llamas. Está ardiendo un pinar de una extensión de 400 cuarteradas.

Fuerzas locales de la Benemerita de la villa de Artá y de la ciudad de Inca y Manacor y fuerzas del Ejército de esta última colaboran con los bomberos de la capital. Las llamas se divisan desde la villa de San Lorenzo, a una veintena de kilómetros. (Cifra.)

### Un perro mata a su dueño de un tiro

El can jugaba con un rifle cuando se produjo el disparo

MESSINA (Sicilia).—Carmelo Lubica, de setenta y siete años de edad, ha fallecido a consecuencia de un disparo efectuado por su perro.

Lubica falleció en el hospital de esta ciudad después de recibir un tiro de su rifle, que había dejado junto a la pared de su casa y con el que el perro se puso a jugar, produciéndose la descarga que alcanzó a su dueño. (Efe.)

## Gestoría de pasaportes falsos descubierta en Barcelona

BARCELONA.—Una gestoría administrativa que se dedicaba a facilitar pasaportes a personas que no estaban en condiciones de poseerlos, por sus antecedentes u otras causas, ha sido descubierta por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal.

El gestor que se hallaba al frente del negocio, J. D. O., conseguía el pasaporte presentando documentación de personas fallecidas cuya edad coincidiese con la del que lo pretendía, no descubriéndose el fraude por no tener el difunto antecedentes de ninguna clase. Junto con el gestor pasó a disposición judicial el poseedor de un pasaporte falso, M. A. S. También ha sido detenida una mujer, M. V. Z. F., intermediaria entre ambos.


El descubrimiento del hecho fue debido a que uno de los poseedores de pasaporte falso, M. A. S., consiguió salir de España y permanecer una temporada en Suecia, donde trabajó. Con el producto de su trabajo se compró un automóvil y se lo trajo a España, creyendo que podía usarlo sin más requisitos. Al intervenir el Fisco se vio que el nombre al que iba la documentación del coche no se parecía en nada al del pasaporte, por lo que tuvo que confesar la verdad.

Se ha averiguado que el gestor administrativo que sacaba pasaportes con documentos falsos lo había hecho con varias personas, cobrando por su trabajo varios miles de pesetas. (Cifra.)

**VEGARADA S.A.**  
PERFORACIONES

Ayala, 4 - MADRID  
Teléfonos 36 77 00 y 36 77 09

**SONDEOS**  
**PERFORACIONES**  
**PARA**  
**ALUMBRAMIENTO**  
**DE AGUAS**



Empresa colaboradora del  
INSTITUTO NACIONAL  
DE COLONIZACION

Máquinas perforadoras  
americanas "SPEED STAR-22"  
Mixtas a perforación y rotación

**VEGARADA S.A.**

PUEDO  
RESOLVERLE  
SU

**PROBLEMA DEL AGUA**

SE OFRECE A TODOS LOS INTERESADOS EL ALUMBRAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS



# AGENDA

20 DE AGOSTO DE 1958  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 5.29.  
Se pone a las 19.7.

DOS GRADOS MENOS

Continúa descendiendo la temperatura. Ayer la máxima fue de dos grados menos que el día anterior: concretamente de 22.9 a las dos de la tarde. La mínima bajó a 13.6. Los restantes datos del Observatorio, referidos a las una, siete, trece y dieciocho horas, respectivamente, son:

Presión: 702.3, 703.0, 703.7, 704.0.  
Temperatura: 17.1, 14.4, 22.0, 20.8.  
Humedad: 49, 66, 29, 28.  
Cielo: Sin datos, nuboso, nuboso, calma.

Visibilidad: Sin datos, 30, 20 y 20 kilómetros.

Viento: WNW-2, WNW-4, WNW-6, NNW-6.

## CULTOS

SANTORAL.—San Bernardo, doctor de la Iglesia.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa propia.

COLONIAS INFANTILES DEL PATRONATO ANTITUBER. CULOSO

El día 21 de agosto, a las ocho de la mañana, regresa del preventivo de la Sabina (Tarragona) la 215 expedición, que partió de esta capital a finales del mes de mayo.

Se ruega a los familiares de los niños acudan al Patronato Nacional Antituberculoso a las nueve de la mañana para recibir a los pequeños.

El día 25, y en el tren expreso de Barcelona, partirá la 220 expedición, compuesta de cien niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 1.º

Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; gloria de Atocha, 8; Los Madrazo, 1 (esquina a Cedaceros). Cervantes, 22; Atocha, 25; Gutenberg, número 20; plaza del Conde Casal, número 4 (con vuelta a Doctor Esquerdo, 176); Moreto, 15; Condes de Torrelana, 33 (fina de O'Donnell); Lombia, 7; Ibiza, 44; Marques de Mondéjar, 29; Hermosilla, número 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 81; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; Canencia, 31; Gustavo Fernández Balbuena, 19 (c. cine Covadonga); López de Hoyos, 7 (entre Serrano y Castellana); avenida de La Habana, número 107 (antes carretera de Chamartín); Argensola, 12 (cerca de Génova); Fuencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 31; Fonzo, 41; Raimundo F. Villaverde, 31; Bravo Murillo, 128; Colón, número 6; Augusto Figueroa, 39; avenida de José Antonio, 26; plaza Mayor, 17; Preciados, 19; Luna, 6; San Bernardo, 55; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; Cea Bermúdez, 13; Gaztambide, 23; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10 (entre Covadonga y Bravo Murillo, 231); Quintana, número 18; paseo de la Florida, 15; Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (Punto de Toledo); José María Rey, 47 (barrio del Tercio Viejo); Doctor Espina, número 14 (Carabanchel Bajo, detrás de las Clarisas); avenida de Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, 118; Hermanos García Noblejas, casa número 7 (poblado de San Blas); Alifad, 23 (Casa de la Virgen, barrio de la Concepción); carretera de Canillas, número 9; Capitán Blanco Argibay, número 123 (antes Valdeacederas, Tetuán); Mesón de Paredes, 8; co-tera de San Cristóbal, B-6 (carre- de Mariano Llanusa, 2 (Alto Extre- número 47; avenida del Monte Iguel, 14 (Punto de Vallecas); Doctor Lozano, 10 (Punto de Va- (Punto de Vallecas); San Miguel, número 2 (Alto del Arenal, Puen- de Vallecas); Sánchez Pacheco, número 17; Amor Hermoso, 65 (Usera), y Maldonado, 44.

Unión de los Ciegos  
NUMERO DE AYER  
426

## Cazadores y pescadores de Madrid

# CASI NUEVE MIL LICENCIAS ANUALES PARA CAZADORES DE LA CAPITAL Y PROVINCIA

EL IMPORTE DE LA TRUCHA CAPTURADA EN UN AÑO ASCENDIO A CIENTO VEINTE MIL PESETAS

Es verdad que nadie puede hacer de su capa un sayo. Si lo desea, habrá de ajustarse a unos módulos, encuadrarse en unas normas, no trasponer, so pena de ser reconvenido de alguna de las múltiples formas posibles los límites que la sociedad señala para quienes se van al monte o se asoman al río, corren por entre bosques en persecución de las aves libres cuya libertad pretenden quebrar, o se asientan en una orilla cualquiera para cortar el rumbo sin rumbo de las truchas ignorantes de que el hombre está apostado esperándolas en su camino. Para hacer esto habrá de disponerse de la licencia que autorice ejercer con paciencia y buena puntería el fin deleitoso que persigue, y deplorable para la criatura a quien tocó en suerte el plomo o el anzuelo.

Esta reflexión viene a punto de caramelo ahora que, recién abierta la veda, bien repletas las cananías de cartuchos y los cestillos de cebo, se monta la guardia impaciente en la víspera de cada día festivo. Desde antes de la amanecida quienes han de empuñar la escopeta o tender la caña movilizan sus trebejos de campaña sin olvidar el perro, cuyas erguidas orejas presienten la actividad en la que van a participar.

### LICENCIAS PARA CAZADORES

Son muchas las gentes apasionadas por la caza y la pesca en Madrid y sus pueblos, y hemos querido indagar en la reseña estadística de la provincia cuanto sobre ellas se dice en los años que van de 1951 a 1955. Así hemos sabido que fueron 4.227 las licencias concedidas el primero de los años citados, que un año más tarde suben a 4.635, para descender a 4.393 en 1953. Más en las dos temporadas siguientes vuelven a estirarse las cifras: 1954, 6.413 licencias; 1955, 6.286, un centenar menos que el año anterior.

Esos datos son exclusivamente para los cazadores de la capital. Los de la provincia van poco más o menos por cifras muy semejantes, como nos lo dicen, que las licencias concedidas para una de esas temporadas cronológicamente enumeradas fueron así: 4.159, 4.711, 6.035, 4.742 y 4.635.

### PESCA FLUVIAL

Y ¿qué diremos a ustedes de los pescadores? ¿Fueron muchos, fueron pocos los que con sus arcos profesionales tomaron la correspondiente licencia en ese tiempo? Deténganse unos instantes y podrán conocerlo de igual manera que nosotros. Ahora bien, y antes de entrar en ese mundo estrecho, aunque exacto de la estadística, diremos que, en apariencia, únicamente la capital se dedicó a este deporte, pues no existen datos oficiales de la presencia de los pueblos de la provincia con evidentes afanes pescadores, mas ¿quién duda de que también en ellos se pescó algo? Lo hicieron, sin embargo, tan silenciosamente que lo pasaron de matute, y así no figura en los registros correspondientes.

Entre los años 1951 a 1956, y por el orden lógico de fechas, las licencias concedidas para pescar fueron éstas: 2.656, 3.267, 3.680, 4.177, 4.262, aumentando el número de peticiones en el último de esos años, con lo que las licencias concedidas llegan a 5.202.

### PESCA CAPTURADA

Quizá el lector quiera saber las especies más abundantemente capturadas, su peso, y si ello es posible, su valor en dinero. Para cada uno de esos años tan repetidos y por el mismo orden, el peso total de la trucha obtenida fue de 1.920 kilogramos, 2.200, 1.975, 3.152 y 987 en 1956; el año más débil de pesca como puede advertirse. Por lo que respecta a los ciprinidos —la otra especie más numerosa capturada— se anotan las cantida-

des siguientes: 25.005 kilogramos, 30.302, 21.750, 14.869 y 16.420. Partiendo de estas sumas totales, si sabemos que el precio medio por kilogramo de trucha era de 40 pesetas, su valor en venta fue de 39.480, y de 120.000 para los dos años de menor y mayor pesca. Y en cuanto a los ciprinidos, siendo su valor de cinco pesetas kilogramo, esos dos años de menor y mayor captura, han supuesto importes totales de venta de 74.345 pesetas y 255.000, respectivamente.

Ya no va más. Madrid no será desde luego puerto de mar, pero esas cifras de venta son índice de que, sin serlo, puede permitirse el lujo de ser lugar de captura, y además una lonja, cuyos índices de venta no son nada despreciables como habrá advertido el lector.—O.

# Festejos populares en los barrios madrileños

HOY, EN LAS VISTILLAS, ELECCION DE LA "SEÑORITA AZAFATA 1958"

Continúan celebrándose, con arreglo a los programas preparados por las diferentes Comisiones, los festejos populares en los barrios y distritos madrileños. Anoche se celebró en la quermese de las Vistillas el Concurso de Exaltación del Traje Regional Español, eligiéndose a la señorita representante de Castilla la Nueva, elección que recayó en una bella señorita del distrito, a la que le fue impuesta la banda de honor.

### Ultimos días en La Corrala

En La Corrala, donde los festejos del distrito de la Arganzuela están a punto de concluir con una extraordinaria fiesta que se celebrará el día 24, anoche celebraron la elección de la "Señorita Lámpara Metal". También en este castizo distrito los vecinos de las calles de Sombbrero-

## Ministerio de Información y Turismo

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS SUBASTA

Se convoca subasta para la adquisición de dos cadenas de cámara con destino a los servicios de televisión, por un importe de pesetas 2.166.250.—

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» o Provincia, dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine esta subasta serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 18 de agosto de 1958.

## LABERINTO

# HOMENAJE A LOS VECINOS

"OTRO problema que hay que atacar con decisión y urgencia es el que se refiere al viejo casco de la capital; por ejemplo, los alrededores de La Corrala, donde la gente vive en condiciones hoy día inaceptables en lo que se refiere a la higiene, a la escasa cubicación y a la propia dignidad." Primer párrafo a considerar.

"En estos viejos barrios, cochambrosos, si que existe un gran exceso de densidad, que, unida a la falta de ventilación y al hecho de tratarse de edificios que el que menos data de un siglo, hacen que dejando el tipismo y lo castizo a un lado, sea aconsejable una rápida reordenación interior." Segundo párrafo notable.

"En estas casas, indignas de tal nombre, los dormitorios están en segundo y tercer planos; los retretes—comunes—, en los corredores y no hay ni un solo baño ni nada que se le parezca. Yo, como madrileño que soy, confieso que ese tipismo no me p'ace en absoluto." Tercer párrafo que transcribo literalmente.

Por si alguien pudiera tener la sospecha de que los tres párrafos anteriores son de mi cosecha, me apresuro a declarar que pertenecen a las declaraciones hechas por don Juan Lillo (orzaes, concejal del Ayuntamiento de Madrid, a la revisa "Gaceta de la Construcción", número correspondiente al día 16 de agosto.

Conviene tener muy presente este juicio municipal, este juicio de autoridad, que ya no es la monserga de un cronista sino que debe ser una positiva actitud edilicia. Esta actitud sería el mejor homenaje a los vecinos de La Corrala para quienes mañana se harán fiestas especiales antes de que concluyan las verbenas.

AGUINAGA

## Traslado provisional de las oficinas de Servicio Social

Se pone en conocimiento del público en general que con motivo de efectuar obras en el actual Departamento de Servicio Social, San Bernardo, 82, se han trasladado provisionalmente dichas Oficinas, a partir de ayer, día 19, a la carrera de San Jerónimo, 21, hasta la fecha que se indicará oportunamente.

## "Mensaje del río Manzanares al mar Mediterráneo"

En Benicarló, y formando parte de las actividades del Curso "Descubrimiento infantil del Mediterráneo", organizado por el Instituto Municipal de Educación de Madrid, se ha realizado el envío del "Mensaje del río Manzanares al Mediterráneo".

Situados los alumnos del curso en uno de los rincones de la costa, con asistencia de las autoridades locales, tras la lección pronunciada por el director del mismo, don Maximino Sanz, se procedió, por el señor cura párroco, a la bendición del agua traída del río Manzanares, que seguidamente fue vertida en el mar por un alumno del Colegio de San Ildefonso, mientras otro daba lectura al mensaje de fe, amor y paz de España a los pueblos mediterráneos, compuesto por el doctor Arquero Soria, del Instituto de Estudios Madrileños.

Terminó el acto con unas palabras del señor cura párroco y cantándose frente al mar la Salve marinera.

## A QUIEN CORRESPONDA VENTILADOR

El mundo está hecho de las grandes cosas, es verdad, pero también de las pequeñas. Y una cosa minúscula es un ventilador. Pues bien, sólo con la instalación de un simple ventilador, de reducido tamaño, pero de móviles aspas capaces de generar un poco de refrigeración en este ca-

luroso verano madrileño, se podría producir la felicidad de varias personas. En primer lugar la del empleado de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, a cuyo cargo está el funcionamiento del ascensor de viaje-

ros de la madrileña estación del Norte; en segundo, la de los usuarios del susodicho artefacto.

Para esos pequeños problemas, como es lógico, no se necesita la intervención ni del director general, ni del inspector máximo, sino tal vez, simplemente, la del jefe del Almacén o la del oficial de Material.

En las manos de "Quien corresponda", pues, está la instalación de ese ventilador en el ferroviario ascensor, que la verdad, está haciendo mucha falta. Por lo menos en verano. ¡Palabra!

J. DE LA ROSA



# LIGERA DEBILIDAD EN LOS CAMBIOS DENTRO DE UN MERCADO MUY CORTO

No ha tenido buen comienzo la nueva semana bursátil. En efecto, ayer el mercado presentó síntomas de debilidad en todos los órdenes, pues a pesar de ser martes se operó muy poco, totalizándose una cifra de negocio muy reducida, y en los cambios predominaron las diferencias de signo negativo por haber superado las disponibilidades de la oferta a las del dinero, que en esta ocasión apareció menos decidido a adquirir.

No puede decirse realmente que la corriente de papel haya experimentado ahora un notable incremento, pero es evidente que entre ambos elementos de la contratación ha surgido un desequilibrio que en las fechas precedentes no existía. Gracias a que este desequilibrio no es muy acusado los descensos que ha llegado a producir en esta primera jornada no han sido profundos y no han faltado algunos casos en los que todavía ha presionado la demanda, dando lugar a avances moderados en virtud de los cuales puede hablarse de irregularidad en ciertos sectores de los valores de renta variable.

Al final de la sesión persistía la tónica señalada, cuya característica esencial era el abandono del mercado, tanto por parte de los compradores como de los vendedores.

Los valores bancarios, que han venido siendo los mejores dispuestos, flojearon bastante y así algunos de ellos desmerecieron, destacando Banesto, que bajó

seis puntos al operar a 804. Hispano se dejó tres enteros al cierre de 542, y Central perdió dos al bajar hasta 570, mientras que Hipotecario alza tres, hasta 331, y Exterior dos, hasta 341. Los restantes títulos que cotizaron se limitan a repetir el cambio del día anterior.

El corro eléctrico fue uno de los más sostenidos, registrando alteraciones en ambos sentidos de cuantía mínima. Se hicieron en el sentido de mejora, con ganancia de un entero, Fecsa, hasta 235; Reunidas de Zaragoza, hasta 142, y Sil, hasta 210; Leonesa sube dos enteros, hasta 180; se revalorizan en dos cuartillos Hidrola e Iberduero, a los cierres de 290 y 291,50, respectivamente, y Unión E. M. gana un cuartillo al operar a 197,75. Por el contrario, bajan un entero Chorro, hasta 143; Fenosa, hasta 200, y Viesgo, hasta 217, y Cantábrico, hasta 187. Sevillana y Moncabril, entre otros, repitieron el cambio anterior.

Respecto a los títulos de arbitraje, ha habido de todo, pero en general las diferencias fueron breves, pues sólo en un par de casos llegaron a tener cierta importancia. Uno es Rif, que baja 15 puntos al cierre de 708, y otro, Felguera, que se revaloriza en seis enteros al subir hasta 284. Auxiliar y Guindos alcanzan un entero, hasta 486 y 204, mientras que descienden dos enteros Explosivos, hasta 308, otros tantos, Hornos, hasta 283; dos más Ponferrada, hasta 798, y uno Energía e I. Aragonesas al cierre de 189. Española de Petróleos y los restantes valores que cotizaron repiten sus precedentes.

En el resto del "parquet" también hay diferencias en ambos sentidos, pero de cuantía tan escasa que los respectivos niveles no varían prácticamente. Los valores navales, textiles y de construcción fueron los más sostenidos y destaca Telefónica, que gana cinco enteros al cierre de 240.

En el mercado de derechos mantienen sus precios todos los que vienen operando, a excepción de los de Santa Ana, que suben dos puntos, hasta 25 pesetas.

## Financiera Banloque, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca la Junta general extraordinaria de accionistas para el día 6 de septiembre, en primera convocatoria, a las 13 horas, en el domicilio social de la Banca López-Quesada, Carrera de San Jerónimo, n.º 23, para tratar del aumento de capital social.

Madrid, 6 de agosto de 1958.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan López-Quesada y Morano.

## Banca López Quesada

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca la Junta general extraordinaria de accionistas para el día 6 de septiembre, en primera convocatoria, a las doce de la mañana, en el domicilio social, Carrera de San Jerónimo, n.º 23, para tratar del aumento de capital social.

Madrid, 6 de agosto de 1958.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan López-Quesada y Morano.

## Finanzauto, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca la Junta general extraordinaria de accionistas para el día 6 de septiembre, en primera convocatoria, a las 12,30 de la mañana, en el domicilio social de la Banca López-Quesada, Carrera de San Jerónimo, n.º 23, para tratar del aumento de capital social.

Madrid, 6 de agosto de 1958.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan López-Quesada y Morano.

## Hidroeléctrica Española, S. A.

INTERESES, OBLIGACIONES. SERIE 5.ª, EMISION SEPTIEMBRE 1954

Previo cumplimiento de las disposiciones legales, a contar del día 1.º de septiembre próximo, se pagarán los intereses semestrales, a razón de 6,50 por 100 anual, de las Obligaciones de la Quinta Serie, números 1 al 250.000, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, excepto el de negociación, en cualquiera de los siguientes Bancos y Sucursales: Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano.

Madrid, 15 de agosto

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ...	79,70	79,80	+ 0,10
4 % Ext. ...	96,50	96,50	=
A. 1908 4 % ...	95,75	"	"
3 % 1928 s/l ...	85,50	85,—	- 0,50
4 % en s/l ...	98,40	98,55	+ 0,15
4 % nov. s/l ...	99,20	98,20	- 1,—
Am. 3,50 % ...	90,—	89,75	- 0,25
Tros 3 % AB ...	100,50	"	"
Tesoros 3 % ...	100,50	"	"
Idem Nov. ...	100,50	"	"

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ...	83,—	83,—	=
" 1918 ...	75,—	75,—	=
Mejoras U. ...	75,—	75,—	=
Subsuelo ...	80,50	"	"
Vs. 1929 ...	68,—	"	"
" 1931 Int. ...	76,—	"	"
" 1931 Ext. ...	76,—	75,—	- 1,—
" 1941 ...	70,—	"	"
" 1946 ...	75,—	"	"

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ...	94,—	94,25	+ 0,25
Hidr. Ebro 6 % ...	96,50	"	"
" a 5 % ...	97,—	"	"
Rec. Nac. ...	97,35	97,30	- 0,05
Renfe ...	94,25	94,20	- 0,05
Tánger-Fez ...	73,40	"	"
Marruecos 5 % ...	57,—	"	"
Em. Majzen ...	86,60	"	"
Em. Austriaco ...	99,—	"	"

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ...	98,25	"	"
" 4 % ...	76,—	"	"
" 4,50 A % ...	75,75	75,75	=
" 4,50 B % ...	76,50	76,50	=
" 4,50 C % ...	77,—	78,—	+ 1,—
" 4,50 exent. ...	99,—	99,—	=
" 5 % exent. ...	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ...	94,25	94,50	+ 0,25
" 4 % lot. ...	100,—	99,25	- 0,75
" pref. ...	106,—	106,—	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	80,—	80,—	=
Chade 6 % ...	100,50	"	"
" 5,50 % ...	90,—	"	"
" bonos ...	101,—	"	"
Alberche 1951 ...	73,—	"	"
S. Nan. 6 % ...	77,50	78,50	+ 1,—
C. Española ...	72,50	"	"
F. Mieres ...	75,—	"	"
B. Camp. 49 ...	97,—	97,—	=
Explosivos ...	89,—	89,—	=
Hornos ...	83,—	83,—	=
Telefónica ...	95,50	95,50	=
Peñarroya ...	94,50	"	"

### ACCIONES:

Bancos			
España ...	667,—	667,—	=
Exterior ...	339,—	341,—	+ 2,—
Id. nuev. ...	387,—	"	"
Hipotecario ...	328,—	331,—	+ 3,—
Crédit. Local ...	410,—	"	"
Esp. Crédito ...	810,—	804,—	- 6,—
Hisp. Am. ...	545,—	542,—	- 3,—
Central ...	572,—	570,—	- 2,—
Rural-Mediterráneo ...	283,—	"	"
Cr. Ind. ...	180,—	180,—	=
Ibérico ...	454,—	"	"
Lóp. Quesada ...	720,—	"	"
Mer. Ind. ...	305,—	"	"
Popular E. ...	420,—	420,—	=
B. Gral. C. Ind. ...	305,—	305,—	=
Gijón ...	440,—	"	"
Herrero ...	500,—	"	"

### ALIMENTACION

Aguila ...	450,—	449,—	- 1,—
Azucarera ...	200,—	200,—	=
Id. Madrid ...	245,—	"	"
Ebro ...	515,—	513,—	- 2,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ...	295,—	"	"
Fin. Minera ...	600,—	"	"
P. Valderribas ...	459,—	"	"

### CONSTRUCCION

Lucsa ...	125,—	"	"
L. Valderrivas ...	397,—	"	"
Hidrociivil ...	143,—	142,—	- 1,—
C. Gl. Esp. ...	93,—	93,—	=
Dragados ...	200,—	200,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ...	200,—	200,—	=
U. E. M. ...	197,50	197,75	+ 0,25
Id. nuevas ...	172,50	"	"
Cooperativas ...	168,—	"	"
Hid. Española ...	289,50	290,—	+ 0,50
Id. nuevas ...	310,—	"	"
Chorro ...	144,—	143,—	- 1,—
S. del Nansa ...	150,—	150,—	=

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

Sevillana ...	151,—	151,—	=
Iberduero ord. ...	291,—	291,50	+ 0,50
Duero 6 % ...	273,—	274,—	+ 1,—
C. E. A. ...	52,—	"	"
Chades ...	300,—	"	"
" D. ...	300,—	"	"
" E. ...	300,—	"	"
Telefónica ...	235,—	240,—	+ 5,—
Fecsa ...	234,—	235,—	+ 1,—
Fenosa ...	201,—	200,—	- 1,—
E. Leonesa ...	178,—	180,—	+ 2,—
Ele. Viesgo ...	218,—	217,—	- 1,—
E. R. Zarag. ...	141,—	142,—	+ 1,—
Gallega ...	172,—	"	"
H. Cantábrico ...	188,—	187,—	- 1,—
Id. Nuevas ...	253,—	"	"
Moncabril ...	140,—	140,—	=
S. del Sil ...	209,—	210,—	+ 1,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ...	95,—	95,—	=
Aspe ...	44,—	"	"
Asturiana ...	70,—	"	"
Bam ...	123,—	122,—	- 1,—
Calsa ...	17,—	"	"
Cantabria ...	110,—	108,—	- 2,—
Centro ...	135,—	"	"
Ceisa ...	108,—	"	"
C. Hispánico ...	24,—	"	"
El Carmen ...	58,—	"	"
Fisa ...	180,—	"	"
Hispana ...	97,—	96,—	- 1,—
Layetana ...	40,—	"	"
Metrop. ...	168,—	169,—	+ 1,—
Id. nuevas ...	163,—	160,—	- 3,—
Rubán ...	128,—	130,—	+ 2,—
Urbis ...	158,—	157,50	- 0,50
Vacesa ...	125,—	"	"
Uresa ...	100,—	"	"
Urb. Met. ...	546,—	546,—	=
Urvacesa ...	123,—	"	"
Vallehermoso ...	160,—	"	"

### METALURGICAS

Hornos ...	285,—	283,—	- 2,—
Id. nuevas ...	295,—	"	"
Auxiliar, F. C. ...	485,—	486,—	+ 1,—
Boet. y Nav. ...	106,—	"	"
Com. Hierros ...	245,—	248,—	+ 3,—
C. Metálicas ord. ...	154,—	"	"
" pref. ...	156,—	"	"
Ac. Tudor ...	790,—	"	"
I. A. S. Bárbara ...	178,—	176,—	- 2,—
M. M. ...	120,—	120,—	=
Materia y Const. ...	190,—	190,—	=

### MINERAS

Rif ...	723,—	708,—	- 15,—
Ponferrada ...	800,—	798,—	- 2,—
Felguera ...	278,—	284,—	+ 6,—
Almacería ...	75,—	"	"
Centenillo ...	112,—	"	"
Guindos ...	203,—	204,—	+ 1,—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ...	180,—	"	"
E. I. Aragonesas ...	190,—	189,—	- 1,—
Explosivos ...	310,—	308,—	- 2,—
H. Nitro ...	164,—	164,—	=
Llofar pref. ...	45,—	"	"
Gal ...	350,—	"	"
I. Q. Canarias ...	355,—	"	"
Petróleos ...	584,—	584,—	=
P. Q. Sint. ...	190,—	"	"
Unquinesa ...	291,—	291,—	=
Resinera ...	170,—	"	"

### SEGUROS

Hermes ...	515,—	"	"
La Estrella ...	375,—	"	"
U. Fénix ...	4.115,—	"	"

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ...	160,—	"	"
Insa ...	117,—	"	"
Vamosa ...	118,—	"	"

### VARIAS

Campsas ...	201,—	202,—	+ 1,—
A. Tabacos ...	95,—	"	"
Tabacalera ...	171,—	170,—	- 1,—
C. N. Almadra ...	2.000,—	166,—	+ 1,—
Naval ord. ...	165,—	175,—	+ 10,—
Id. pref. ...	175,—	"	"
N. Aznar ...	2.875,—	"	"
Pebas ...	117,—	119,—	+ 2,—
Transmediterránea ...	195,—	196,—	+ 1,—
U. N. Levante ...	171,—	"	"
Papelera Española ...	366,—	367,—	+ 1,—
Papeleras Reunidas ...	185,—	184,—	- 1,—
Metro Mad. ...	158,—	158,—	=
Fefasa ...	267,—	268,—	+ 1,—
Sniace ...	394,—	394,—	=



## CINE

## Dos chicas con unos cuantos años de por medio

Loretta vieja amiga. ("Vuelve a amanecer".)

Erika que nos la acaban de presentar. ("Cadetes con faldas".)

Palacio de la Prensa: "Vuelve a amanecer"

Director: Norman Foster. Fotografía: Maury Gertsman. Música: Roy Webb. Principales intérpretes: William Holden, Loretta Young, Robert Mitchum, Gary Gray, Frank Ferguson.

Cuando la herida del tiempo aparece como un leve rasguño; cuando se ve como este lunar mínimo que embellece a tantas mujeres, la artista encuentra la deseada sazón en que todas las razones espectaculares se desvanecen ante las motivaciones estrictamente artísticas. Esto viene a cuento, aunque resulte de tono involuntariamente pedante, al considerar la tarea que realiza en "Vuelve a amanecer" Loretta Young, que vemos ahora en la pantalla, como estos conocidos de otros tiempos. Tiempos próximos que kilómetros largos de películas van distanciando de nuestros recuerdos. Con Loretta están William Holden y Robert Mitchum,

para brindarnos un film que agrada a todos. El director, Norman Foster, ha visto su película armónicamente. Todos los ingredientes tópicos, en una película con indios y americanos, están manejados con sabia habilidad y tino.

En algún momento se produce cierta alteración del ritmo de esta película. Como si el director se recreara en cambiar la marcha del film para acreditar su maestría. La fotografía es excelente, y la música, sin representar nada sobresaliente, es en cierta medida música de cine más que música para cine. Las preposiciones se utilizan aquí —o al menos esto se intentó— como sistema de precisión. Es decir, una música al servicio del cine. Subordinación de artes que acaso el músico vea como reprochable servilismo, pero que el comentarista estival considera más a propósito que un desorbitado desplazamiento de la música entorpeciendo y no subrayando los trazos esenciales de una película.

## Capitol: "Cadetes con faldas"

Director: Willi Forst. Música: Hans Lang. Fotografía, Hannes Staudinger. Intérpretes: Judith Holzmeister, Erika Remberg, L. Hardberg, Rudolf Forster, Oskar Sima, Peter Neuser.

Al menos, el Emperador Francisco José, que es posible que no tenga en el otro mundo ninguna afición al cine, ha logrado que su nombre perdure más por el celuloide que por el pergamino. Acaso cuando bailaba valse se señalaba alegremente el camino de la democracia, singularizada, por vía de ejemplo, en los sueños del amor, rompiendo barreras sociales. "Cadete con faldas" tiene, pues, como punto de referencia este período europeo, en que se está ya en la decadencia cima del romanticismo y se baja—tal vez se descende precipitadamente—hacia la Historia contemporánea. El director Willi Forst maneja unos elementos que siempre producen éxito como resultado final. No interesa demasiado precisar los quilates de este éxito, en el que la perfección—tradición o plagio cinematográfico—no busca precisamente inventar nada nuevo. Rudolf Forster es un actor suficientemente acreditado. Erika Remberg lo será si sigue así. Cabe preguntarse si no puede elegir mejor camino. Pero hay gente que se contenta pronto si las cosas marchan bien. El paisaje y la música contribuyen al éxito de este film, especialmente apto para los que gustan de sueños dulzones y adoran la profusión multicolor de los uniformes.

I. M.ª S.

## Festival de cine especializado, en Roma

La Dirección General de Cinematografía y Teatro pone en conocimiento de las Entidades y personas interesadas que del 16 al 26 de octubre de 1958 tendrá lugar en Roma el IV Festival Internacional de Cinematografía Especializada.

Aquellos que estén interesados en concurrir han de dirigirse al Departamento de Fomento Cultural, Fernando el Santo, número 20, Madrid, donde se les facilitarán los datos complementarios que soliciten.

## En Trento se celebrará el Festival de Cine de Montaña y Exploración

La Dirección General de Cinematografía y Teatro pone en conocimiento de las Entidades y personas interesadas que del 6 al 12 de octubre próximo tendrá lugar en Trento (Italia) el VII Festival Internacional de Cine de Montaña y Exploración, al que pueden concurrir películas de estas especialidades en 35 y 16 mm.

Aquellos que estén interesados en conocer las condiciones de participación, premios, etc., han de dirigirse al Departamento de Fomento Cultural, Fernando el Santo, núm. 20, Madrid.

## TOROS

## TERCERA CORRIDA DE LA FERIA DE BILBAO

## ESPEREMOS A MAÑANA

Por Juan LEON

BILBAO. (Martes.)—Otro lleno, señores, y que todo sea por el beneficio de la Santa Casa de Misericordia y Santo Hospital Civil, porque lo que es el público se aburre en abundancia. La tarde, climatológicamente hablando, era poco propicia, con viento racheado que levantaba el polvo cuando los caballos o los toros removían la arena con sus carreras. La permanente amenaza de lluvia y hasta un cierto frío impregnado de humedad sobrecogían.

Y vamos con el paseíllo, que encabezan Gregorio Sánchez, de azul y oro; Solanito, de morado y oro, y Curro Girón, de blanco y oro, precedidos por el caballero don Angel Peralta.

## TOROS DE ATANASIO FERNANDEZ

Sólo un toro merece mención especial, el que se lidió en quinto lugar. Tomó las varas correctamente, y luego, en la muleta del torero de Madrid, demostró suavidad y nobleza. El sexto, de no estar derengado de los cuartos traseros, también habría dado un buen juego. Pero los demás embistieron con muy poco estilo y mansurronearon de lo lindo. Si cumplieron en varas, incluso empujando, no fué sin irse sueños y sin hacer luego caso de los capotes. Una mala corrida, en suma.

## DON ANGEL PERALTA

El excepcional jinete que es don Angel Peralta realizó su acostumbrada y siempre brillante labor con un bravo novillo que tenía el defecto de quedarse muy cerrado en tablas, lo que dificultó a veces, sólo a veces, el gozar de la belleza y de los recursos de su torero. Clavó tres rejones de castigo en lo alto, dos pares de banderillas y la rosa. Puso dos rejones de colocación defectuosa, y cuando echó pie a tierra para descabellar se acostó el novillo. Fué muy aplaudido.

## GREGORIO SANCHEZ

Muchas, muchísimas tardes he visto a Gregorio Sánchez jugar la vida, pero nunca como ésta, y, por desgracia, sin el mayor fruto artístico. Es decir, hubo fruto en una exigua minoría que se daba cuenta de las condiciones de sus enemigos y del temple heroico con que Gregorio los toreó; pero no para la masa popular, que apenas se rendía, con espaciados aplausos en determinados momentos de su primera faena, apretada y realizada casi exclusivamente con la mano "zquierda", a un toro probón, mal picado y con fuerza, que embastía a oleadas. Se deshizo de él de media estocada y descabello, aplaudiéndose débilmente. El cuarto, de exagerada cornamenta, no le dió mayores oportunidades con su descarada manseñumbre; pero él no se amilanó e intentó realizar faena, primero por redondos y después por naturales. El toro pasaba al trote, cuando pasaba, y todo quedaba deslucido. Acabó de pinchazo, estocada corta y descabello al cuarto golpe, entre protestas.

## SOLANITO

Fué el afortunado de la tarde, no sólo porque le tocara un buen toro, sino porque, pese a estar aún resentido de su herida, se mostró en vías de total recuperación.

En el segundo—un manso de esos que van y vienen—lo toreó a gusto del público, que le tocó las palmas con fuerza en la serie de redondos rematada de pecho y en los adornos variados y vistosos que intercaló en la faena, con los que también la terminó. Remató de pinchazo y estocada corta y dió la vuelta al ruedo. A este toro le había puesto con extraordinaria facilidad dos pares de banderillas, aunque no estaba para ello; pero se ganó las simpatías del público. Así que cuando salió el quinto y se le vió bravo en su embestida a la caballería y en su comportamiento con los de a pie, se barruntó que la tarde podría aún ofrecer algún desquite, como, en efecto, ocurrió, aunque el valeroso torero madrileño acusaba, contra su voluntad, la deficiencia física en que todavía se encuentra. Requerido para banderillar, él, dispuesto siempre a todo, no pudo complacer al público; pero mostró su capacidad con la muleta en una faena bien hilvanada, a la que puso remate echándose sobre el morrillo de su enemigo para clavar una estocada que refrendó rápidamente con un certero descabello. Se pidió clamorosamente la oreja, originándose una gran protesta al ser resueltamente negada por el presidente. Las ovaciones en la vuelta al ruedo a Solanito echaban humo.

## CURRO GIRON

Como no cortó oreja en ninguno de sus enemigos, el hombre salió de la plaza con un verdadero berrinche; pero en verdad que no es para tanto. Su primer toro tuvo peligro y el último era un inválido que, si pareció reco-

brarse en el transcurso de la lidia, volvió a resentirse en la faena. En aquél fué requerido para banderillar, a lo que se negó por no hallarse en condiciones; pero requerido de nuevo cuando ya los peones se disponían a hacerlo, puso dos pares, pidiendo a continuación el cambio de suerte. No accedió el presidente y transcurrieron unos momentos de desconcierto antes de que un peón cerrase el tercio. Al sexto, espontáneamente, le puso tres excelentes pares, destacando el último, de poder a poder y apretada reunión. Las faenas de muleta fueron de alifio, y con la espada precisó en el tercero de un pinchazo, media estocada y descabello y en el último, de cuatro pinchazos y descabello. Y por primera vez presencié una bronca a Currito, que también tiene su gracia al cabo de dos temporadas de verle torear.

## NOTAS COMPLEMENTARIAS

Dos horas y diecisiete minutos duró la corrida, en la que, como puede verse, ocurrió bastante poco digno de mención. Ni siquiera a Luque Gago le vi actuar con el aplomo y la serenidad de todas las tardes. Qué se le va a hacer.

Ya se ha anunciado que mañana no torea Luis Miguel y que la corrida se convierte en un mano a mano entre Julio Aparicio y Jaime Ostos, que despa- charán seis toros de Urquijo de Federico. Rejoneará en primer lugar un novillo Josechu Pérez de Mendoza.

La solución al conflicto ha producido muy buen efecto y la gente está dispuesta a esperar complacida la tarde de mañana. Así, pues, esperemos a mañana.

## TEATRO

## Reposición en el teatro Goya de "Manda a tu madre a Sevilla"

La compañía de Arroyo Benito y Sabatini, que actúa estos días en el teatro Goya, repuso anoche la comedia en tres actos, original de José de Lucio, "Manda a tu madre a Sevilla". La compañía defendió con tesón y laudable esfuerzo la comedia, logrando muy buenos efectos cómicos.

Dentro de una tónica interpretativa muy laudable, destacaron Rosario de Benito y Luis B. Arroyo, que fueron aplaudidos en varios matices; Rosita Sabatini, Carmen Robles, Julio Arroyo, Miguel Armario, Enrique Vilches y demás miembros de la compañía recibieron al final de cada uno de los tres actos los nutridos aplausos que les dedicó el público.

T.

## Manolo Caracol, en estado de gravedad

Se encuentra hospitalizado en el Sanatorio Ruber desde el pasado sábado el popular cantante Manolo Caracol. Al parecer, cuando preparaba un nuevo espectáculo de flamenco con el que pensaba hacer su reaparición en Madrid, se sintió repentinamente indispuerto, llegando en los primeros momentos a tal estado de gravedad, que hizo temer a todos por su vida. Con toda urgencia fué trasladado al mencionado establecimiento quirúrgico, donde fué hospitalizado. La enfermedad fué evolucionando desfavorablemente hasta el extremo de que hubo un instante en que se temió como inminente el fatal desenlace.

Varios médicos del cuadro facultativo del Ruber cuidan y vigilan al enfermo, que se encuentra rodeado de sus familiares. A última hora de la madrugada uno de éstos nos informa telefónicamente que Manolo Caracol ha experimentado una notable mejoría, que ha llenado de esperanzas a todos, habiendo desaparecido de momento el peligro.

## CINE



Tráfico de esclavos, audacias, violencias, venganza y amor en "El secreto del pirata" formidable film en Technicolor y una de las grandes películas que prepara Cifesa para la inauguración de la nueva temporada

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana jueves, 5,45 tarde  
Seis novillos de don Alfonso Sánchez Fabrés, de Salamanca, para

EMILIO REDONDO  
ALFONSO VAZQUEZ II  
EMILIO BARRIO "CIVIL"

Localidades público: Miércoles y jueves

Taquillas: VICTORIA, 9



# AYER COMENZARON EN ESTOCOLMO LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO

El inglés Vickers, el polaco Zrzeszkowiak y la checa Zatopkova ganaron los primeros títulos

**AMOROS SE CLASIFICÓ OCTAVO EN LA PRUEBA DE 10.000 METROS BATIENDO EL RECORD ESPAÑOL**

ESTOCOLMO.—Los Campeonatos de Europa de Atletismo han sido abiertos ayer a las 13.30 horas G. M. T. por el príncipe Bertil de Suecia.

Contrariamente a la tradición, la ceremonia de apertura ha sido muy corta, ya que no ha durado más que treinta y cinco minutos.

Hicieron su entrada en el estadio—construido en 1912 con motivo de los Juegos Olímpicos de Estocolmo—los participantes de los 26 países, con sus respectivas banderas, marchando en primera posición Bélgica, seguida de Bulgaria, Dinamarca, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Yugoslavia, Malta, Países Bajos, Noruega, Polonia, Portugal, Rumania, Suiza, Rusia, España, Gran Bretaña, Checoslovaquia, Turquía, Alemania, Hungría, Austria y cerraba la marcha Suecia.

Ante las Delegaciones alineadas sobre el césped, el presidente del Comité de Organización, señor Eclung, en una breve alocución, dió la bienvenida a los participantes, haciendo uso, después, de la palabra el marqués de Exeter, quien dió las gracias al señor Eclung por la perfecta organización de los Campeonatos.

Inmediatamente después dieron comienzo las pruebas ante unos 20.000 espectadores. (Mencheta.)

## RESULTADOS TECNICOS

### Pruebas masculinas:

#### 100 metros lisos (eliminatoryas).

Primera serie: 1, Germar, Alemania, 10 9/10; 2, Berruti, Italia, ídem; 3, Westlund, Suecia, 11.  
Segunda serie: 1, Nilsen, Noruega, 10 8/10; 2, Muelier, Suiza, ídem; 3, Sandstrom, Gran Bretaña, ídem.

Tercera serie: 1, Radford, Gran Bretaña, 10 6/10; 2, Foik, Polonia, 10 8/10; 3, Batchvarov, Bulgaria, 11.

Cuarta serie: 1, Delecourt, Francia, 10 4/10 (nuevo record de los Campeonatos. Antiguo record, 10 5/10); 2, Malmroos, Suecia, 10 8/10; 3, Giannone, Italia, 10 8/10.

Quinta serie: 1, Bartenev, Rusia, 11; 2, Goldovanyi, Hungría, 11 1/10; 3, Stesso, Checoslovaquia, 11 2/10.

Sexta serie: 1, Hary, Alemania, 10 7/10; 2, Kononov, Rusia, ídem; 3, Lissenko, Francia, 10 9/10.

Todos se clasifican para las semifinales.

20 kilómetros, march atlética (final).—1, Stan Vickers (Gran Bretaña), 1 h., 33 m., 09 s.; 2, I. Spirin (Rusia), 1.35.04 2/10; 3, L. Back (Suecia), 1.35.22 2/10; 4, L. Carlsson (Suecia), 1.35.38 4/10; 5, L. Marquis (Suiza), 1.35.59 4/10; 6, G. Dordoni (Italia), 1.36.16 2/10; 7, S. Lefenczik (Alemania), 1.39.18 5/10; 8, G. Reyman (Suiza), 1.39.18 6/10.

800 metros (los cuatro primeros pasan a las semifinales).—Primera serie: 1, D. Johnson (Gran Bretaña), 1 m., 49 s., 5/10; 2, L. Szengali (Hungría), 1.50; 3, S. Markusson (Islandia), 1.50 5/10; 4, H. Haus (Holanda), 1.51; 5, C. MARIN (ESPAÑA), 1.52 8/10.

Segunda serie: 1, M. Rawson (Gran Bretaña), 1 m., 50 s., 4/10; 2, E. Depaster (Grecia), 1.50 7/10; 3, O. Salonen (Finlandia), 1.50 7/10; 4, Z. Makemaski (Polonia), 1.51 2/10.

Tercera serie: 1, H. Missalla (Alemania), 1 m., 50 s.; 2, A. Boysen (Noruega), 1.50 5/10; 3, C. Waegli (Suiza), 1.50 6/10; 4, T. Kazmierski (Polonia), 1.50 8/10.

Cuarta serie: 1, P. Schmidt (Alemania), 1 m., 51 s., 4/10; 2, G. Baraldi (Italia), 1.51 8/10; 3, I. Kovacs (Hungría), 1.52; 4, R. Gottfriddson (Suecia), 1.52.

400 metros (masculinos).—Primera serie: 1, J. Salisbury (Gran Bretaña), 47 s., 8/10; 2, C. Cs.

toras (Hungría), 47 9/10; 3, E. Weber (Suiza), 48 2/10.

Segunda serie: 1, K. Kauffmann (Alemania), 48 s.; 2, G. Mach (Polonia), 48 3/10; 3, T. Sudrigeanu (Rumania), 48 8/10.

Tercera serie: 1, L. Johansson (Suecia), 48 s. 3/10; 2, M. Nikolski (Rusia), 48 3/10; 3, S. Swatowski (Polonia), 48 4/10.

Cuarta serie: 1, A. Peterson (Suecia), 47 s., 8/10; 2, V. Snajder (Yugoslavia), 47 9/10; 3, J. D. Wrighton (Gran Bretaña), 47 9/10.

Quinta serie: 1, K. F. Haas (Alemania), 48 s. 2/10; 2, B. Urben (Suiza), 48 4/10; 3, P. Rekola (Finlandia), 48 4/10.

Sexta serie: 1, V. Rakhmanov (Rusia), 48 s. 1/10; 2, B. Dibonda (Francia), 48 7/10; 3, V. Hellsten (Finlandia), 48 9/10.

Todos pasan a las semifinales.

10.000 metros (final).—1, Z. Zrzeszkowiak (Polonia), 28 minutos, 05 s.; 2, E. Zhukov (Rusia), 28-58 6/10; 3, N. Pudov (Rusia), 29-02 2/10; 4, S. E. Eldon (Gran Bretaña), 29-02 8/10; 5, S. Ozog (Polonia), 29.03 2/10; 6, J. L.

Merriman (Gran Bretaña), 29-03 8/10; 7, A. Mimoun (Francia), 29-30 6/10; 8, Antonio Amorós (España), 29-31 4/10; 9, D. Stritof (Yugoslavia), 29-34 8/10; 10, T. Torgersen (Dinamarca), 29-51 2/10.

Amorós batió el record español de esta prueba, que él mismo tenía en 30 m. 15 s.

Martillo: Se clasificaron para la final de mañana por haber lanzado 55 metros:

Zsivotzky (Hungría), 59,83 metros; Husson (Francia), 56,70; Ellis (Gran Bretaña), 57,26; Czernac (Hungría), 59,71; Bezjak (Yugoslavia), 57,52; Niebisch (Alemania), 57,75; Krogh (Noruega), 58,33; Lwaler (Irlanda), 55,41; Rut (Polonia), 62,71; Krivonosov (Rusia), 59,96; Asplund (Suecia), 56, 55; Thun (Austria), 60,11; Kroumov (Bulgaria), 59,14; Tymuev Rasconescu (Rumania), 59,15; Cieply (Polonia), 59,48; Samotvetov (Rusia), 60,42; Racic (Yugoslavia), 58,22, y Alliday (Gran Bretaña), 55,14.

Longitud.—Pasan a la final por haber saltado 7,15 metros.

Ter Ovensjan (Rusia), 7,65 metros; Kropidowski (Polonia), 7,63; Grabowski (Polonia), 7,61; Scharp (Alemania), 7,52; Val-kams (Finlandia), 7,51; Moissberger (Alemania), 7,46; Bravi (Italia), 7,43; Foldessy (Hungría), 7,31; Brakchi (Francia), 7,30; Fedosseev (Rusia), 7,19; Porrasalmi (Finlandia), 7,17, y Hecken-dorn (Suiza), 7,16.

Entre los eliminados figura el español Isasa, que sólo pudo saltar 6,89 metros.

### Pruebas femeninas:

#### 400 metros.

Primera semifinal: 1, M. Itkina (Rusia), 54 s.; 2, S. Pirie (Gran Bretaña), 56 2/10; 3, I. Kemeth (Hungría), 56 8/10; 4, B. Mayer (Alemania), 57 7/10.

Segunda semifinal: 1, Eksterina Perluk (Rusia), 55 s. 4/10; 2, Vera Mukhanova (Rusia), 55 7/10; 3, Moire Ellen Hoscox (Gran Bretaña), 55 7/10; 4, Marie Jethmen (Alemania), 55 9/10.

Lanzamiento de jabalina (final).—1, Dana Zatopkova (Checoslovaquia), 56,02 (record europeo); 2, B. Zalagaitite (Rusia), 51,30; 3, J. J. Neumann (Alemania), 50,50; 4, O. Bogun (Rusia), 49,88; 5, M. Grabowska (Polonia), 49,77; 6, U. Figuer (Polonia), 49,48; 7, M. Diti (Rumania), 49,03; 8, A. Broemmel (Alemania), 48,85. (Alfil.)

## El Gran Critérium Ciclista de San Sebastián fué suspendido en décimosexta vuelta por la lluvia

**EN LA PRUEBA OMNIUM BAHAMONTES VENCIO A GAUL**

SAN SEBASTIAN.—Con asistencia de muchísimo público se celebró en el circuito de Amara el Gran Critérium Ciclista Internacional de San Sebastián, con la participación de destacados ases extranjeros y nacionales.

El fuerte viento reinante deslució algunas de las pruebas, dada la gran dificultad de los ciclistas para conseguir mantener la estabilidad en sus máquinas.

La nota más lamentable fué la caída sufrida por el corredor francés y vencedor de la última Vuelta a España, Jean Stablinski, quien sufre fractura de la clavícula y probable fractura del húmero.

Fué trasladado inmediatamente a la clínica de la Cruz Roja, donde quedó hospitalizado.

A consecuencia de este lamentable accidente se suspendió la prueba de persecución.

En la de velocidad resultó vencedor el español Jacinto Urrestarazu, seguido del italiano Favero y el francés Bauvin.

A continuación se disputó el Omnium, en tres mangas, entre Bahamontes y Gaul. En la manga de velocidad venció Bahamontes; en la de persecución, Gaul, y contra reloj, Bahamontes; triun-

fando, en definitiva, Bahamontes, por cinco puntos, contra cuatro de Gaul.

Finalmente se disputó el Gran Critérium Internacional de San Sebastián, que hubo de ser suspendido en la décimosexta vuelta, al comenzar a llover.

Hasta dicho momento figuraba en cabeza el francés Bauvin, con 11 puntos, seguido del español Hortensio Vidaurreta, con 10.

### NATACION

## Francisco Méndez triunfó en la travesía de la ría del Navia

NAVIA.—En la tarde de ayer se ha disputado la primera travesía a la ría del Navia, en una longitud de 1.000 metros, organizada por el Albergue del S. E. U. "Alejandro Salazar". Participaron en la misma un nutrido grupo de nadadores de Navia y toda la comarca del occidente asturiano, junto con varios universitarios del Albergue del S. E. U.

Los participantes se disputaron valiosos trofeos, entre los que figuraba uno del excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia.

La clasificación general de la prueba fué la siguiente:

1.º Francisco Méndez, de La Caridad (Asturias), en 13 minutos 55 segundos. Copa Excelentísimo Señor Gobernador Civil de Asturias.

2.º Rafael Menéndez de Lurca, de Lurca (Asturias), en 14 minutos 15 segundos. Copa Ayuntamiento de Navia.

3.º Juan Navarro Rubio, de Navia (Asturias), en 14 m. 18 s. Copa del Jefe Nacional del S. E. U.

4.º Fernando Iñigo Legido, del Albergue del S. E. U. Copa del Casino de Navia.

5.º Jorge Gumma Verges, del Albergue del S. E. U. Copa del Servicio Nacional de Albergues del S. E. U.

### GALGOS EN CAMPO

## El viernes, sorteo para el Campeonato del Centro

El viernes día 22 del corriente terminarán los entrenamientos de galgos en la pista de "Venta la Rubia", para llevar a cabo las clasificaciones los días 25 y 27 en la misma pista de carrera.

El día 28 a las doce y media de la mañana se celebrará el sorteo de los cuartos de final, semifinales y final para el Campeonato Regional del Centro, en las oficinas de la Federación de Madrid, Barquillo, 19, y se correrá los días 1, 3 y 5 de septiembre, respectivamente, a las seis de la tarde, también en "Venta la Rubia".

## EL MADRID SE ENTRENO AYER LIGERAMENTE ANTE SU PARTIDO DE MAÑANA CON EL SAN LORENZO

**LA SESION PREPARATORIA FUE PRESENCIADA POR LOS CRITICOS DEPORTIVOS ARGENTINOS Y URUGUAYOS**

BUENOS AIRES.—Los jugadores del Real Madrid han efectuado ayer su último entrenamiento sobre el césped del River Plate, con vistas al encuentro de mañana frente al San Lorenzo de Almagro.

Esta última sesión preparatoria fué más suave que la anterior realizada, y Carniglia sometió a sus pupilos a ligeros ejercicios físicos, vueltas alrededor del campo y un poco de balón, sin forzar el ritmo, puesto que el preparador blanco desea contar con todos los jugadores para los encuentros a celebrar.

Como de costumbre, muchos aficionados presenciaron las evoluciones de los jugadores españoles, que también fueron seguidas con la máxima atención por los

críticos deportivos de la capital y de Montevideo, de donde llegaron dos representantes de los mayores rotativos de la capital uruguaya, a fin de dar cuenta a sus lectores de todos los pormenores.

En Buenos Aires existe una gran campaña, tanto de Prensa como radiofónica, para que el San Lorenzo y el Nacional de Montevideo ganen al Real Madrid, pues con ello pretenden demostrar la superioridad del fútbol sudamericano sobre el europeo, y al mismo tiempo pretenden atestiguar, pese a los hechos elocuentes de los Campeonatos mundiales de fútbol, que el fútbol argentino no se halla en baja, sino que más bien ha pasado por un ligero bache, obstáculo que ya han salvado.

Los jugadores madrileños se muestran optimistas y en buena forma física, aunque no ocultan las dificultades que entrañan algunos partidos, aquellas más críacas, por cuanto la campaña de ánimos al San Lorenzo es grande en todos los sectores deportivos de la capital.

A última hora de la tarde la expedición madrileña fué observada con un "cock-tail" en los salones de la Embajada española, acto que transcurrió en un ambiente de franca camaradería y cordialidad, y al que asistieron también autoridades de Buenos Aires.

El Real Madrid se propone abandonar Buenos Aires el día 22, que partirá, rumbo al Uruguay, por vía aérea. (Mencheta.)

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU HOY Y MAÑANA,

a las once de la noche

## ¡DOS UNICAS ACTUACIONES!

de los

## HARLEM GLOBETROTTERS



## SIETE ATRACCIONES INTERNACIONALES

Venta de localidades: En las taquillas del Frontón Fiesta Alegre, de once a una y de cinco a nueve. En el Estadio, de nueve de la noche en adelante



# CANARIAS SE ADJUDICÓ LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION EN SUS DOS CATEGORIAS

Castilla venció por primera vez a Cataluña en femenino, y en masculino quedó cuarta

La jornada de clausura de los Campeonatos de España de Natación ha sido brillantísima. Más de 3.000 personas la presenciaron, presididos por los miembros de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que al final realizaron el reparto de premios.

La hora avanzada a la que redactamos estas líneas nos impide extenderlos. Como resumen podemos decir que hubo dos sorpresas: la derrota de Ana María Peña y de Alicia Martín, en los 100 metros mariposa y 100 espaldas femeninos, y a su lado, la disputa de dos soberbias pruebas: los 100 libre, que perdió Guerra por su defectuosa llegada en beneficio de Rodas, un gran velocista, y la de 200 metros braza, ganada una vez más por Jesús Domínguez ante Alsina, en la misma meta, lo mismo que la primera.

Francisca Esteban y Pepita Domínguez fueron las que reemplazaron, con todos los pronunciamientos favorables, a la Peña y a la Martín, que no nadaron con suavidad, y la última, muy particularmente, con poca moral.

La revalidación del título de trampolín por Muntán nos pareció justísima, aunque el pagara las culpas ajenas. Es el más hecho de todos. Y ahí está la diferencia que le sacó a Durá, de Valencia, que mejoró su actuación en la palanca, mientras Fermín Martínez, aprovechando los fallos de Rotland, acompañado por el pequeño Juan Díaz, se metían intercalados con el madrileño Touchard, al que sólo le falta elevar los coeficientes de sus saltos.

Canarias ganó y perdió ante Cataluña los 4x100 libres femeninos y los 4x200 masculinos, respectivamente, siguiéndolas en ambas, Castilla, que en la segunda división realizó toda una hazaña dada la resistencia de Andalucía. Los centrales, por cierto, por primera vez en su historia, lograron desbancar a las catalanas, mientras los chicos tenían que ceder el tercer lugar de honor a Vasco-

navarra, que obtiene así una buena compensación a su trabajo. La madrileña Pilar Díaz logró el título de palanca, y, junto al de Tachi Tomás, brilla con luz propia en el rendimiento de un equipo que, sin posibilidades aparentes, ha hecho toda una hazaña.

CARCHON

## BOXEO

### Patterson no está satisfecho de su pelea con Harris

LOS ANGELES.—Después del combate, Floyd Patterson ha elogiado a Harris, al que ha calificado de un boxeador muy duro y resistente, pero se ha mostrado poco satisfecho de su pelea durante los doce asaltos.

"Ninguno de mis golpes — ha dicho — tuvo verdadera efectividad." "Me di cuenta — agregó — que no estaba en buena forma."

Preguntado sobre su caída en el segundo asalto contestó: "En realidad me resbalé en la lona, pues el golpe no me afectó demasiado."

El aspirante Roy Harris ha declarado que Patterson "es un gran boxeador, pero que desea volverse a enfrentar con él, por que cree poder vencerle".

Comentando su derrota dijo: "Es posible que no sea tan bueno como creo".

El combate por el título de los pesos fuertes entre Floyd Patterson y Roy Harris se ha visto favorecido por el buen tiempo, pero la asistencia de aficionados ha sido muy reducida.

El promotor Bill Rosensohn ha confesado que no llegaron a diez mil los espectadores y que los beneficios de taquilla han sido menos de 110.000 dólares, que no supone un record en este tipo de peleas, pero sí una de las más bajas. (Alfil.)

## RESULTADOS TECNICOS

### 100 metros libres (masculino) (final)

1. Leopoldo Rodas (Cat.), 1 minuto, 01 segundo, 2/10.
2. Manuel Guerra (Can.), 1.01.3.
3. Roberto Queral (Cat.), 1.01.6.

### 100 metros espaldas (femenino) (final)

1. Francisca Esteban (Cat.), 1 minuto, 22 segundos, 1/10 (R. Camp.).
2. Alicia Martín (Can.), 1.23.3.
3. Pepita Soler (Cat.), 1.23.4.

### 200 metros braza (masculino) (final)

1. Jesús Domínguez (Can.), 2 minutos, 53 segundos.
2. Guillermo Alsina (Cat.), 2.53.1.
3. Jorge Nicoláu (Cat.), 2.57.3.

### 100 metros mariposa (femenino) (final)

1. Josefa Domínguez (Can.), 1 minuto, 25 segundos 08/10.
2. Carmen Ramos (Cat.), 1.28.0 (Rec. Abs. Reg.).
3. Carmen Soto (Val.), 1.28.8 (Rec. Abs. Reg.).

### Salto de trampolín (masculino) (final)

1. Jaime Muntán (Cataluña), 110,367 puntos.
2. Juan Durá (Val.), 104,200.
3. Fermín Martínez (Canarias), 102,599.

### 4x100 metros libre (femenino) (final)

- 1.ª Canaria (Pulido, L. Martín, E. Owens, M. A. Martínez), 4.57.0 (Rec. Abs. España, Piscina 50 metros. Rec. Camp.).
- 2.ª Cataluña (Santamaría, Solá, Solé, Serrat), 5.13.5.
- 3.ª Castilla (Cuesta, Iturrino, Fernández Misa, N. Tomás), 5.19.0 (Rec. Abs. Castilla).

### Clasificación final de los Campeonatos de España. Categoría femenina

- 1.ª Canarias, 181 puntos.
- 2.ª Castilla, 123.
- 3.ª Cataluña, 115.
- 4.ª Vasconavarra, 59.
- 5.ª Valencia, 58.
- 6.ª Andalucía, 24.

### 4x200 metros libres, masculino. (final)

- 1.ª Cataluña (Queral, Gumbáu, Satorre, Benito), 9.26.9.
- 2.ª Canarias (Cantero, Pego, De la Hoz, Cossío), 9.32.0.
- 3.ª Castilla (Piñar, Toribio, Baño, Ferry), 10.20.7.

### Clasificación final de los Campeonatos de España. Categoría masculina

- 1.ª Canarias, 181 puntos.
- 2.ª Cataluña, 184.
- 3.ª Vasconavarra, 67.
- 4.ª Castilla, 62.
- 5.ª Andalucía, 62.
- 6.ª Valencia, 44.
- 7.ª Balear, 42.
- 8.ª Aragón, 17.
- 9.ª Sureste, 15.
- 10.ª Hispanomarroquí, 11.
- 11.ª Gallega, 5.
- 12.ª Astur-León, 2.

### LA PARTICIPACION ESPANOLA EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA

Después de los Campeonatos de España, y en vista de sus resultados, la Federación Española de Natación, a propuesta del seleccionador, señor Ugarte, ha designado a los siguientes participantes en los Campeonatos de Europa, que empiezan el día 31 del actual:

- 100 m. l.: Rodas-Guerra.
- 200 m. b.: Domínguez-Alsina.
- 200 m. m. Jiménez.

Por su parte el señor Sabata ha designado a los siguientes:

Equipo de water-polo.—Ribera, Sanz, Altafaja, Llordachs, Bazán, Queral, Munté, Abellán, Mestres y Alberti.

## EL CUBA, CAMPEON DE ESPAÑA DE BEISBOL DE SEGUNDA CATEGORIA

EN EL ULTIMO PARTIDO VENCIO AL PIRATAS POR 21-0

El domingo finalizó el Campeonato de España de beisbol de segunda categoría, y como se esperaba, el Cuba, campeón de Castilla, no encontró la menor dificultad para derrotar al Piratas de Barcelona y adjudicarse, imbatido, el título nacional.

El Cuba, que ha sido sin duda alguna el mejor de los cuatro equipos que intervinieron en el Campeonato, no encontró enemigo en el campeón de Cataluña, al que derrotó de manera contundente por 21 carreras a cero. Los nuevos campeones nacionales forman un equipo muy completo, en el que nada falla, si bien en sus líneas destacan el lanzador Santiago Fernández y el primera base Lavado, jugado.

res de verdadera clase y en condiciones y con conocimientos para actuar en la categoría superior.

Ante un equipo de estas características el Piratas nada pudo hacer y tuvo que conformarse con perder y quedar el último de la clasificación.

Ante la neta superioridad y la marcha del tanteador, el Cuba cambió de lanzador en la sexta entrada y asimismo hizo entrar en el cuadro y exteriores a alguno de sus suplentes; pero ni aun así los catalanes fueron capaces de batear y mucho menos de anotarse una sola carrera.

El índice de carreras por entradas fue el siguiente:

PIRATAS: 000 000 0=0.

CUBA: 283 503 X=21.

El nuevo campeón de España presentó el siguiente equipo: S. Fernández (L.), De la Torre (R.), Lavado (1B.), Ruiz (2B.), Solabre (M.), A. Fernández (3B.), Coello (L.F.), Vilaseca (C.F.) y González (L.F.).

Con anterioridad a este encuentro se enfrentaron el Aldapa y el San Ignacio, ganando este último por 18 carreras a ocho.

### CLASIFICACION FINAL DEL CAMPEONATO

1. Cuba (campeón de Castilla), 4 puntos.
2. Aldapa (campeón de Navarra), 2.
3. San Ignacio (campeón de Vizcaya), 2.
4. Piratas (campeón de Cataluña), 2.

El Aldapa se clasificó subcampeón por tener mejor coeficiente de hits y errores.

Una vez terminados los encuentros, el presidente de la Federación Española, señor conde de Cheles, y el presidente de la Federación Castellana, don Francisco Fernández, procedieron a entregar los premios a los capitanes del Cuba y el Aldapa, y las copas al mejor lanzador y al mejor bateador, al madrileño Fernández y al navarro Garralde, respectivamente.

M. B.

## Esta noche, en el Estadio Bernabéu, la primera exhibición del Harlem Globetrotters

ENTRE LAS ATRACCIONES QUE ACOMPAÑAN AL EXTRAORDINARIO EQUIPO DE BALONCESTO FIGURA EL CAMPEON MUNDIAL DE TENIS DE MESA

El extraordinario equipo de baloncesto del Harlem Globetrotters se encuentra estos días de excursión por Europa.

Como en años anteriores, los «ameros» del Harlem actuarán en Madrid, y será esta noche y mañana cuando actúen, en dos únicas exhibiciones en el magnífico marco del Estadio Bernabéu.

Abe Saporstein, que este año fichó entre sus nuevos valores a gente tan destacada como Charles Ted Harrison y Willy Chamberlain, considerados las máximas «estrellas» del baloncesto «amateur», presenta un equipo sensacional, en el que destaca por vez primera la presencia al mismo tiempo de dos «clowns» tan extraordinarios y al mismo tiempo grandes jugadores como Meadow Lark Lemon y J. G. Gipson. Con ellos dos y el diabólico Bob Hall, hay en las filas del Harlem tres «magos» capaces de volverle loco a cualquiera y hacer reír como nunca al público.

Por su parte, Edd. Gottblid, el célebre entrenador de los «Philadelphia Warriors», ha reunido bajo los «maillots» estrellados de la selección blanca «Unitet State Star» a una serie de jugadores maravillosos. El equipo blanco que ha preparado para dar la réplica a los Harlem Globetrotters tiene a tres «gigantes» de más de dos metros: James Griboski, Jim Ciol y Ron Ellis. Los magníficos Tom Brennan, Red Klotz, Dich Heise y Tom Holt, completan esta formación.

Dentro de su tradición, los Harlem Globetrotters vienen acompañados de un «show» con una serie de novedades que sin duda le convierten en el espectáculo del año. La batonista Roberta Gasario. La campeona de América, el jonway, campeona de América; el glaur Lee Marx; el trió Farías; el campeón del mundo y del Japón de tenis de mesa, Fuji, jugando contra Bergman; Rolando, Lilly Yokoy y el dúo Havana forman por sí solos un programa capaz de movilizar a una gran masa de público.

## EL BARCELONA DERROTO ANOCHE EN LAS CORTS AL FIRTS DE VIENA POR 3-0

KUBALA, SUAREZ Y TEJADA MARCARON LOS TANTOS

BARCELONA.—En el campo de Las Corts, con lleno absoluto, se disputó el primer partido de la temporada, entre el Firts, de Viena, y el C. F. Barcelona, venciendo los catalanes por 3-0.

Nada más ponerse el balón en juego, ambos equipos se lanzaron a la ofensiva.

De todas maneras, los austriacos dieron más sensación de conjunto, obligando a Ramallets a intervenir con mucha frecuencia, realizando varias brillantes intervenciones, que salvaron tantos hechos.

El Barcelona, con el apoyo de sus medios volantes, sobresaliendo Suárez, se fue imponiendo, y a los treinta y seis minutos un centro de Kubala a Czibor fue interceptado por un defensa con la mano dentro del área, señalando el árbitro penalty, que tiró Kubala, marcando el primer gol catalán.

Replicaron los austriacos, pero sin resultado práctico, destacando Bruguié por sus seguras intervenciones, bien apoyado por sus compañeros de línea.

En la segunda parte el Barcelona efectuó varios cambios.

Al reanudarse el juego, el conjunto barcelonista dominó claramente, replegando los austriacos sus líneas, aunque también realizaron rápidas y esporádicas incursiones, que fueron peligrosas, por encontrar a los defensas catalanes muy adelantados.

A los veintinueve minutos, en pleno dominio barcelonista, Villaverde retrasó la pelota a Suárez, y éste se internó por el lado derecho y desde fuera del área empujó un potente tiro, colocado, que batió al portero, marcando el segundo tanto.

A los treinta y ocho minutos, Tejeda, aprovechando un rechace de la defensa a tiro de Martínez, recogió la pelota y, de disparo colocado, marcó el tercer gol.

Equipos:

BARCELONA.—Ramallets; Olivella (Segarra), Bruguié (Rodri), Segarra (Gracia); Suárez, Gensana (Vergés); Tejeda (Villaverde), Kocsis, Evaristo (Martínez), Kubala (Evaristo) y Czibor.

FIRTS DE VIENA.—Schmied; Wedora Kozick II Umgeher; Walzhofer, Koller; Koisser, Nemetz, Buzek, Senenow y Oeller.



LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión. Comprará o venderá mejor



## BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES :- TURISMOS :- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

### COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios. 47-44-89

### COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios. 47-44-89

VALDIVIA. Compra venta camiones nuevos, usados. Pilar de Zaragoza, 108.

### VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios. 47-44-89

BAUTISTA Renault 4-4 estrenar.

BAUTISTA Citroën 11 normal.

BAUTISTA Citroën 11 ligero.

BAUTISTA Standard Vanguard, precioso.

BAUTISTA. Humber 14 HP 1954.

AUTOMOVILES Bau-tista Paseo Onésimo Redondo, 38.

REMOLQUES Secorsa Motocicletas Colera, Va. Ilhermoso, 13.

OMNIBUS Chevrolet 32, gasolina 489586.

TAXI 1100 vando, transferible. Garaje Lai-na. Doctor Esquerdo, 230.

AUSTIN 14 HP 334312.

PATO buenas condiciones. Francisco Navacerrada, 24.

SEAT especial bicolor, nuevo. 540761.

TAXI próxima adjudicación nuevo y Chevrolet del 39 siete plazas. Garaje Ceca. Bravo Murillo, 286.

BMW descapotable toda prueba. 45.000. Teléfono 288698.

OMNIBUS Chevrolet 32 plazas, gasolina, trabajando. 489586.

FURGONETAS tipo Kombi, 1.000 kilos, alemanas, nuevas, importación. Sayalero. Campillo Mundo Nuevo, 2. 393530.

PATO retirado. 354513.

VENDO Topolino válvulas Montesquiza, 45.

HUMBER modelo 47, baratísimo Paseo Delicias. Garaje Duque.

FORD Zephir modelo 54, impecable. Montesquiza, 45.

ADLER. Señor Peñato. San Cosme, 10.

PEUGEOT vando. Ocasión 55.000 pesetas. 537825.

AMERICANOS modernos de subasta, como nuevos. Mercedes 170 Diesel. Seat Opel. 288082.

TAXI Renault moder-no transferible. Cáceres, 4. Garaje.

COCHE Baby 3 HP a estrenar. Castelló, 32.

BALILLA particular cuatro puertas. Olid, 4. Moras, 10-6.

RENAULT Cuba 8 HP, barato. 477064.

VALDIVIA. Admito coches comisión. venta. Pilar de Zaragoza, 108.

### VENDO Topolino y Vespa. Sánchez Preciadós, 10.

RUBIA Balilla, transformable. Francos Rodríguez, 56. (Caramelos.)

TAXI Renault Diesel. 351240.

CHEVROLET cuatro puertas, descapotable. 60.000 334513.

RENAULT Juva 8 HP, barato. 477064.

AUSTIN 9 HP impecable. 565488.

VENDO Biscuter precio moto. Castelló, 104.

TAXI Renault moderno, transfrible. Cáceres, 4. Garaje.

PARTICULAR vende Citroën 11 ligero bien todo. Verlo. Niágara, Ca-darso, 19.

SEAT particular. Pardiñas, 33.

COCHE Baby 3 HP estrenar. Castelló, 32. 554436.

TAXI siete plazas estrenar. Hermosilla, 129 (Callejón).

STANDARD 8 caballos como nuevo. Jerónima Llorente, 33.

VENDO Renault 4-4 como nuevo. 568659.

CHEVROLET 4 puertas descapotable. 60.000. 334513.

FORD galgo. Dolores Romero, 28.

OPEL Olympia recién reparado. Almendro, 11. Garaje.

PARTICULAR vende 4-4 estado completamente nuevo. 349238.

BALILLA transformable. Francos Rodríguez, 56 (Caramelos).

CAMIONETA toda prueba 17 pesetas kilo. 551137.

CHEVROLET cuatro puertas, descapotable. 60.000. 334513.

TAXI Renault Diesel. 351240.

PATO retirado Taxi. Acuerdo, 37.

TOPOLINO tipo Simca descapotable General Pardiñas, 33.

VENDO Renault magnífico uso. Tardes. 537720.

PLYMOUTH propio pueblo, barato. Marcelo Usera, 132.

1.100 retirado, toda prueba. Garaje Eleuterio. Montesa, 31.

PARTICULAR vende 15 ligero con maleta. 349238.

### VENTAS CAMIONES

PARA estos anuncios. 47-44-89

CAMIONES Venta. Garaje Nogal Luis Mit-jáns 2. 396386.

GMC motor MAN gasolina, caja fija, ocho toneladas, 105 HP, perfectas condiciones SATO-Talleres Fuencarral, carretera Francia, kilómetro 11,400. teléfono 75.

### CABINA Ruso aletas, capot, completo. Directamente para montar. 399206.

CHEVROLET basculante. Toda prueba. Cáceres, 4.

PARTICULAR Chevrolet 2.000 kilos, barato. 348750.

VENDO ruso basculante, camión Chevrolet. 284525.

FORD María O formidablemente reparado. Subasta. 558232.

FORD Katuska. Ferrovianos, 14 (Usera).

CAMIONETA para muebles garantizada. 26.500 pesetas. 551137.

CHEVROLET 39 subasta baratísimo. Ayala, 156. Ripio.

HENCHEL 100 HP último modelo. 392824.

RUSO 3 HC basculante. 314624.

RUSO basculante gasolina. 566725.

RUSO basculante. Cartagena, 103 (vuelta). Ol-dovera.

MOTOCICLETAS

PARA estos anuncios. 47-44-89

ISOCARRO vando. 477064.

VENDO Derbi 250 c. c. seminueva. Fernández de Oviedo, 7.

ISOCARRO usado. 477064.

VENDESE Isomoto con sidecar. Bravo Murillo, 182.

VENDO Gorrión mitad precio. seminuevo. 489730.

MOTOCARRO máquil, na alemana. 482827.

DKW 500, sidecar. Maízquez, 68.

VENDO Lube 99 c. c. Capitán Blanco Argibay, 16. Inés. 530844.

VESPA inmejorable. Palma, 3.

REMOLQUE para moto amplio, buen estado. Vendese. 287656. Soría, 5. tercera planta.

VESPA equipadísima. 393350.

VESPA ocasión. Callejón del Hospital, 10.

LUBE 99 equipada, semicarenada. 531230.

OCASION moto 3,5 con sidecar. Toledo, 128. Garaje.

VESPA ocasión. 343650.

VESPA. Ocasión. Callejón del Hospital, 10.

VENDO NSU nueva. 478226.

ROYAL admito pequeña. 476500.

OCASION Vespa. Teléfono 553183, tardes.

MOTOCARRO «Hura-cán». Ibiza, 52.

VENDO Lube barata. Andrés Mellado, 5. Garaje.

MV 125 baratísima. Luciente, 11.

IRESA sidecar. 551454.

VENDO Sanglas 350 sidecar. 27.000. Joaquín María López, 34. Garaje.

# PROGRAMAS

## ALCAZAR.

— (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente. 7 y 11: Los diabólicos. (Libro de Muñoz Román, música de Rosillo y Moraleda.)

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Revista Ibero Americana, Paz, amor y la gran vida, con Rosita Fornés.

COMEDIA.—Ismael Merlo y Diana Maggi, 7, 15 y 11, 15: Usted puede ser un asesino, de Alfonso Paso. Última semana. Miércoles día 27, estreno.

ZARZUELA.—7 y 11: Compañía Artistas Unidos: Molinos de Viento y Alma de Dios.

ALBA.—(270785.) Selecto, continua 10 mañana: Mientras Nueva York duerme. La silla vacía.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Orl-men, S. A. (Brian Keith, Beverly Garland).

AYALA.—(Refrigerado.) 5: Lili Mar-lem. Es grande ser joven.

**ALBENIZ DE CELIS**  
LILIAN  
20  
Aquellos Tiempos del CUPLÉ M.G. FILMS

¡Adiós, Mimi Pompón!, de Alfonso Paso, números musicales maestro Montorio, vestuario Marbel.

FUENCARRAL.—7, 11: Emilio el Moro presenta El Congreso del humor. Butaca, 25 ptas.

GOYA.—(Goya, 22. 253217.) Atre acondicionado. 7 y 11: Compañía Luis B. Arroyo Rosario Benito, Rosita Sabatini, Julio Arroyo, en Manda a tu madre a Sevilla. Dos horas de risa. Precios populares.

LATINA.—7, 11: (Revista Antonio Garisa, Mary Begoña) Más mujeres. La mejor butaca, 25 ptas.

MADRID.—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses presentan su nueva superproducción Leyendas del Danubio, de Kaps y Joham

PRICE.—(Refrigerado 216319.) 7, 11: Altas Variedades. ¡Exitazo! Circuitos Carcellé presenta: Tomás de Antequera (novena semana de ovaciones). Li-Chang (comentario de todo Madrid). María del Puerto (espléndida belleza sevillana). Angel Romero. Chanini, etc. 15 singulares atracciones. (Localidades: 5 a 25 ptas.)

REINA VICTORIA.—(Comedias cómicas Juanito Navarro.) 11: Presentación con ¡Clavijo, búscame un hijo!

BENLLIURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: La historia de Tommy Steele.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 11: Tizoc (Pedro Infante, María Félix. Cinemascope).

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 11: Cadete con faldas (Edika Remberg. Technicolor). Tolerada.

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: Leyenda de una voz. El experimento del Dr. Quatermass.

CRISTAL.—(345107.) Confortable. continua: Sabela. Cuando la vida nace.

CHUECA.—5: La odisea del capitán Steve Los asesinos del domingo. Tolerada.

FIGARO.—(Refrigerado.) El honor del capitán Lex (Warnercolor; Gary Cooper). Simba (La lucha contra el Mau-mau). (Dick Bogarde; eastmancolor). Toleradas.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7, 11: Franziska (Ruth Leuwerik. Carlos Thompson). Eastmancolor.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10: Los asesinos del domingo (Bárbara Laage, Dominique Wils). La odisea del capitán Steve (Chips Rafferty, Reginald Lye). Eastmancolor. Toleradas.

BUCHANA.—7, 11: La historia de Tommy Steele.

MAGALLANES.—(El mejor refrigerado de Madrid.) 5: Los asesinos del domingo y La odisea del capitán Steve. Color. Tolerado.

MONUMENTAL CINEMA.—Continua 5:30: Beau Brummel (Stewart Granger). Siete novias para siete hermanos (Jane Powell).

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Mi padre el actor (O. W. Fischer, Hilde Krah). PAZ.—7, 11: ¡Buenas noches, París! (Daniel Gelin, Dany Robin, Technicolor).

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado. Continua, 4: Gardenia azul. El fantasma de la calle Morgue.

PROGRESO.—7, 11: La bestia de la montaña (Guy Madison, Patricia Medina). Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico: La puerta del infierno. Lili falta a clase.

REX.—(Teléfono 471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas 7 y 11: Porque ya no me quieres (Sara Montiel).

RIALTO.—(Temperatura agradable.) 7, 11: La Violeta (Sara Montiel, Raff Vallone). Color. 21.ª semana.

SAN CARLOS.—5: Una mujer decente. Casino de París (Eastmancolor. Vittorio de Sica, Catherine Valente). Franscope.

SOL.—10 mañana: El refugio de los Angeles. Los espías.

**CINEMA PAZ • REAL CINEMA**  
**Buenas noches, París.**  
La película mas alegre y optimista.

TIVOLI.—5: Heidi y Peter. Eastmancolor (Theo Lingen). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—6:30: La bestia de la montaña (Guy Madison, Patricia Medina). Cinemascope. Tolerada

## VISITE LA



PASEO DE LA HABANA, 187  
AUTOBUS 14 — TRANVIA 7

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer la nubosidad fué abundante en el Cantábrico, valle del Ebro y costas mediterráneas.  
**TIEMPO PROBABLE.**—Nubosidad abundante en Galicia, Cantábrico y Duero, con algunas lluvias o lloviznas; nubes de evolución diurna en el resto de España. Disminución de la fuerza del viento y ligero aumento de la temperatura.  
Las temperaturas extremas de España han correspondido a Murcia con 34 grados y a León con 8.

**DIRECTOR DE COLEGIO PRIVADO:** Cumple correctamente tus obligaciones sociales de Protección Escolar y concede oportunidad de estudiar en tu centro a los alumnos brillantes de familias trabajadoras.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasa. p. rtes rápidos familias numerosas, penales, legalizaciones.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XIII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 224462.

ESCUELA Automovilista. Salmantina. Gnde. Fe-nalver, 24. Teléfono 354102.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Bicenorra.

gia, impotencia, fimosi. (9.256.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

COMPRO toda clase de muebles, objetos, men-

dencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

LANAS usadas, camas, cambio por Flex 270898.

### FINCAS

PISOS Ricardo Ortiz, 30 (entrada por Calvo Sotelo). Zona gran avenida Abroñigal, próximos Metro, tranvías, autobuses. 4-5 habitaciones, baño, WC, servicio calefacción central, ascensor, magnífica construcción, exentos tributos. Desembolso 74.000 a 125.000. restos amplísimas facilidades. Locales comerciales económicos. Por su construcción, capacidad y emplazamiento son los más económicos de Madrid. Hersau, Montera, 34.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descasos perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

ESTOS ANUNCIOS. TELEFONOS 474415-474489

## COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará brevemente acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid por el que se somete a información pública, por término de 30 días naturales contados a partir del siguiente al de su inserción, el proyecto de ordenación del sector comprendido entre el Nuevo Acceso a Valencia, el Poblado de Palomeras y la Vía de Poblados.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 13 de agosto de 1958.—El Secretario General accidental, Vicente Aparicio Mendaño.